

Installation/Instructions for Use

1. Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using .
2. This product is a scale model car. People under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
3. This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
4. Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. it is dangerous and may cause a fire .
6. It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
7. When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. in addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
8. Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
9. If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area .
10. If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
11. Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
12. Do not put the battery into fire or water.
13. Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Operating frequency band: 2450MHz - 2478MHz

Maximum RF power: 5.63 dBm

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own)

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries.

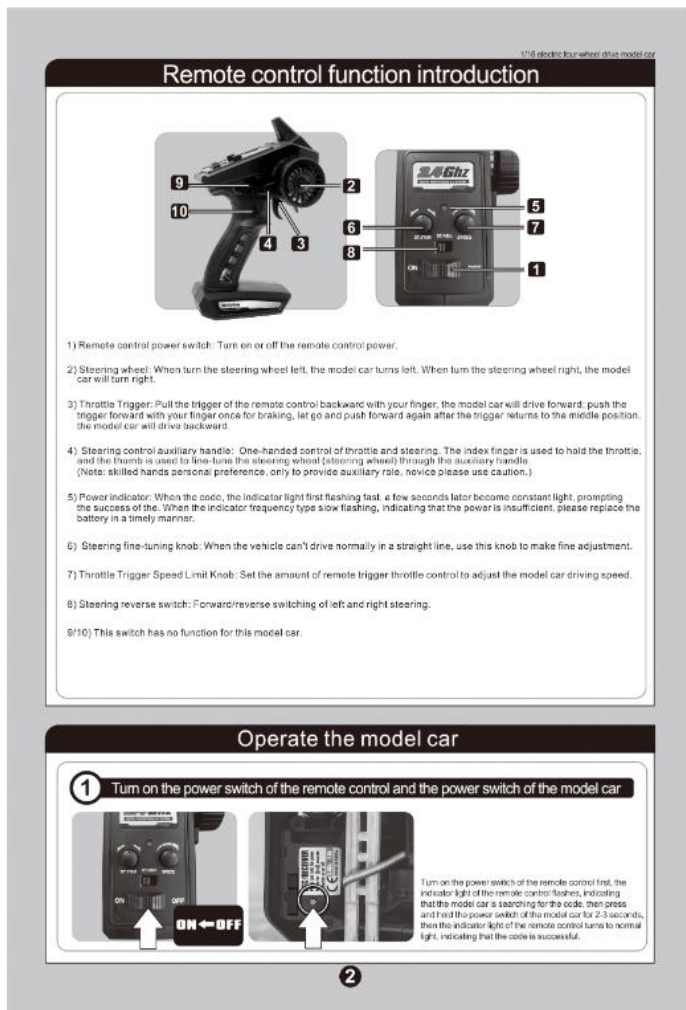
(Users need to purchase their own)

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use

leaking batteries. Check the battery level on the remote control regularly.

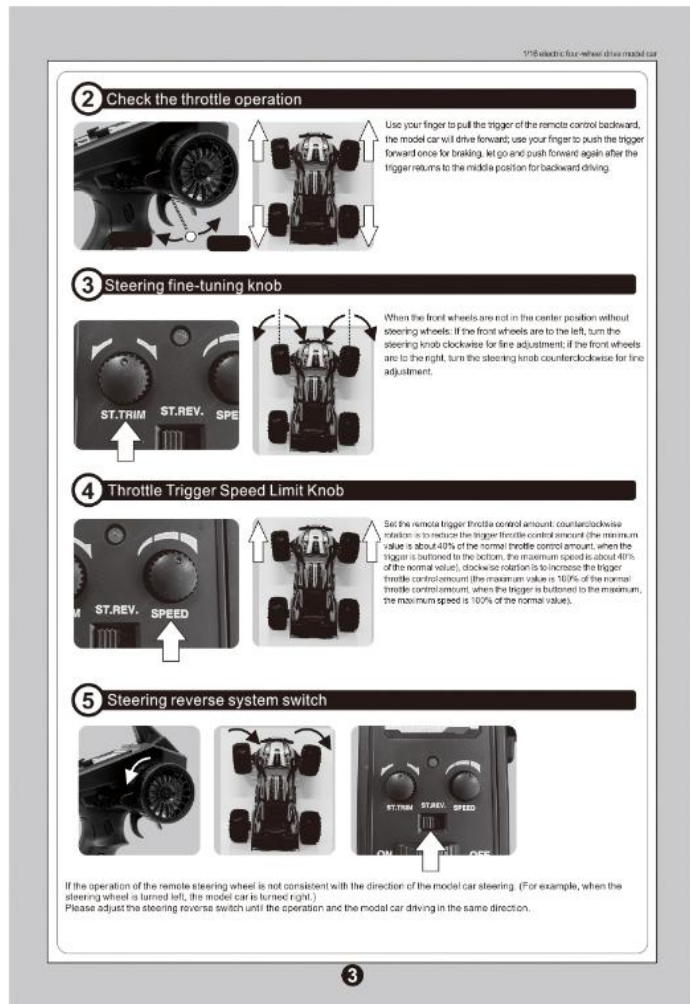
If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.



- 1) Remote control power switch: Turn on or off the remote control power.
- 2) Steering wheel: When turn the steering wheel left, the model car turns left, When turn the steering wheel right, the model car will turn right.
- 3) Throttle Trigger: Pull the trigger of the remote control backward with your finger, the model car will drive forward; push the trigger forward with your finger once for braking, let go and push forward again after the trigger returns to the middle position. the model car will drive backward.
- 4) Steering control auxiliary handle: One-handed control of throttle and steering. The index finger is used to hold the throttle and the thumb is used to fine-tune the steering wheel (steering wheel) through the auxiliary handle.
(Note: skilled hands personal preference, only to provide auxiliary role, novice please use caution.)

- 5) Power indicator: When the code, the indicator light first flashing fast, a few seconds later become constant light, prompting the success of the., when the indicator frequency type slow flashing, indicating that the power is insufficient, please replace the battery in a timely manner.
- 6) Steering fine-tuning knob: when the vehicle can't drive normal in a straight line, use this knob to make fine adjustment.

- 7) Throttle Trigger Speed Limit Knob: Set the amount of remote trigger throttle control to adjust the model car driving speed
- 8) Steering reverse switch: Forward/reverse switching of left and right steering
- 9/10) This switch has no function for this model car.



2. Check the throttle operation

Use your finger to pull the trigger of the remote control backward, the model car will drive forward; use your finger to push the trigger forward once for braking, let go and push forward again after the trigger returns to the middle position for backward driving.

3. Steering fine-tuning knob

When the front wheels are not in the center position without steering wheels: If the front wheels are to the left, turn the steering knob clockwise for fine adjustment; if the front wheels are to the right, turn the steering knob counterclockwise for fine adjustment.

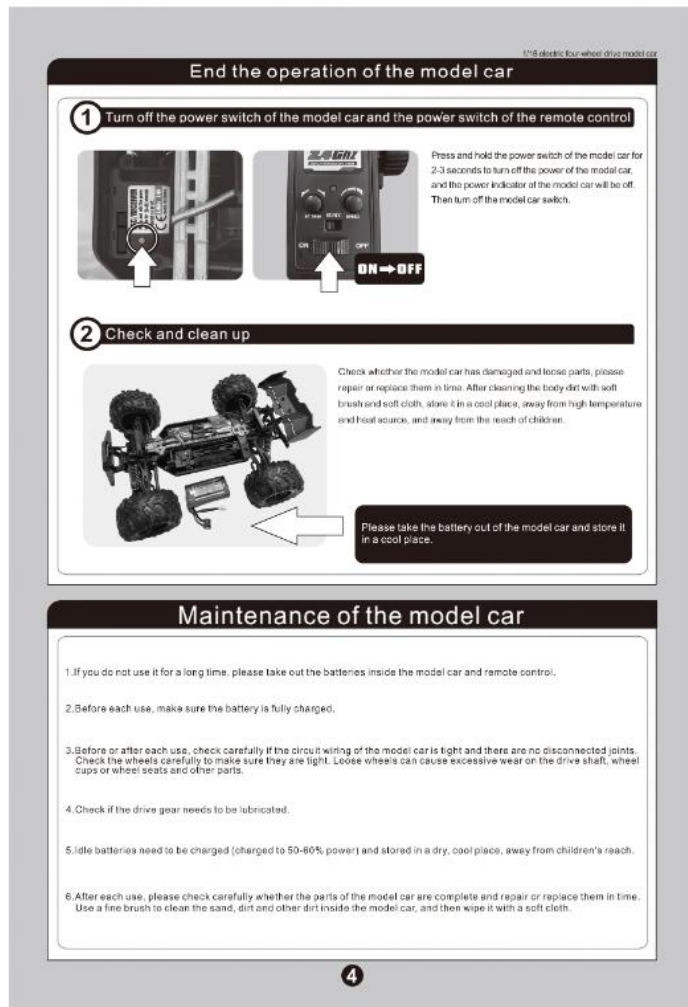
4. Steering fine-tuning knob

When the front wheels are not in the center position without steering wheels: If the front wheels are to the left, turn the steering knob clockwise for fine adjustment; if the front wheels are to the right, turn the steering knob counterclockwise for fine adjustment.

5. Steering reverse system switch

If the operation of the remote steering wheel is not consistent with the direction of the model car steering.(For example, when the steering wheel is turned left, the model car is turned right.)

Please adjust the steering reverse switch until the operation and the model car driving in the same direction.



End the operation of the model car

Turn off the power switch of the model car and the power switch of the remote control

Press and hold the power switch of the model car for 2-3 seconds to turn off the power of the model car, and the power indicator of the model car will be off. Then turn off the model car switch.

Check and clean up

Check whether the model car has damaged and loose parts, please repair or replace them in time. After cleaning the body dirt with soft brush and soft cloth, store it in a cool place, away from high temperature and heat source, and away from the reach of children.

Please take the battery out of the model car and store it in a cool place.



Remove the battery as shown in the picture.

Connect the USB charging cable and plug the USB cable into the USB charging device port for charging.

Charging time is approximately 3.5 hours
USB indicator light Description.

1) When standby (when USB is plugged in and no battery is connected), the red light (power light) is always on, and the green light (charging light) flashes fast for a few seconds and then goes out.

2) When the battery is charging, the red light (power light) is always on, and the green light (charging indicator) flashes slowly and frequently, indicating that the battery is charging normally.
constant light.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace this battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or loose, and check the motor teeth and big gear meshing, check and adjust whether the differential and big gear have opposite sweeping levels, slipped teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are intact, and ensure that the motor teeth and large gear mesh accurately and do not slip loosely. Replace the damaged gear nut.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.

3) When the battery is fully charged, the red light (power light) turns off and the green light stops flashing and turns to a
Warm reminder.

The charging operation can be completed by connecting the phone charging configuration plug (standard 5V,2A) in order to shorten the charging time.

Model car common problems and troubleshooting

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.

As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush Esc.

The instruction sheet shall be retained since it contains important informatio

Installations-/Gebrauchsanweisung

1. Anfänger sollten die Anleitung sorgfältig lesen oder sich von erfahrenen Personen beraten lassen, bevor sie das Produkt verwenden.
2. Dieses Produkt ist ein Modellauto. Kinder unter 14 Jahren dürfen es nur unter strenger Aufsicht von Erwachsenen bedienen.
3. Dieses Produkt enthält kleine und scharfe Teile. Bitte bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
4. Verkehren Sie die Batteriepolverbindungen nicht um und zerlegen Sie die Batterie nicht. Es ist gefährlich und kann zu einem Brand führen.
6. Es ist strengstens verboten, das Modellauto an öffentlichen oder überfüllten Orten zu benutzen, da dies zu Unfällen führen kann.
7. Wenn das Modellauto nicht in Gebrauch ist, trennen Sie bitte zuerst die Batterie und entfernen Sie sie dann aus dem Gehäuse. Außerdem sollte die Batterie nach dem Ausschalten der Fernbedienung entfernt werden, um ein Auslaufen der Flüssigkeit zu verhindern.
8. Bitte bewahren Sie das Modell nicht an Orten mit hoher Temperatur, hoher Luftfeuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
9. Sollte es zu Störungen kommen, schalten Sie das Modell aus und versuchen Sie es an einem anderen Ort erneut.
10. Wenn die Batterieleistung zu niedrig ist, funktioniert die Fernbedienung nicht richtig. Bitte tauschen Sie die Batterie aus.
11. Bitte entsorgen oder recyceln Sie die alten Batterien ordnungsgemäß gemäß den örtlichen Vorschriften.
12. Geben Sie die Batterie nicht ins Feuer oder ins Wasser.
13. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Ladegeräts die Spannung in Ihrem Haushalt. Wenn diese nicht mit dem Ladegerät übereinstimmt, verwenden Sie bitte einen Steckdosenadapter. Es ist normal, dass sich die Batterie oder das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmen.

Betriebsfrequenzbereich: 2450 MHz – 2478 MHz

Maximale RF-Leistung: 5.63 dBm

Attentions

1/18 electric four-wheel drive model car

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

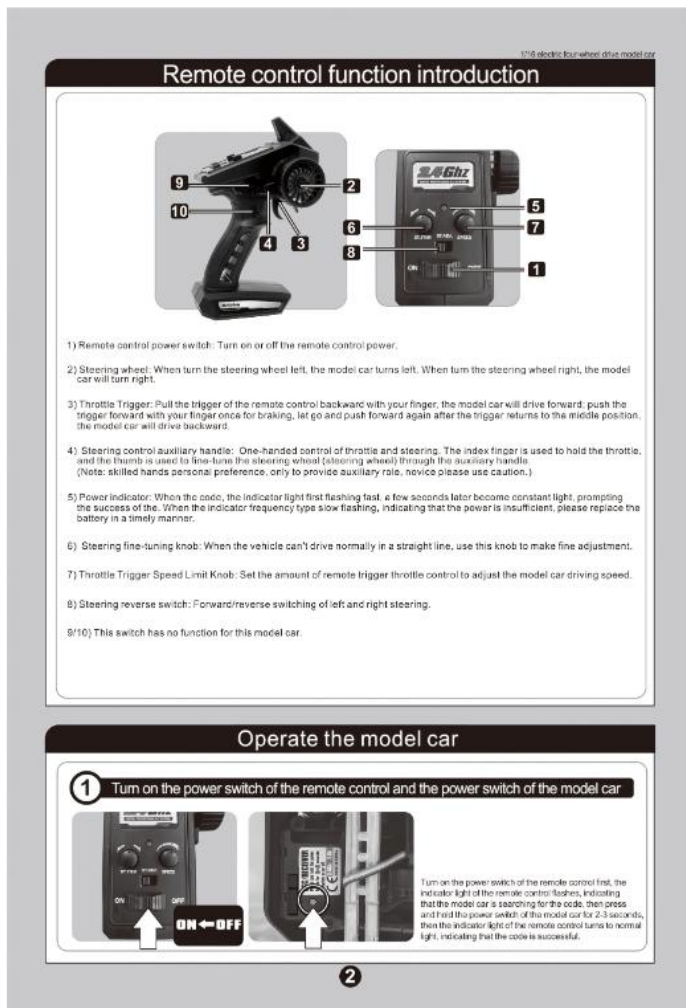
Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

Die Fernbedienung benötigt 3 x 1.5-V-AA-Batterien (die Benutzer müssen diese selbst kaufen). Bitte mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen. Ersetzen Sie die entladenen Batterien rechtzeitig und verwenden Sie keine leckenden Batterien. Überprüfen Sie regelmäßig den Batteriestand der Fernbedienung. Wenn die Batterieleistung zu niedrig ist, ist die Sende- und Empfangsleistung nicht zufriedenstellend. In diesem Fall kann das Fahrzeug die Kontrolle verlieren, was zu einem Unfall führen kann.



- 1) Einschalt-/Ausschalter der Fernbedienung: Schaltet die Fernbedienung ein oder aus.
- 2) Lenkrad: Wenn Sie das Lenkrad nach links drehen, fährt das Modellauto nach links. Wenn Sie das Lenkrad nach rechts drehen, fährt das Modellauto nach rechts.
- 3) Gashebel-Auslöser: Ziehen Sie den Auslöser der Fernbedienung mit dem Finger nach hinten, um das Modellauto vorwärts fahren zu lassen. Drücken Sie den Auslöser einmal nach vorne, um zu bremsen. Lassen Sie ihn los und drücken Sie ihn erneut nach vorne, nachdem er in die Mittelposition zurückgekehrt ist. Das Modellauto fährt dann rückwärts.
- 4) Zusatzgriff für die Lenkung: Einhandbedienung von Gashebel und Lenkung. Der Zeigefinger dient zum Halten des Gaspedals, und der Daumen wird verwendet, um das Lenkrad (Steuerrad) über den Zusatzgriff fein einzustellen. (Hinweis: Dies ist eine persönliche Empfehlung für erfahrene Fahrer und dient nur als Hilfestellung. Anfänger sollten vorsichtig sein.)

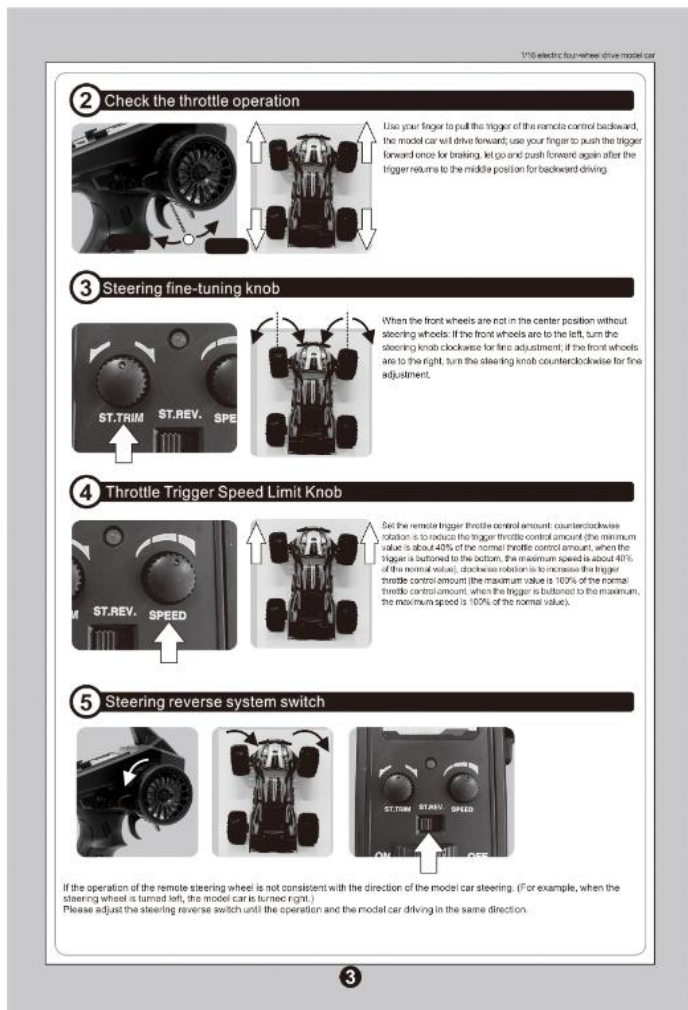
5) Stromversorgungsanzeige: Beim Einschalten blinkt die Anzeigeleuchte zunächst schnell, leuchtet dann nach einigen Sekunden dauerhaft auf und signalisiert damit den erfolgreichen Start. Wenn die Anzeigeleuchte langsam und unregelmäßig blinkt, bedeutet das, dass die Stromversorgung unzureichend ist. Bitte tauschen Sie die Batterie rechtzeitig aus.

6) Feinabstimmungs-Knopf für die Lenkung: Wenn das Fahrzeug nicht mehr geradeaus fahren kann, verwenden Sie diesen Knopf, um eine Anpassung vorzunehmen.

7) Gasgriff-Geschwindigkeitsbegrenzungsknopf: Legt die Stärke der Fernbedienungs-Gasgriff-Steuerung fest, um die Fahrgeschwindigkeit des Modellautos anzupassen.

8) Lenkungs-Rückwärts-Schalter: Schaltet die Lenkung nach links und rechts zwischen Vorwärts- und Rückwärtsbewegung um.

9/10) Dieser Schalter hat für dieses Modellauto keine Funktion.



2. Prüfen Sie die Gashebelbedienung

Ziehen Sie mit dem Finger den Auslöser der Fernbedienung nach hinten, um das Modellauto vorwärts fahren zu lassen. Drücken Sie den Auslöser einmal nach vorne, um zu bremsen. Lassen Sie ihn los und drücken Sie ihn erneut nach vorne, nachdem er in die Mittelposition zurückgekehrt ist, um rückwärts zu fahren.

3. Feinabstimmungsregler für die Lenkung

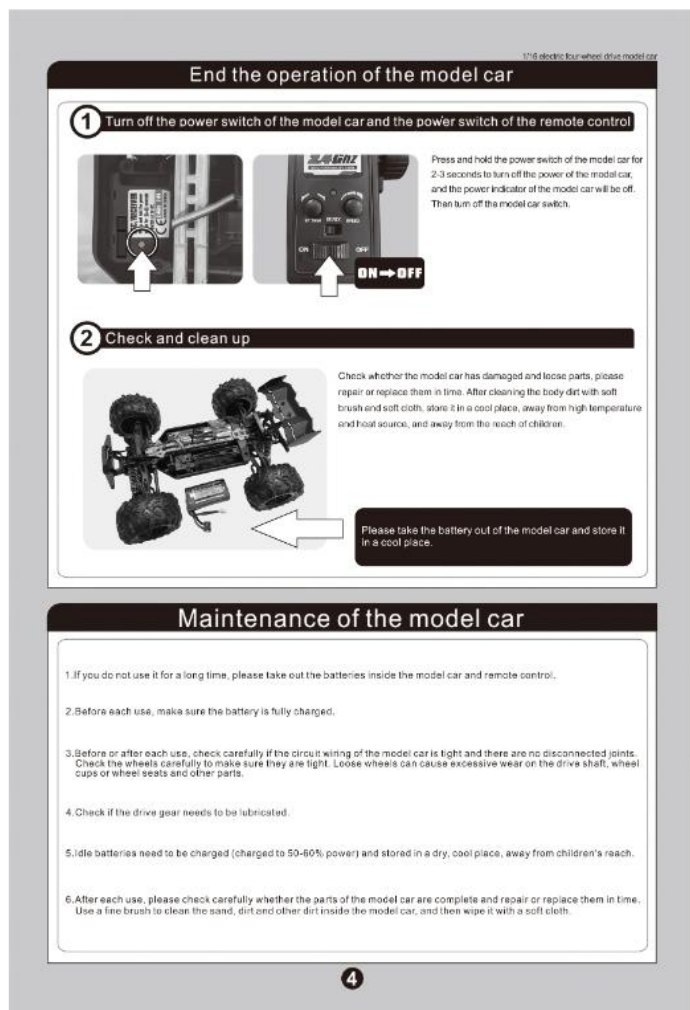
Wenn die Vorderräder ohne Lenkrad in der Mittelposition liegen, aber dennoch nach links oder rechts ausgerichtet sind: Drehen Sie den Lenkknopf im Uhrzeigersinn, um die Vorderräder nach links zu justieren; drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um sie nach rechts zu justieren.

4. Feinabstimmungs-Knopf für die Lenkung

Wenn die Vorderräder ohne Lenkrad in der Mittellage nicht liegen: Drehen Sie den Lenk-Knopf im Uhrzeigersinn, um die Vorderräder nach links zu justieren; drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um sie nach rechts zu justieren.

5. Schalter für die Umkehrfunktion der Lenkung

Wenn die Bedienung des ferngesteuerten Lenkrads nicht mit der Richtung der Lenkung des Modellautos übereinstimmt (z. B. wenn das Lenkrad nach links gedreht wird und das Modellauto nach rechts abbiegt), stellen Sie bitte den Schalter für die Umkehrfunktion so ein, dass die Bedienung und die Fahrtrichtung des Modellautos übereinstimmen.

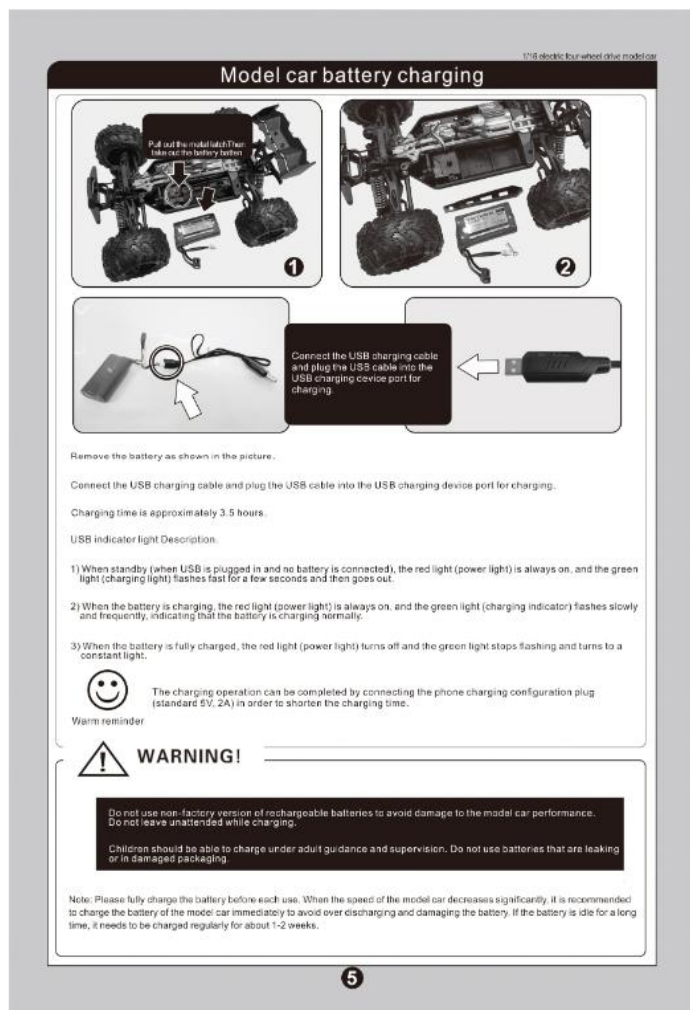


Beenden Sie den Betrieb des Modellautos.

Schalten Sie den Netzschalter des Modellautos und den Netzschalter der Fernbedienung aus. Halten Sie den Netzschalter des Modellautos 2-3 Sekunden lang gedrückt, um die Stromversorgung des Modellautos zu unterbrechen. Die Stromanzeige des Modellautos erlischt dann. Schalten Sie anschließend den Netzschalter des Modellautos aus.

Überprüfen und reinigen Sie das Gerät.

Überprüfen Sie bitte, ob das Modellauto beschädigte oder lose Teile aufweist, und reparieren oder ersetzen Sie diese umgehend. Nachdem Sie den Schmutz von der Karosserie mit einer weichen Bürste und einem weichen Tuch entfernt haben, bewahren Sie das Modellauto an einem kühlen Ort auf, fern von hohen Temperaturen und Wärmequellen sowie außerhalb der Reichweite von Kindern. Bitte entfernen Sie die Batterie aus dem Modellauto und bewahren Sie sie an einem kühlen Ort auf.



Entfernen Sie den Akku, wie im Bild gezeigt. Schließen Sie das USB-Ladekabel an und stecken Sie es in den USB-Ladeanschluss des Geräts, um es aufzuladen. Die Ladezeit beträgt etwa 3.5 Stunden.

Beschreibung der USB-Anzeigeleuchte:

1) Im Standby-Modus (wenn das USB-Kabel angeschlossen ist, aber kein Akku verbunden ist) leuchtet die rote Leuchte (Leuchtanzeige für Strom) dauerhaft, und die grüne

1) Die Ladeanzeige-Lampe (Lade-LED) blinkt einige Sekunden lang schnell und geht dann aus.

2) Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Lampe (Strom-LED) ständig, und die grüne Lampe (Lade-Anzeige-LED) blinkt langsam und häufig, was darauf hinweist, dass der Akku normal geladen wird.

3) Die Lampe leuchtet konstant.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor teeth and big gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear have equivalent sampling teeth, clipped teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are intact and ensure that the motor teeth and large gear mesh reasonably and do not slip too easily. Replace the damaged gear in time.
Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.			

3) Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die rote Leuchte (Stromversorgungsanzeige) und die grüne Leuchte hört auf zu blinken und leuchtet konstant.

Wichtiger Hinweis: Der Ladevorgang kann durch Anschluss des Ladegeräts (Standard 5V, 2A) an das Telefon beschleunigt werden, um die Ladezeit zu verkürzen.

Häufige Probleme und Fehlerbehebungen beim Modellauto

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Installation der Scheinwerfer des Modellautos

Hinweis: Die Frontscheinwerfer (Teilenummer: 6054) sind nur bei den Modellen 16101 und 16102 verbaut. Die Installation kann vom Nutzer selbst durchgeführt werden.

Lösen Sie, wie auf dem Bild gezeigt, die beiden Schrauben und entfernen Sie die beiden Scheinwerferabdeckungen. Setzen Sie die Scheinwerferlampe ein, setzen Sie die beiden Abdeckplatten für die Scheinwerfer wieder auf und befestigen Sie sie durch Einzelschrauben. Achten Sie auf eine saubere Anordnung der Kabel der Scheinwerferlampe. Stecken Sie die Scheinwerferplatte in die Buchse des Lampenhalters am einteiligen Esc-Bürstenkopf ein.

Das Bedienungsblatt ist aufzubewahren, da es wichtige Informationen enthält

Installations- och användningsanvisningar

1. Nybörjare bör läsa igenom instruktionerna eller söka råd från erfarna personer innan de använder produkten.
2. Denna produkt är en skalenlig modellbil. Personer under 14 år måste använda den under noggrant vuxenövervakning.
3. Denna produkt innehåller små och vassa delar, så vänligen förvara den utom räckhåll för barn.
4. Koppla inte om batterikontakten eller demontera batteriet. Det är farligt och kan orsaka brand.
6. Det är strängt förbjudet att använda modellbilen på offentliga platser eller i trånga utrymmen, eftersom detta kan leda till olyckor.
7. När modellbilen inte används, koppla först bort batteriet och ta sedan bort det från kroppen. Dessutom, efter att fjärrkontrollen stängts av, bör batteriet tas bort för att undvika vätskeläckage.
8. Förvara inte modellen på platser med hög temperatur, fukt eller direkt solljus.
9. Om störningar uppstår, stäng av modellen och försök igen i ett annat område.
10. Om batteriets kraft är för låg, fungerar fjärrkontrollen inte som den ska. Vänligen byt ut batteriet.
11. Vänligen kassera eller återvinn gamla batterier på rätt sätt enligt lokala föreskrifter.
12. Sätt inte batteriet i eld eller vatten.
13. Innan du använder laddaren, kontrollera hushållsspänningen. Om den inte matchar laddaren, använd en kontaktadapter. Det är normalt att batteriet eller laddaren blir varm vid laddning.

Driftsfrekvensband: 2450MHz - 2478MHz. Maximal RF-effekt: 5.63 dBm.

Attentions

1/18 electric four-wheel drive model car

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

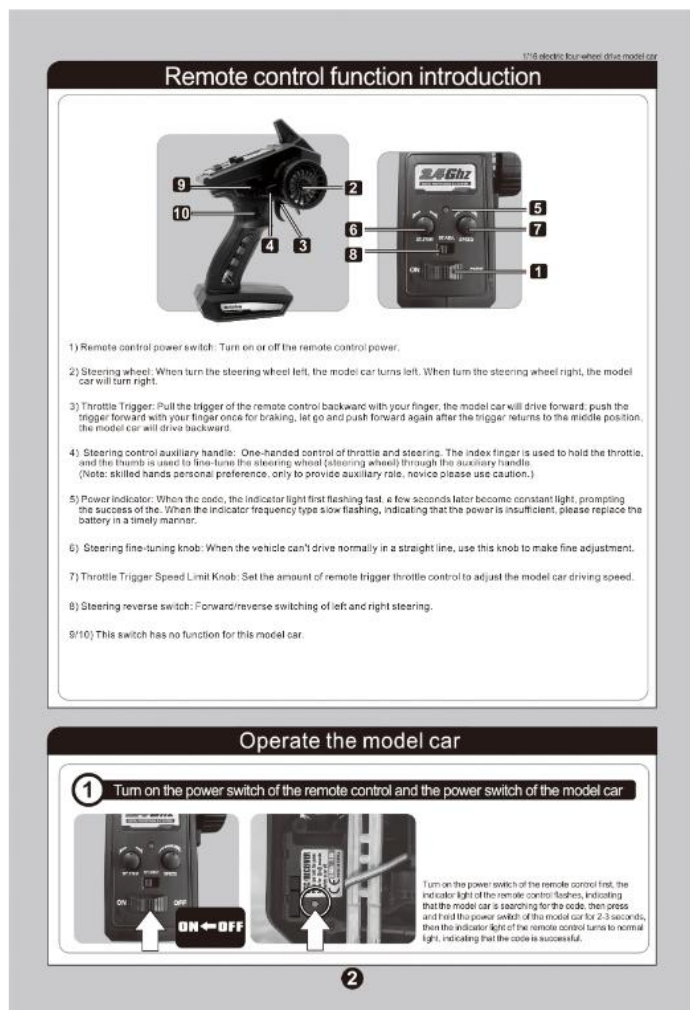
Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

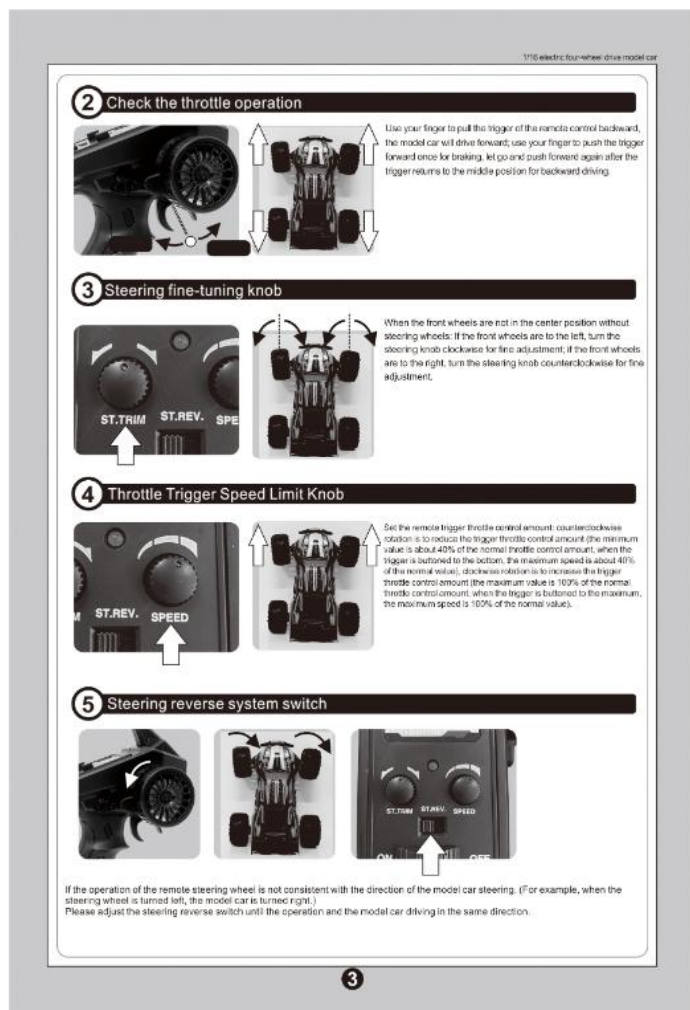
1

Fjärrkontrollen kräver 3 x 1.5V AA-batterier. (Användare måste köpa sina egna) Vänligen blanda inte gamla och nya eller olika typer av batterier. Byt ut de urladdade batterierna i tid och använd inte läckande batterier. Kontrollera batterinivån på fjärrkontrollen regelbundet. Om batterikraften är låg kommer sändnings- och mottagningseffekten att vara otillfredsställande, och i sådana fall kan bilen förlora kontrollen, vilket kan leda till en olycka.



1) Fjärrkontrollens strömbrytare: Slå på eller av strömmen med fjärrkontrollen. 2) Ratt: När du vrider ratten åt vänster, svänger modellbilen åt vänster, och när du vrider ratten åt höger, svänger modellbilen åt höger. 3) Gasreglage: Dra tillbaka avtryckaren på fjärrkontrollen med fingret, så kör modellbilen framåt; tryck avtryckaren framåt en gång för att bromsa, släpp och tryck framåt igen efter att avtryckaren återgått till mitten. Modellbilen kommer att köra bakåt. 4) Styrkontrollens hjälphandtag: Enhandsgrepp av gas och styrning. Pekfingret används för att hålla gasreglaget och tummen för att finjustera ratten genom hjälphandtaget. (Obs: skickliga händer är en personlig preferens, endast för att ge stöd, nybörjare bör vara försiktiga.)

5) Strömindikator: När koden anges, blinkar indikatorlampan först snabbt, och efter några sekunder lyser den konstant, vilket visar att det har lyckats. När indikatorn blinkar långsamt, betyder det att strömmen är otillräcklig, vänligen byt ut batteriet i tid. 6) Justeringsknapp för styrning: när fordonet inte kan köra rakt, använd denna knapp för att göra justeringen. 7) Reglering av gasreglagehastighetsknapp: Ställ in mängden fjärrutlösning för gasreglering för att justera hastigheten på modellbilen. 8) Styrningens omkastningsbrytare: Framåt/bakåt omkoppling av vänster och höger styrning. 9/10) Denna brytare har ingen funktion för denna modellbil.



2. Kontrollera gasregleringen

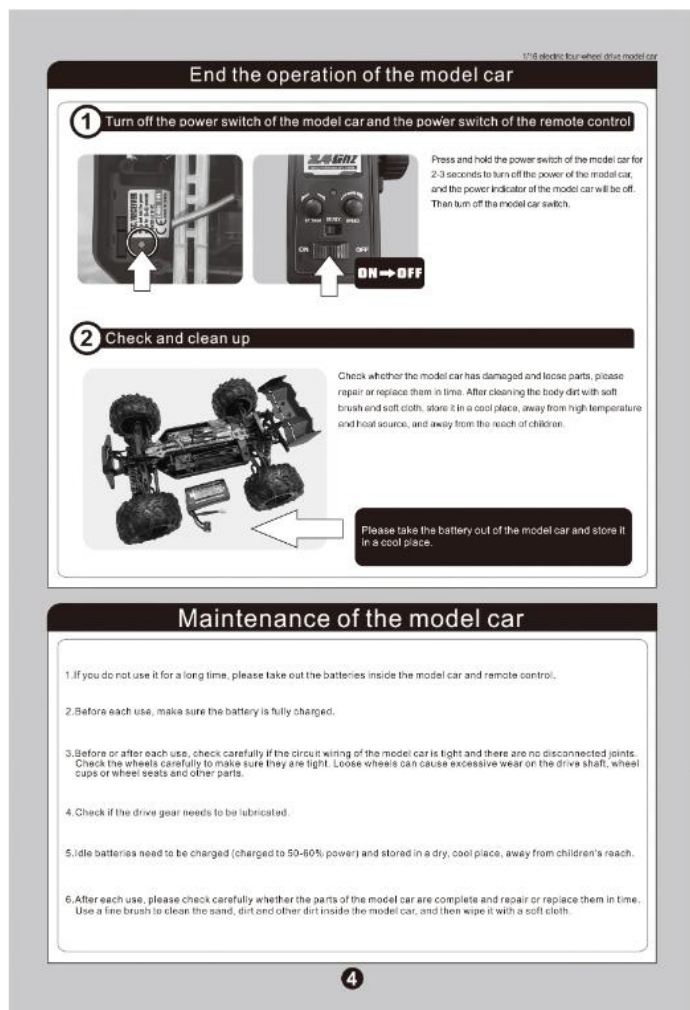
Använd ditt finger för att dra tillbaka avtryckaren på fjärrkontrollen, så kommer modellbilen att köra framåt; tryck en gång på avtryckaren framåt för att bromsa, släpp och tryck framåt igen efter att avtryckaren återgått till mitten för att köra bakåt.

3. Justeringsknapp för styrning

När framhjulen inte är i mitten utan styrhjul: Om framhjulen pekar åt vänster, vrid justeringsknappen medurs för finjustering; om framhjulen pekar åt höger, vrid justeringsknappen moturs för finjustering.

4. Justeringsknapp för styrning När framhjulen inte är i mittposition utan rattar: Om framhjulen är till vänster, vrid justeringsknappen medurs för finjustering; om framhjulen är till höger, vrid justeringsknappen moturs för finjustering.

5. Omkopplare för styrningens omvända system. Om fjärrstyrningens ratt inte överensstämmer med riktningen på modellbilen (till exempel, när ratten vrids åt vänster, svänger modellbilen åt höger). Vänligen justera omkopplaren för styrningens omvändning tills styrningen och modellbilen rör sig i samma riktning.



Avsluta driften av modellbilen

Stäng av strömbrytaren på modellbilen och strömbrytaren på fjärrkontrollen. Håll in strömbrytaren på modellbilen i 2-3 sekunder för att stänga av strömmen, och strömindikatorn på modellbilen kommer att slockna. Stäng sedan av strömbrytaren på modellbilen.

Kontrollera och städa upp

Kontrollera om modellbilen har skadade eller lösa delar, vänligen reparera eller byt ut dem i tid. Efter att ha rengjort smutsen på karossen med en mjuk borste och en mjuk trasa, förvara den på en sval plats, borta från hög temperatur och värmekällor, och utom räckhåll för barn. Ta ur batteriet ur modellbilen och förvara det på en sval plats.



Ta bort batteriet som visas på bilden. Anslut USB-laddningskabeln och koppla in USB-kabeln i USB-laddningsenhetens port för att ladda. Laddningstiden är cirka 3.5 timmar. Beskrivning av USB-indikatorlampan. 1) När den är i standby (när USB är ansluten och inget batteri är kopplat), lyser den röda lampan (strömlampa) konstant, och den gröna lampan (laddningslampa) blinkar snabbt i några sekunder och släcks sedan. 2) När batteriet laddas, lyser den röda lampan (strömlampa) konstant, och den gröna lampan (laddningsindikator) blinkar långsamt och ofta, vilket indikerar att batteriet laddas normalt.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace this battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or loose, and check the motor teeth and big gear meshing, check and adjust whether the differential and big gear have opposite screwing levels, slipped teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are intact, and ensure that the motor teeth and big gear mesh correctly, and do not slip loosely. Replace the damaged gear nut.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.

3) När batteriet är helt laddat släcks det röda ljuset (strömlampan) och det gröna ljuset slutar blinka och blir en varm påminnelse. Laddningsoperationen kan slutföras genom att ansluta telefonens laddningskonfigurationskontakt (standard 5V, 2A) för att förkorta laddningstiden. Vanliga problem med modellbilar och felsökning.

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Installation av modellbilens lampor

Observera: Framlamporna (delnummer: 6054) är endast installerade på bilmodellerna 16101 och 16102. Användare kan välja att installera dem själva.

Som visas på bilden, lossa de två skruvarna och ta bort de två delarna av strålkastarpanelens täckning. Sätt i strålkastaren, sätt tillbaka de två täckplåtarna för strålkastarna och lås de två skruvarna separat för att fästa dem. Var noga med att ledningarna till strålkastarna är vackert justerade. Anslut strålkastarpanelen till uttaget på lampfästet på den enhetliga borsten.

Instruktionsbladet ska sparas eftersom det innehåller viktig information.

Asennus-/käyttöohjeet

1. Aloittelijoiden tulee lukea ohjeet huolellisesti tai kysyä neuvoa kokeneemmalta henkilöltä ennen käyttöä.
2. Tämä tuote on pienoismalliauto. Alle 14-vuotiaiden lasten tulee käyttää sitä aikuisen valvonnassa.
3. Tämä tuote sisältää pieniä ja teräviä osia, joten säilytä se lasten ulottumattomissa.
4. Älä käänne akun kytkentää pääläelleen tai purkaa akkua. Se on vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon.
6. Malliauton käyttö julkisilla tai ruuhkaisilla paikoilla on ehdottomasti kiellettyä, koska se voi johtaa onnettomuuksiin.
7. Kun malliautoa ei käytetä, irrota ensin akku ja poista se sitten laitteen sisästä. Lisäksi akku tulee poistaa kaukosäätimen sammuttamisen jälkeen, jotta nestevuotoa ei tapahdu.
8. Älä säilytä laitetta korkeassa lämpötilassa, kosteassa ympäristössä tai suorassa auringonvalossa.
9. Jos laitteessa ilmenee häiriöitä, sammuta se ja kokeile uudelleen toisessa paikassa.
10. Jos akun virta on liian heikko, kaukosäädin ei toimi kunnolla. Vaihda akku.
11. Hävitä tai kierrätä vanhat akut asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
12. Älä laita akkua tuleen tai veteen.
13. Tarkista ennen laturin käyttöä kotitalouden sähköjännite. Jos se ei vastaa laturin vaatimuksia, käytä pistokkeensovitinta. On normaalia, että akku tai laturi lämpiää latauksen aikana.

Toimintataajuusalue: 2450 MHz – 2478 MHz

Maksimi RF-teho: 5.63 dBm

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

Kaukosäädin tarvitsee 3 x 1.5 V:n

AA-paristoa.

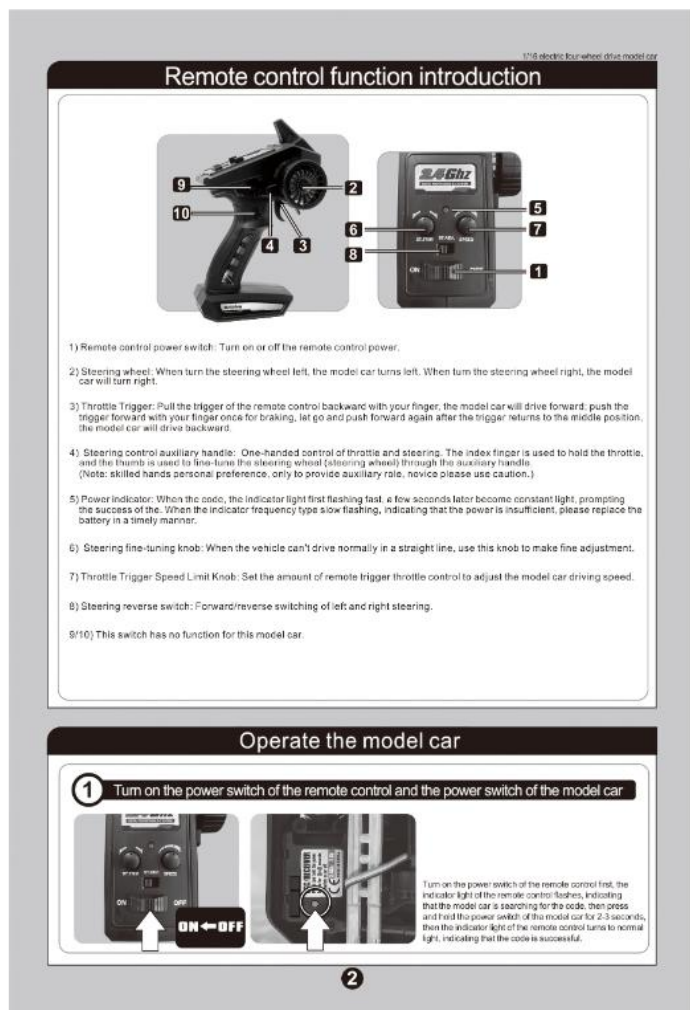
(Käyttäjien tulee hankkia paristot itse.)

Älä sekoita vanhoja ja uusia tai erityyppisiä paristoja.

Vaihda tyhjentyneet paristot ajoissa äläkä käytä vuotavia paristoja.

Tarkista kaukosäätimen paristotaso säännöllisesti.

Jos akun virta on vähissä, lähetyksen ja vastaanoton laatu ei ole tyydyttävä. Tällöin auto voi menettää hallinnan, mikä voi johtaa onnettomuuteen.



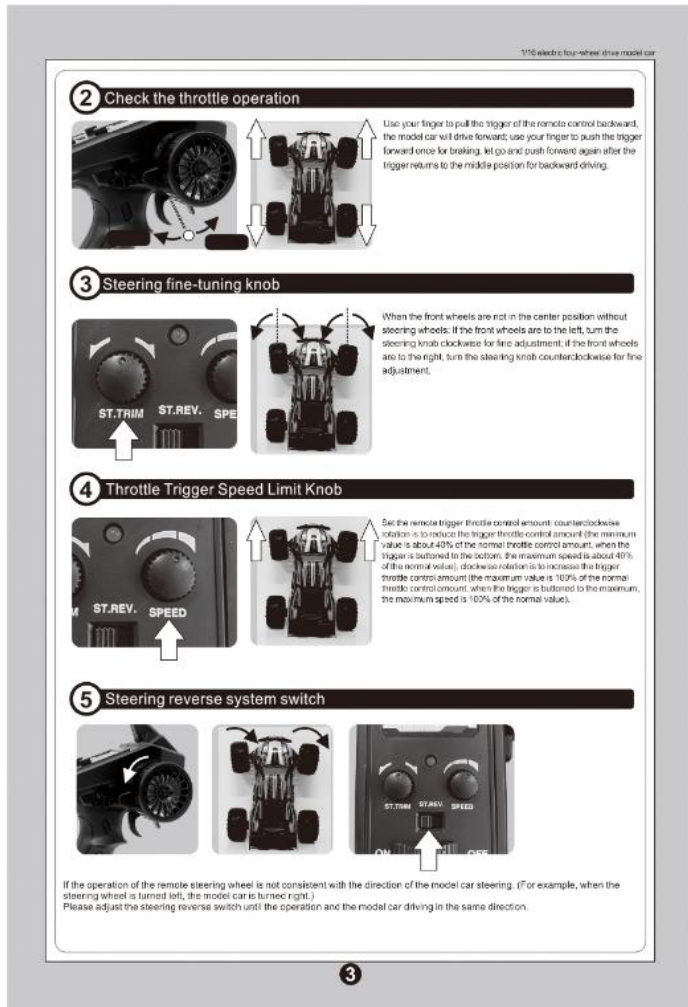
- 1) Kaukosäätimen virtakytkin: Kytke kaukosäätimen virta päälle tai pois päältä.
- 2) Ohjauspyörä: Kun ohjauspyörää käännetään vasemmalle, malli-auton suunta muuttuu vasemmaksi (se kääntyy vasemmalle). Kun ohjauspyörää käännetään oikealle, malli-auton suunta muuttuu oikeaksi (se kääntyy oikealle).
- 3) Kaasupoljimen laukaisin: Vedä kaukosäätimen laukaisinta sormellasi taaksepäin, niin pienoismalli ajaa eteenpäin. Paina laukaisinta eteenpäin kerran jarruttaaksesi, päästä irti ja paina sitten uudelleen eteenpäin, kun laukaisin on palannut keskiasentoon. Tällöin pienoismalli ajaa taaksepäin.
- 4) Ohjauskahvan apukahva: Kaasun ja ohjauksen hallinta yhdellä kädellä. Etusormella pidellään kaasupoljinta ja peukalolla säädetään ohjauspyörää (ohjauspyörä) apukahvan avulla. (Huomautus: Tämä on kokeneiden käyttäjien henkilökohtainen suositus, ja se on tarkoitettu vain apukeinona. Aloittelijoiden tulee olla varovaisia.)

- 5) Virta-ilmaisin: Kun laite on päällä, ilmaisinvilkku valaisee aluksi nopeasti vilkkuen, ja muuttuu muutaman sekunnin kuluttua jatkuvasti palavaksi valoksi, mikä ilmaisee onnistuneen käynnistyksen. Jos ilmaisinvilkku vilkkuu hitaasti, se tarkoittaa, että virta on vajavainen, ja paristo tulee vaihtaa ajoissa.
- 6) Ohjauspyörän hienosäätönappi: jos ajoneuvo ei pysty ajamaan suoraan, käytä tätä nuppia säätöjen tekemiseen.

7) Kaasupoljimen nopeusrajoitin: Säädä kauko-ohjauksen kaasupoljimen avulla malliauton ajonopeutta.

8) Ohjaussuunnan kääntökytkin: Vaihda ohjaussuuntaa eteenpäin/takaapäin ja vasemmalle/oikealle.

9/10) Tällä kytkimellä ei ole toimintoa tässä malliautossa.



2. Tarkista kaasupoljimen toiminta

Vedä sormellasi kaukosäätimen liipasinta taaksepäin, niin malliauto ajaa eteenpäin. Paina liipasinta sormellasi kerran eteenpäin jarruttaaksesi, päästä irti ja paina sitten uudelleen eteenpäin, kun liipasin on palannut keskiasentoon, jolloin auto ajaa taaksepäin.

3. Ohjauksen hienosäätönappi

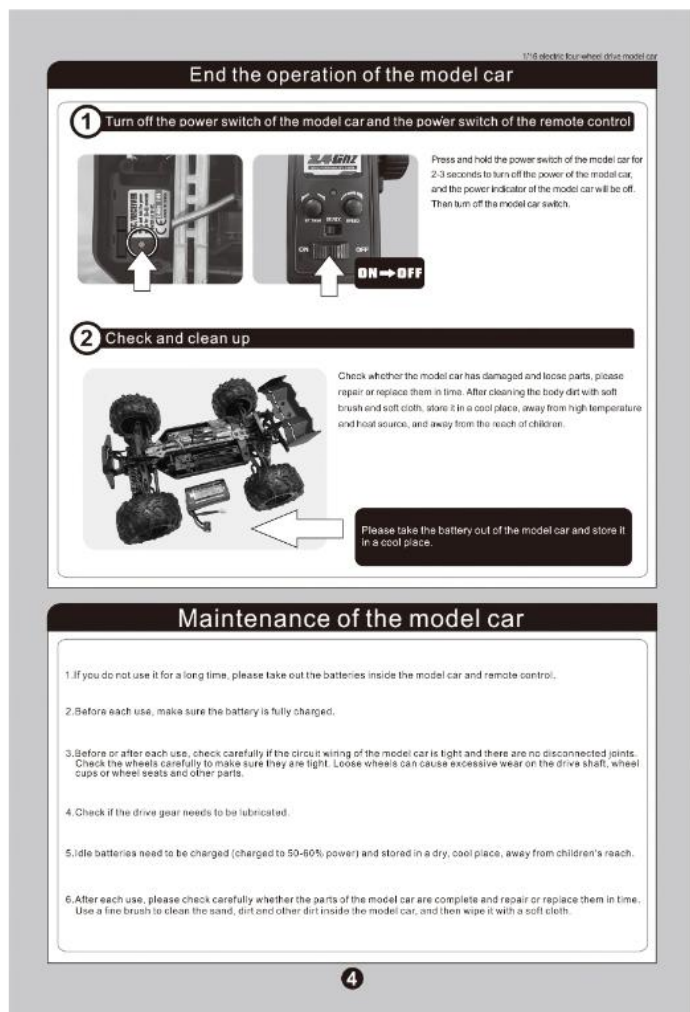
Kun etupyörät eivät ole keskiasennossa ilman ohjauspyörän käyttöä: jos etupyörät ovat vasemmalla puolella, käännä ohjausnuppia myötäpäivään hienosäätöä varten; jos etupyörät ovat oikealla puolella, käännä ohjausnuppia vastapäivään hienosäätöä varten.

4. Ohjauksen hienosäätönappi

Kun etupyörät eivät ole keskiasennossa ilman ohjauspyörän käyttöä: jos etupyörät ovat vasemmalla puolella, käännä ohjausnuppia myötäpäivään hienosäätöä varten; jos etupyörät ovat oikealla puolella, käännä ohjausnuppia vastapäivään hienosäätöä varten.

5. Ohjaussuunnan kääntökytkin

Jos kauko-ohjattavan auton ohjaus ei vastaa malliauton ohjaussuuntaa (esimerkiksi, kun ohjauspyörää käännetään vasemmalle, malliauto kääntyy oikealle), säädä ohjaussuunnan kääntökytkintä, kunnes ohjaus ja malliauton liike suuntautuvat samaan suuntaan.



Lopeta malliauton käyttö.

Sammuta malliauton ja kaukosäätimen virtakytin. Paina ja pidä malliauton virtakytintä painettuna 2–3 sekuntia sammuttaaksesi malliauton virran, jolloin malliauton virtailmaisin sammuu. Sammuta sitten malliauton kytkin.

Tarkista ja puhdista.

Tarkista, onko pienoismallissa vaurioituneita tai irronneita osia, ja korjaa tai vaihda ne tarvittaessa. Puhdista auton pinta pehmeällä harjalla ja pehmeällä liinalla, ja säilytä se viileässä paikassa, kaukana korkeasta lämpötilasta ja lämmönlähteistä sekä lasten ulottumattomissa. Ota akku pois pienoismallista ja säilytä se viileässä paikassa.



Irrota akku kuvan mukaisesti.

Kytke USB-latauskaapeli ja liitä se USB-latauslaitteen porttiin latausta varten.

Latausaika on noin 3.5 tuntia.

USB-valonäytön kuvaus:

1) Valmiustilassa (kun USB on kytkettynä, mutta akkua ei ole asennettu) punainen valo (virtavallo) on jatkuvasti päällä ja vihreä...

1) Latausvalo vilkkuu nopeasti muutaman sekunnin ajan ja sammuu sitten.

2) Kun akku on latauksessa, punainen valo (virtavallo) on jatkuvasti päällä, ja vihreä valo (latausindikaattori) vilkkuu hitaasti ja usein, mikä osoittaa, että akku latautuu normaalisti.

Jatkuva valo.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace this battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or loose, and check the motor teeth and big gear meshing, check and adjust whether the differential and big gear have opposite sweeping levels, slipped teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are intact, and ensure that the motor teeth and big gear mesh correctly, and do not slip loosely. Replace the damaged gear teeth.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.

3) Kun akku on ladattu täyteen, punainen valo (virtailmaisoin) sammuu ja vihreä valo lakkaa vilkkumasta ja muuttuu vakaaksi valoksi.

Latausprosessi voidaan nopeuttaa

kytkemällä puhelimen laturin pistoke (vakiovirtalähde 5 V, 2 A) laitteeseen.

Malliauton yleiset ongelmat ja vianmääritys

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Malliauton ajovalojen asennus

Huomautus: Etuvalot (osanumero: 6054) asennetaan vain malleihin 16101 ja 16102. Käyttäjät voivat asentaa ne itse.

Kuten kuvasta näkyy, irrota kaksi ruuvia ja poista kaksi ajovalopaneelin kansiosaa. Asenna ajovalaisin, kiinnitä takaisin kaksi ajovalaisimen suojakantta ja kiristä kaksi ruuvia erikseen kiinnittääksesi ne paikoilleen. Varmista, että ajovalaisimen johdot ovat kauniisti kohdistettuina. Kytke ajovalaisimen paneeli Esc-mallin yksiosaisen harjapuhdistimen lampunpidikkeen pistorasiaan.

Ohjekirja tulee säilyttää, koska se sisältää tärkeitä tietoja

Instruções de instalação/utilização

1. Os principiantes devem ler atentamente as instruções ou procurar aconselhamento de pessoas experientes antes de usar.
2. Este produto é um modelo de carro à escala. Pessoas com menos de 14 anos devem operá-lo sob supervisão atenta de um adulto.
3. Este produto contém peças pequenas e afiadas, por isso, guarde-o fora do alcance das crianças.
4. Não inverta a ligação da bateria nem desmonte a bateria. É perigoso e pode causar um incêndio.
6. É estritamente proibido operar o modelo de carro em locais públicos ou locais lotados, pois isso pode levar a acidentes.
7. Quando o modelo de carro não estiver em uso, desconecte primeiro a bateria e, em seguida, remova-a do corpo. Além disso, depois que o controle remoto for desligado, a bateria deve ser removida para evitar vazamento de líquido.
8. Por favor, não guarde o modelo em locais com alta temperatura, húmidos e com luz solar direta.
9. Se encontrar interferência, desligue o modelo e tente novamente em outra área.
10. Se a energia da bateria estiver muito baixa, o controlo remoto não funciona corretamente. Por favor, substitua a bateria.

Banda de frequência de operação: 2450MHz - 2478MHz

Potência máxima de RF: 5.63 dBm

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

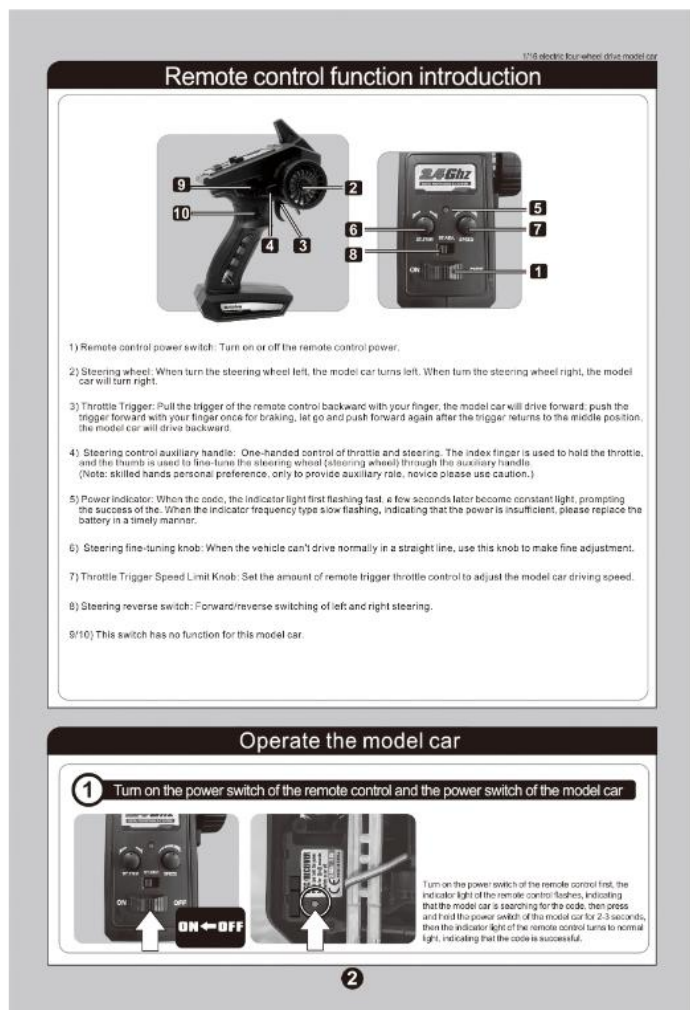
O controlo remoto precisa de usar 3 x 1.5V pilhas AA.

(Os utilizadores precisam de comprar as suas próprias)

Por favor, não misture pilhas novas e usadas ou diferentes tipos de pilhas.

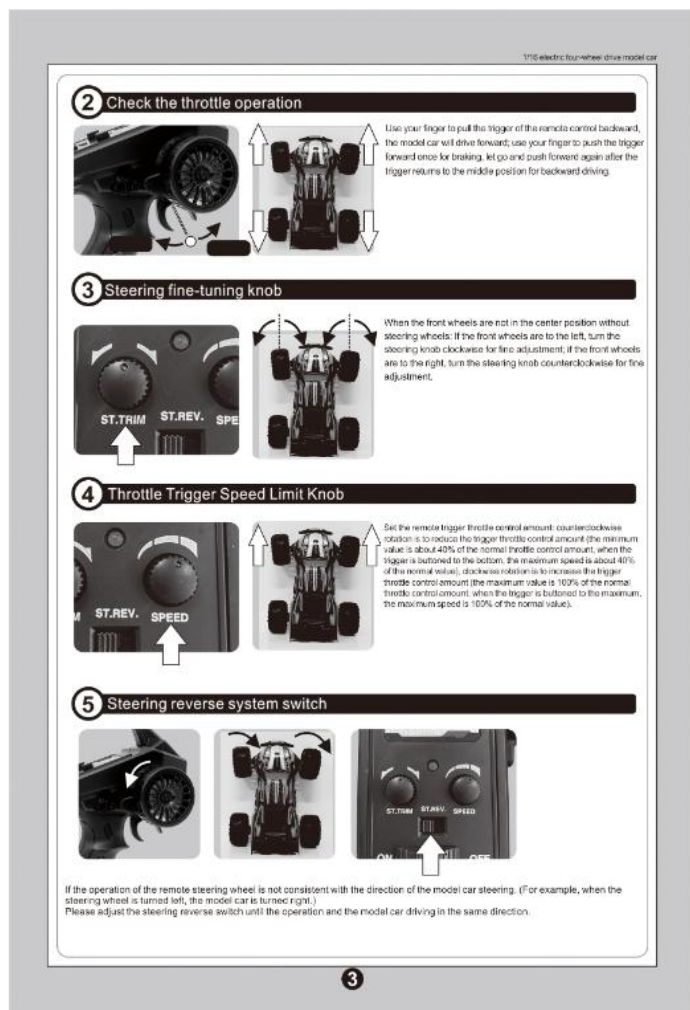
Por favor, substitua as pilhas gastas a tempo e não use pilhas com fugas. Verifique o nível da bateria no controlo remoto regularmente.

Se a energia da bateria estiver baixa, o efeito de transmissão e receção não será satisfatório, nesse caso, o carro pode perder o controlo e isso pode levar a um acidente.



1) Interruptor de alimentação do controlo remoto: Ligue ou desligue a alimentação do controlo remoto.

- 5) Indicador de energia: Quando o código, a luz indicadora pisca rapidamente, alguns segundos depois torna-se luz constante, indicando o sucesso., quando a frequência do indicador pisca lentamente, indicando que a energia é insuficiente, por favor, substitua a bateria em tempo útil.
- 6) Botão de ajuste fino da direção: quando o veículo não consegue andar normalmente em linha reta, use este botão para fazer o ajuste.
- 7) Botão Limite de Velocidade do Gatilho do Acelerador: Defina a quantidade de controlo remoto do acelerador do gatilho para ajustar a velocidade de condução do carro modelo



2. Verifique o funcionamento do acelerador

Use o dedo para puxar o gatilho do controlo remoto para trás, o modelo de carro irá avançar; use o dedo para empurrar o gatilho para a frente uma vez para travar, solte e empurre para a frente novamente após o gatilho retornar à posição central para conduzir para trás.

3. Botão de ajuste fino da direção

Quando as rodas dianteiras não estão na posição central sem volante: Se as rodas dianteiras estiverem para a esquerda, rode o botão de direção no sentido horário para um ajuste fino; se as rodas dianteiras estiverem para a direita, rode o botão de direção no sentido anti-horário para um ajuste fino.

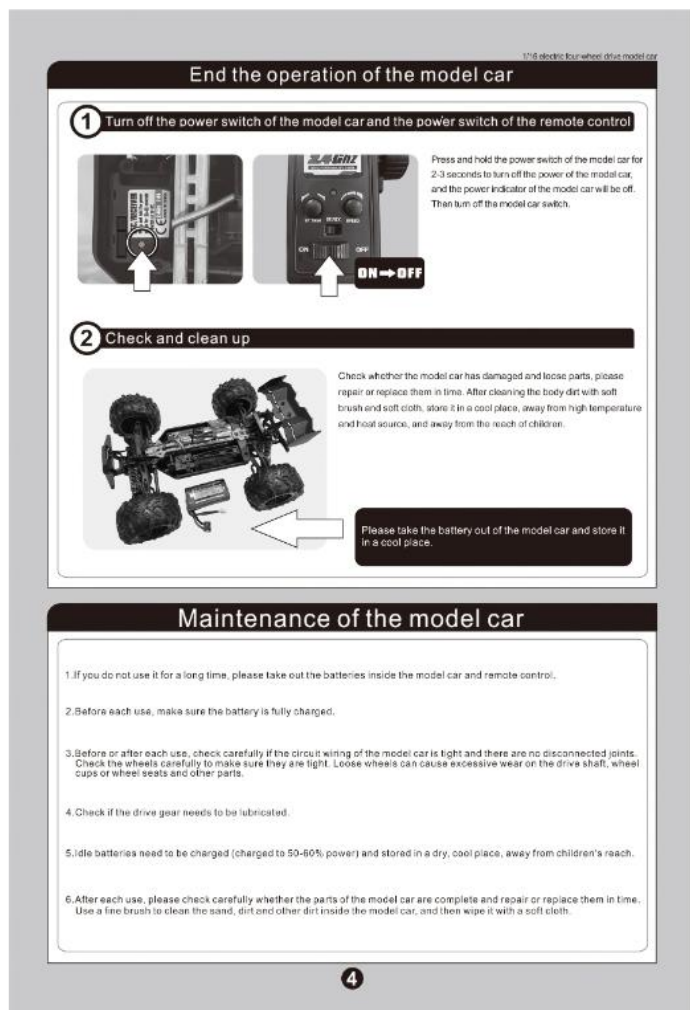
4. Botão de ajuste fino da direção

Quando as rodas dianteiras não estão na posição central sem volante: se as rodas dianteiras estiverem para a esquerda, gire o botão da direção no sentido horário para ajuste fino; se as rodas dianteiras estiverem para a direita, gire o botão da direção no sentido anti-horário para ajuste fino.

5. Interruptor do sistema de inversão da direção

Se o funcionamento do volante do controlo remoto não for consistente com a direção do modelo do carro (por exemplo, quando o volante é virado para a esquerda, o modelo do carro vira para a direita).

Ajuste o interruptor de inversão da direção até que o funcionamento e o modelo do carro conduzam na mesma direção.



Terminar o funcionamento do carro modelo

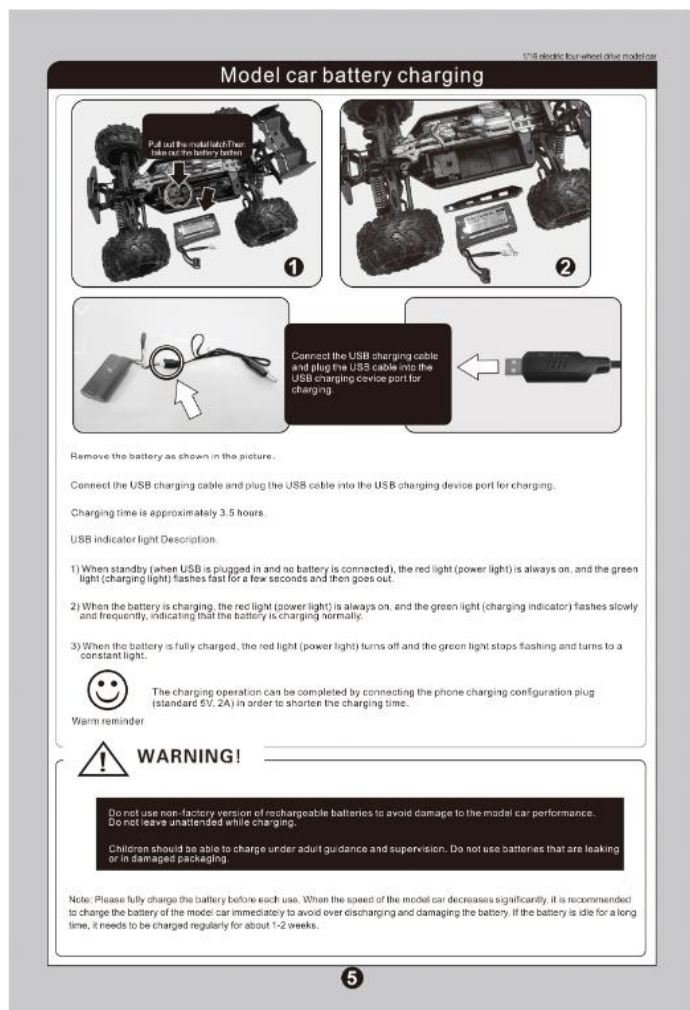
Desligue o interruptor de alimentação do carro modelo e o interruptor de alimentação do controlo remoto.

Prima e mantenha premido o interruptor de alimentação do carro modelo durante 2-3 segundos para desligar a alimentação do carro modelo, e o indicador de alimentação do carro modelo estará desligado. Em seguida, desligue o interruptor do carro modelo.

Verificar e limpar

Verifique se o carro modelo tem peças danificadas e soltas, por favor, repare-as ou substitua-as a tempo. Depois de limpar a sujidade da carroçaria com uma escova macia e um pano macio, guarde-o num local fresco, longe de altas temperaturas e fontes de calor, e fora do alcance das crianças.

Por favor, retire a bateria do carro modelo e guarde-a num local fresco.



Remova a bateria conforme mostrado na imagem.

Ligue o cabo de carregamento USB e conecte o cabo USB à porta do dispositivo de carregamento USB para carregar.

O tempo de carregamento é de aproximadamente 3.5 horas

Descrição da luz indicadora USB.

- 1) Quando em standby (quando o USB está conectado e nenhuma bateria está conectada), a luz vermelha (luz de energia) está sempre acesa e a luz verde (luz de carregamento) pisca rapidamente por alguns segundos e depois apaga-se.
- 2) Quando a bateria está a carregar, a luz vermelha (luz de energia) está sempre acesa e a luz verde (indicador de carregamento) pisca lenta e frequentemente, indicando que a bateria está a carregar normalmente. luz constante.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
		1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	2) Transmission parts are damaged or blocked by debris 3) ESC function is abnormal	Clean and replace parts Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor teeth and gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear teeth are meshing properly, check gear teeth and other components	Clean up the debris, check whether the transmission parts are stuck and ensure that the motor teeth and large gear mesh properly and do not slip loosely. Replace the damaged gear teeth.
Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.			

3) Quando a bateria está totalmente carregada, a luz vermelha (luz de alimentação) desliga-se e a luz verde para de piscar e passa a um Lembrete caloroso.

A operação de carregamento pode ser concluída ligando a ficha de configuração de carregamento do telemóvel (padrão 5V, 2A) para encurtar o tempo de carregamento.

Problemas comuns e resolução de problemas do carro modelo

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:
Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Instalação das luzes do modelo do carro

Nota: As luzes dianteiras (número da peça: 6054) são instaladas apenas nos modelos de carro 16101 e 16102. Os utilizadores podem optar por instalá-las sozinhos.

Como mostrado na imagem, solte os dois parafusos respetivamente e remova as duas peças da tampa do painel do farol. Insira o farol, coloque de volta as duas tampas da placa do farol e aperte os dois parafusos separadamente para fixá-los. Preste atenção ao alinhamento estético dos fios do farol. Ligue o painel do farol à tomada do suporte da lâmpada na Esc de escova de peça única.

A folha de instruções deve ser guardada, pois contém informações importantes.

Инсталация/Инструкции за употреба

1.Начинаещите трябва да прочетат инструкциите или да потърсят съвет от опитни хора преди употреба.

10. Ако мощността на батерията е твърде ниска, дистанционното управление не може да работи правилно. Моля, сменете батерията.

11. Моля, изхвърлете или рециклирайте старите батерии правилно в съответствие с местните разпоредби.

12. Не поставяйте батерията в огън или вода.

13. Преди да използвате зарядното устройство, моля, проверете напрежението в домакинството си. Ако не съвпада със зарядното устройство, моля, използвайте адаптер за щепсел. Нормално е батерията или зарядното устройство да се нагорещат при зареждане.

Работен честотен обхват: 2450MHz - 2478MHz

Максимална RF мощност: 5.63 dBm

Attentions

1/18 electric four-wheel drive model car

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own)

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

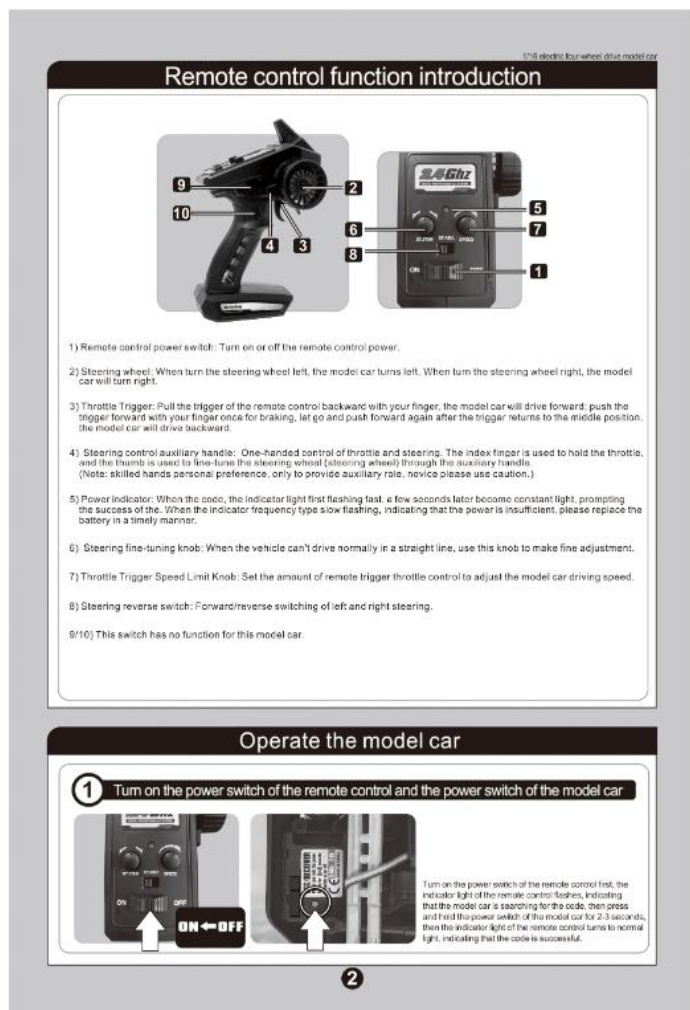
Дистанционното управление трябва да използва 3 x 1.5V AA батерии.

(Потребителите трябва да закупят сами)

Моля, не смесвайте стари и нови или различни видове батерии.

Моля, сменете изтощените батерии навреме и не използвайте протекли батерии. Проверявайте редовно нивото на батерията на дистанционното управление.

Ако мощността на батерията е ниска, ефектът на предаване и приемане няма да бъде задоволителен, в такъв случай колата може да загуби контрол и това ще доведе до злополука.



1) Дистанционно управление на захранването: Включете или изключете захранването на дистанционното управление.

2) \$teering wheel: Когато завъртите волана наляво, моделът на колата завива наляво. Когато завъртите волана надясно, моделът на колата ще завие надясно.

3) Спусък за газта: Издърпайте спусъка на дистанционното управление назад с пръст, моделът на колата ще се движи напред; натиснете спусъка напред с пръст веднъж за спиране, освободете и натиснете отново напред, след като спусъкът се върне в средно положение. Моделът на колата ще се движи назад.

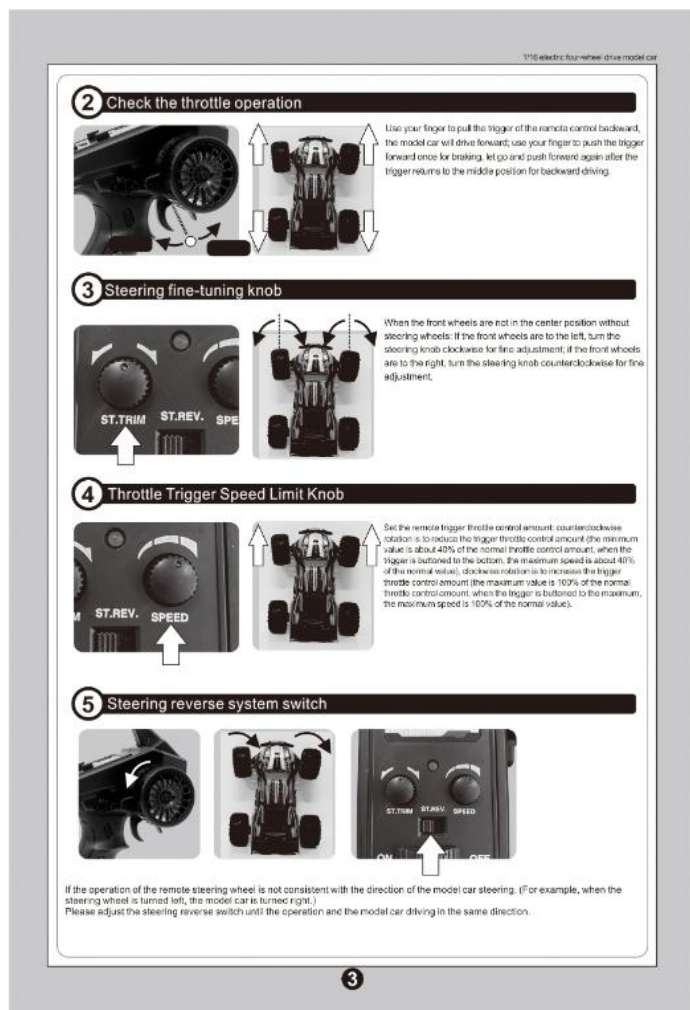
4) Спомагателна ръкохватка за управление на волана: Управление на газта и волана с една ръка. Показалецът се използва за задържане на газта, а палецът се използва за фина настройка на волана (волана) чрез спомагателната ръкохватка.

(Забележка: лични предпочитания на опитни ръце, само за осигуряване на спомагателна роля, начинаещите да бъдат внимателни.)

5) Индикатор за захранване: Когато кодът, индикаторът първо мига бързо, няколко секунди по-късно става постоянна светлина, което показва успеха на., когато честотата на индикатора е бавна, което показва, че захранването е недостатъчно, моля, сменете батерията своевременно.

6) Копче за фина настройка на кормилното управление: когато превозното средство не може да се движи нормално по права линия, използвайте това копче, за да направите настройката.

7) Throttle Trigger Speed Limit Knob: Задайте количеството на дистанционното управление на дросела, за да регулирате скоростта на движение на модела на автомобила



2. Проверете работата на дросела

Използвайте пръста си, за да издърпате спусъка на дистанционното управление назад, моделът автомобил ще се движи напред; използвайте пръста си, за да натиснете спусъка напред веднъж за спиране, пуснете и натиснете отново напред, след като спусъкът се върне в средно положение за движение назад.

3. Копче за фина настройка на волана

Когато предните колела не са в централно положение без волан: Ако предните колела са вляво, завъртете копчето за управление по посока на часовниковата стрелка за фина настройка; ако предните колела са вдясно, завъртете копчето за управление обратно на часовниковата стрелка за фина настройка.

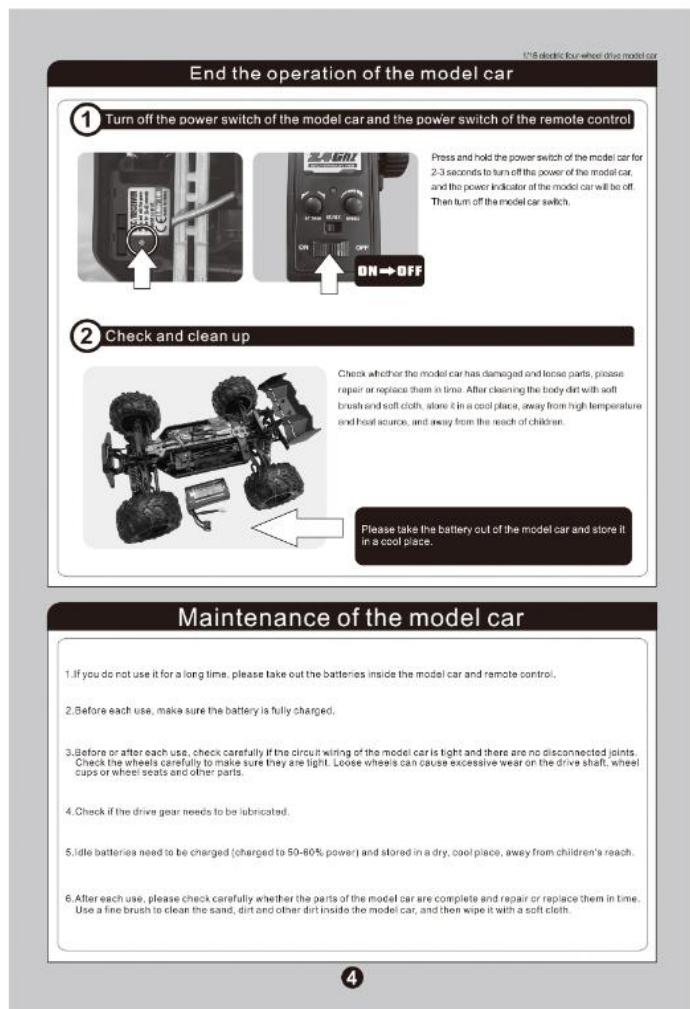
4. Копче за фина настройка на волана

Когато предните колела не са в централно положение без волан: Ако предните колела са наляво, завъртете копчето на волана по посока на часовниковата стрелка за фина настройка; ако предните колела са надясно, завъртете копчето на волана обратно на часовниковата стрелка за фина настройка.

5. Превключвател за обръщане на кормилното управление

Ако работата на дистанционното управление не съответства на посоката на управление на модела автомобил (например, когато воланът е завъртян наляво, моделът автомобил се завърта надясно).

Моля, регулирайте превключвателя за обръщане на кормилното управление, докато работата и моделът автомобил се движат в една и съща посока.



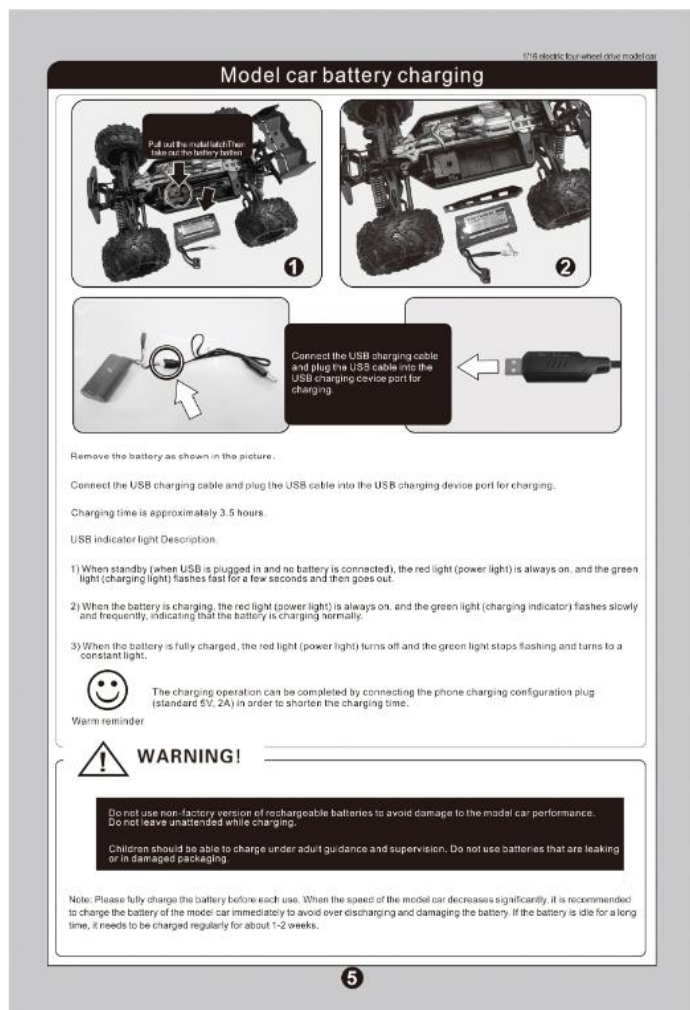
Прекратете работата на моделната кола

Изключете захранващия ключ на моделната кола и захранващия ключ на дистанционното управление.

Натиснете и задръжте захранващия ключ на моделната кола за 2-3 секунди, за да изключите захранването на моделната кола, и индикаторът за захранване на моделната кола ще бъде изключен. След това изключете ключа на моделната кола.

Проверете и почистете

Проверете дали моделната кола има повредени и разхлабени части, моля, поправете или ги сменете навреме. След като почистите замърсяванията по корпуса с мека четка и мека кърпа, съхранявайте я на хладно място, далеч от висока температура и източник на топлина, и далеч от обсега на деца. Моля, извадете батерията от моделната кола и я съхранявайте на хладно място.



Извадете батерията, както е показано на снимката.

Свържете USB кабела за зареждане и включете USB кабела в порта на USB устройството за зареждане, за да започнете зареждане.

Времето за зареждане е приблизително 3.5 часа

Описание на индикаторната лампа за USB.

1) Когато сте в режим на готовност (когато USB е включен и няма свързана батерия), червената светлина (индикатор за захранване) свети постоянно, а зелената светлина (индикатор за зареждане) мига бързо за няколко секунди и след това изгасва.

2) Когато батерията се зарежда, червената светлина (индикатор за захранване) свети постоянно, а зелената светлина (индикатор за зареждане) мига бавно и често, което показва, че батерията се зарежда нормално. постоянна светлина.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor teeth and gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear teeth are meshing properly, check gear teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are stuck and ensure that the motor teeth and large gear mesh properly and do not slip loosely. Replace the damaged gear teeth.
Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.			

3) Когато батерията е напълно заредена, червената светлина (индикатор за захранване) изгасва и зелената светлина спира да мига и светва.

Топло напомняне.

Операцията по зареждане може да бъде завършена чрез свързване на щепсела за зареждане на телефона (стандартен 5V, 2A), за да се съкрати времето за зареждане.

Често срещани проблеми и отстраняване на неизправности при модели автомобили

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Инсталиране на светлини за модел автомобил

Забележка: Предните светлини (номер на частта: 6054) се инсталират само на модели автомобили 16101 и 16102.

Потребителите могат да изберат да ги инсталират сами.

Както е показано на снимката, разхлабете двата винта съответно и свалете двете части на капака на панела на фаровете. Поставете фара, върнете обратно двата капака на пластината на фара и затегнете двата винта поотделно, за да ги фиксирате. Обърнете внимание на красивото подравняване на проводниците на фаровете. Включете панела на фара в гнездото на държача на лампата на еднокомпонентната четка Esc.

Инструкцията трябва да бъде запазена, тъй като съдържа важна информация.

Εγκατάσταση/Οδηγιές χρήσης

1. Οι αρχαίοι πρέπει να διαβάσουν τις οδηγίες ή να ζητήσουν συμβουλές από έμπειρους ανθρώπους πριν από τη χρήση.
2. Αυτό το προϊόν είναι ένα μοντέλο αυτοκινήτου σε κλίμακα. Άτομα κάτω των 14 ετών πρέπει να το χειρίζονται υπό στενή επίβλεψη ενηλίκων.
3. Αυτό το προϊόν περιέχει μικρά και αιχμηρά μέρη, επομένως φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
4. Μην αντιστρέψετε τη σύνδεση της μπαταρίας και μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία. Είναι επικίνδυνο και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
6. Απαγορεύεται αυστηρά η λειτουργία του μοντέλου αυτοκινήτου σε δημόσιους ή πολυσύχναστους χώρους, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ατυχήματα.
7. Όταν το μοντέλο αυτοκινήτου δεν χρησιμοποιείται, αποσυνδέστε πρώτα την μπαταρία και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την από το σώμα. Επιπλέον, αφού απενεργοποιηθεί το τηλεχειριστήριο, η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί για να αποφευχθεί ή διαρροή υγρού.
8. Μην αποθηκεύετε το μοντέλο σε μέρη με υψηλή θερμοκρασία, υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
9. Εάν αντιμετωπίσετε παρεμβολές, απενεργοποιήστε το μοντέλο και δοκιμάστε ξανά σε άλλη περιοχή.
10. Εάν η ισχύς της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, το τηλεχειριστήριο δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Αντικαταστήστε την μπαταρία.

Operating frequency band: 2450MHz - 2478MHz

Maximum RF power: 5.63 dBm

Attentions

1/18 electric four-wheel drive model car

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own)

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

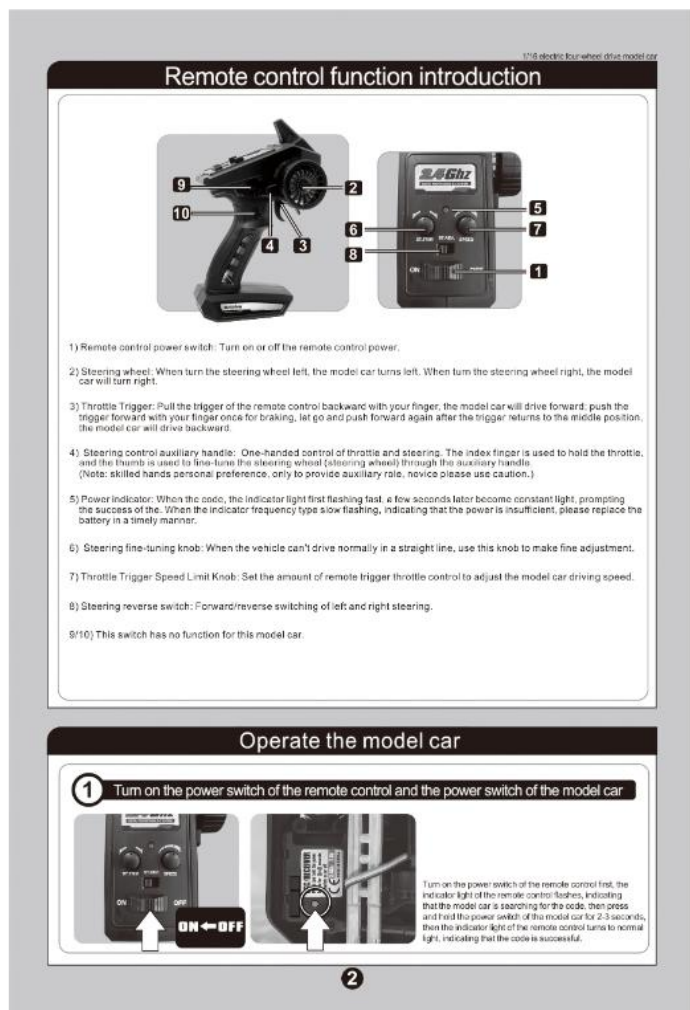
Το τηλεχειριστήριο χρειάζεται να χρησιμοποιεί 3 x 1.5V AA μπαταρίες.

(Οι χρήστες πρέπει να τις αγοράσουν μόνοι τους)

Μην αναμιγνύετε παλιές και καινούργιες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.

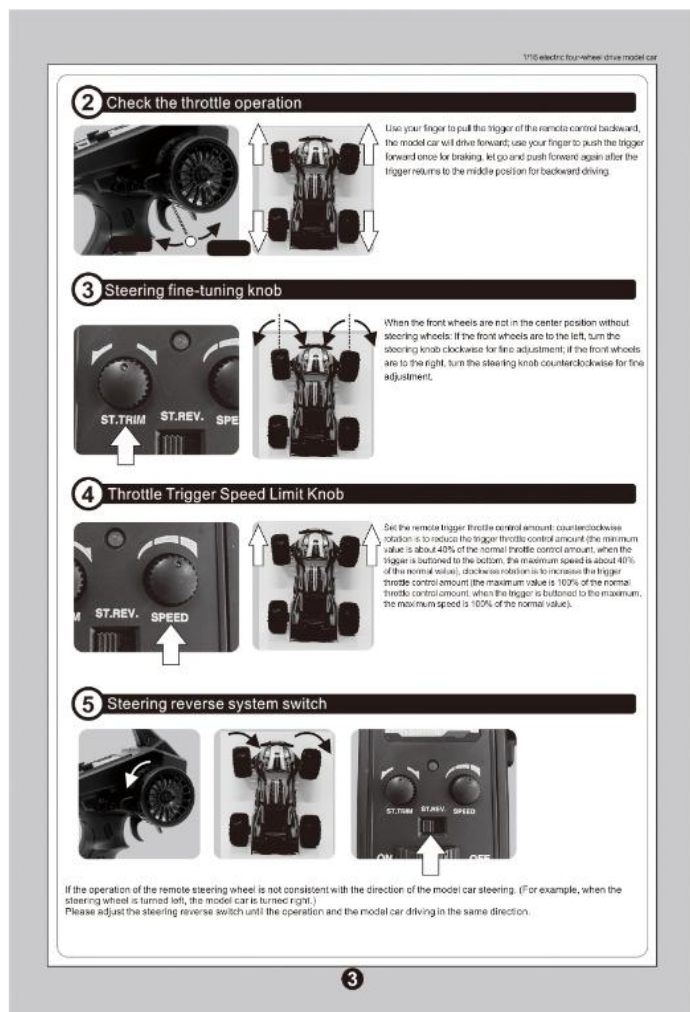
Αντικαταστήστε τις αποφορτισμένες μπαταρίες εύκαιρα και μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν διαρροή. Ελέγχετε τακτικά τη στάθμη της μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο.

Εάν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή, το αποτέλεσμα μεταδοσης και λήψης δεν θα είναι ικανοποιητικό, σε μια τέτοια περίπτωση, το αυτοκίνητο μπορεί να χάσει τον έλεγχο και αυτό θα οδηγήσει σε ατύχημα.



1) Διακοπτής τροφοδοσίας τηλεχειριστηρίου: Ενεργοποιήστε η' απενεργοποιήστε την τροφοδοσία του τηλεχειριστηρίου.

- 5) Δείκτης ισχύος: Όταν ο κωδικός, η λυχνιά ένδειξης αναβοσβήνει γρήγορα, λίγα δευτερολέπτα αργότερα γίνεται σταθερό φως, υποδεικνυόντας την επιτυχία του., όταν η συχνότητα indicator type αργή flashing, υποδεικνυόντας ότι η ισχύς είναι ανεπαρκής, αντικαταστήστε την μπαταριά εγkαιρα.
- 6) Ρυθμιστικό κουμπι λεπτής ρυθμίσης διευθυνσης: όταν το οχhμα δεν μπορεί να οδηγησει κανονικά σε ευθεία γραμμή, χρησιμοποιήστε αυτο το κουμπι για να κάνετε την ρυθμίση.
- 7) Throtle Trigger Speed Limit Knob: Ρυθμίστε την ποσότητα του τηλεχειριστηριδy γκαζιου για να ρυθμίδετε την ταχύτητα οδηγησης του μοντελου αυτοκινητου



2. Ελεγχέστε τη λειτουργία του γκαζιού

Χρησιμοποιήστε το δαχτυλό σας για να τραβήξετε τη σκανδαλή του τηλεχειριστηρίου προς τα πίσω, το μοντέλο αυτοκίνητο θα κινηθεί προς τα εμπρός. χρησιμοποιήστε το δαχτυλό σας για να σπρωξέτε τη σκανδαλή προς τα εμπρός μία φορά για φρεναρίσμα, αφήστε και σπρωξτε ξανά προς τα εμπρός αφού η σκανδαλή επιστρέψει στη μεσαία θέση για οδηγηση προς τα πίσω.

3. Κουμπι μικρορυθμισμού διεύθυνσης

Όταν οι μπροστινοί τροχοί δεν βρίσκονται στην κεντρική θέση χωρίς τιμόνι: Εάν οι μπροστινοί τροχοί είναι προς τα αριστερά, στρίψτε το κουμπι διεύθυνσης δεξιοτρόφα για μικρορυθμισμό. εάν οι μπροστινοί τροχοί είναι προς τα δεξιά, στρίψτε το κουμπι διεύθυνσης αριστεροτρόφα για μικρορυθμισμό.

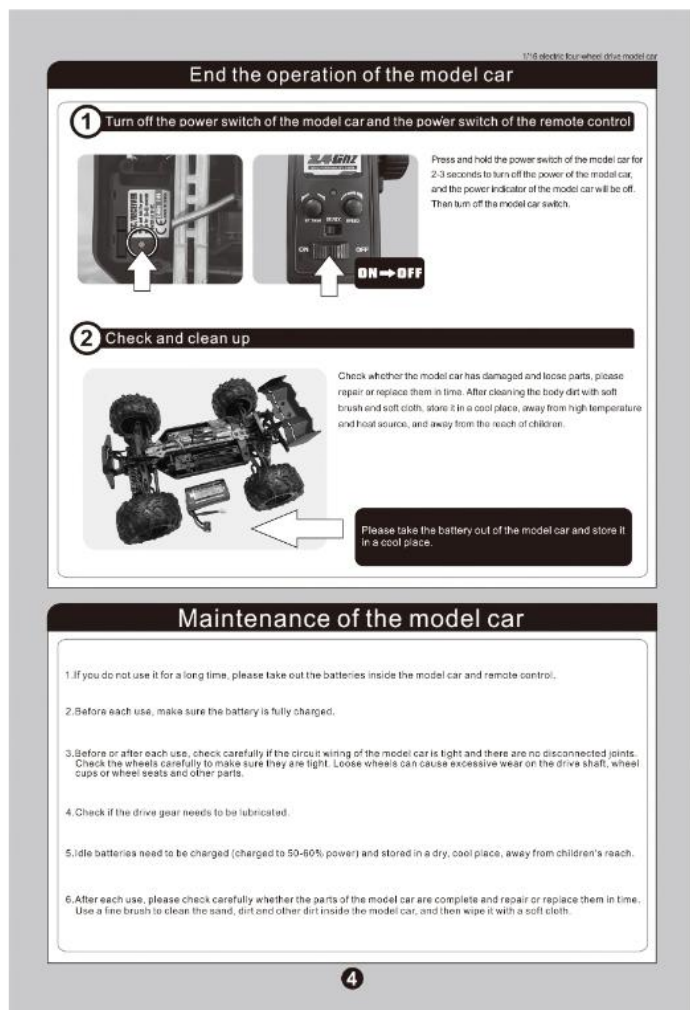
4. Ρυθμιστικό κουμπι λεπτομερους ρυθμισμού διεύθυνσης

Όταν οι μπροστινοί τροχοί δεν είναι στο κέντρο χωρίς τιμόνι: Εάν οι μπροστινοί τροχοί είναι αριστερά, γυρίστε το κουμπι διεύθυνσης δεξιοτρόφα για λεπτομερή ρύθμιση. εάν οι μπροστινοί τροχοί είναι δεξιά, γυρίστε το κουμπι διεύθυνσης αριστεροτρόφα για λεπτομερή ρύθμιση.

5. Διακοπτής συστήματος αναστροφής διεύθυνσης

Εάν η λειτουργία του τηλεχειριζόμενου τιμονιού δεν είναι σύμφωνη με την κατεύθυνση του τιμονιού του μοντέλου αυτοκινήτου (Για παραδειγμα, όταν το τιμόνι στριβει αριστερα, το μοντελο αυτοκίνητο στριβει δεξια.)

Ρυθμίστε το διακοπτή αναστροφής διεύθυνσης μέχρι η λειτουργία και η οδήγηση του μοντέλου αυτοκινήτου να είναι στην ίδια κατεύθυνση.



Τερματίστε τη λειτουργία του μοντελου αυτοκινητου

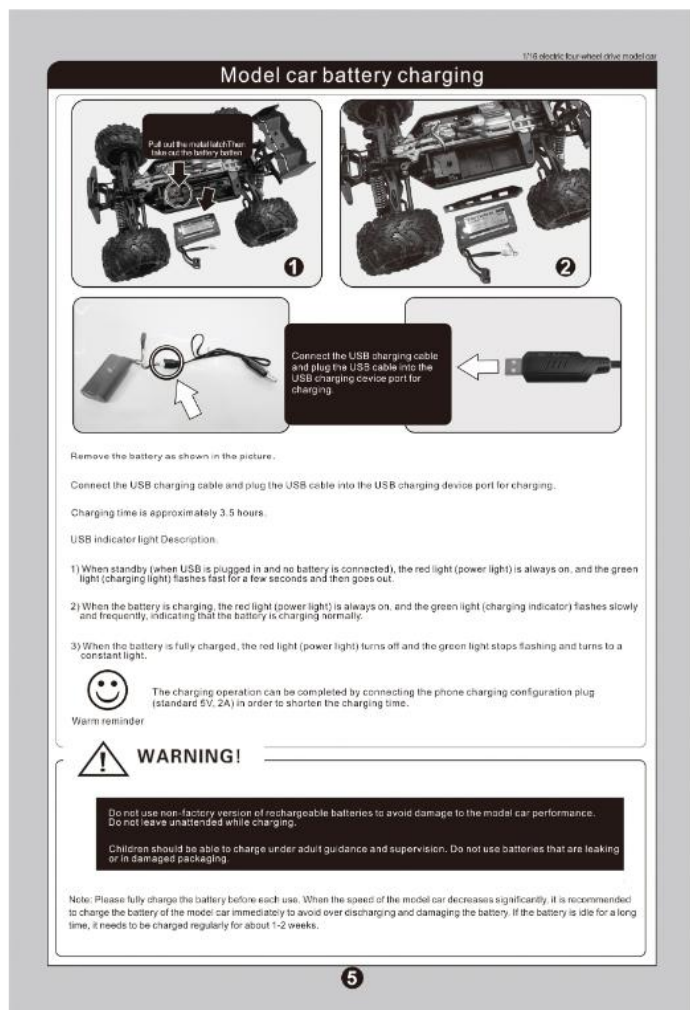
Απενεργοποιήστε τον διακοπτή λειτουργίας του μοντελου αυτοκινητου και τον διακοπτή λειτουργίας του τηλεχειριστηριου.

Πατηστε και κρατηστε πατημενο τον διακοπτή λειτουργίας του μοντελου αυτοκινητου για 2-3 δευτερολεπτα για να απενεργοποιησετε την τροφοδοσιά του μοντελου αυτοκινητου και η ένδειξη τροφοδοσιás του μοντελου αυτοκινητου θα είναι σβηστη. Στη συνεχεια, απενεργοποιηστε τον διακοπτή του μοντελου αυτοκινητου.

Ελεγχος και καθαρισμος

Ελεγξτε εαν το μοντελο αυτοκινητου εχει κατεστραμμενα και χαλαρα μέρη, επισκευαστε η αντικαταστηστε τα εγκαιρα. Αφου καθαρισετε τη βρωμια του αμαξωματος με μαλακη βουρτσά και μαλακο πανι, αποθηκευστε το σε δροσερο μέρος, μακριά από υψηλη θερμοκρασιά και πηγη θερμοτητας και μακριά από την εμβελεια των παιδιων.

Αφαιρεστε την μπαταρια από το μοντελο αυτοκινητου και αποθηκευστε την σε δροσερο μέρος.



Αφαιρεστεί την μπαταριά όπως φαίνεται στην εικόνα.

Συνδεστεί το καλωδίο φόρτισης USB και συνδεστεί το καλωδίο USB στη θύρα της συσκευής φόρτισης USB για φόρτιση.

Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 3.5 ώρες. Περιγραφή ένδεικτικής λυχνιάς USB.

1) Όταν είναι σε κατάσταση αναμονής (όταν το USB είναι συνδεδεμένο και δεν είναι συνδεδεμένη μπαταριά), η κοκκίνη λυχνιά (λυχνιά τροφοδοσίας) είναι πάντα αναμμένη και η πράσινη λυχνιά (λυχνιά φόρτισης) αναβοσβήνει γρήγορα για λίγα δευτερόλεπτα και μετά σβήνει.

2) Όταν η μπαταριά φορτίζει, η κοκκίνη λυχνιά (λυχνιά τροφοδοσίας) είναι πάντα αναμμένη και η πράσινη λυχνιά (ένδεικτη λυχνιά φόρτισης) αναβοσβήνει αργά και συχνά, υποδεικνύοντας ότι η μπαταριά φορτίζει κανονικά.

Σταθεροί φως.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor teeth and the gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear teeth are meshed correctly, teeth, clipped teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are stuck and ensure that the motor teeth and gear mesh correctly and do not slip loosely. Replace the damaged gear in time.
Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.			

3) Όταν η μπαταριά είναι πλήρως φορτισμένη, η κοκκίνη λυχνιά (λυχνιά τροφοδοσίας) σβήνει και η πρασίνη λυχνιά σταματά να αναβοσβήνει και μετατρέπεται σε μια

Θερμη υπενθύμιση.

Η λειτουργία φόρτισης μπορεί να ολοκληρωθεί συνδεόντας το βυσμα διαμόρφωσης φόρτισης του τηλεφώνου (standard 5V,2A) για να συντομευθεί ο χρόνος φόρτισης.

Κοινα προβλήματα και αντιμετώπιση προβλημάτων αυτοκινητού μοντελου

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Εγκατάσταση φώτων μοντελίου αυτοκινητού

Σημείωση: Τα μπροστινά φώτα (κωδικός εξαρτήματος: 6054) εγκαθίστανται μόνο στα μοντέλα αυτοκινητών 16101 και 16102. Οι χρήστες μπορούν να επιλέξουν να τα εγκαταστήσουν μόνοι τους.

Όπως φαίνεται στην εικόνα, χαλαρώστε τις δύο βίδες αντίστοιχα και αφαιρέστε τα δύο κομμάτια του καλύμματος του πάνελ των προβολέων. Εισαγάγετε τον προβολέα, επανατοποθετήστε τα δύο καλύμματα της πλακάς των προβολέων και ασφαλίστε τις δύο βίδες ξεχωριστά για να τα στερεώσετε. Δώστε προσοχή στην ομόρφη ευθυγράμμιση των καλωδίων των προβολέων. Συνδεστε το πάνελ των προβολέων στην υποδοχή της βάσης της λάμπας στο ενιαίο ESC βουρτσας.

Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλαχτούν καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες

Montavimas / naudojimo instrukcijos

1. Pradedantiesiems prieš naudojant reikėtų perskaityti instrukcijas arba pasikonsultuoti su patyrusiais žmonėmis.
2. Šis produktas yra mastelio modelio automobilis. Asmenys iki 14 metų turi jį naudoti tik prižiūrint suaugusiems.
3. Šiame produkte yra smulkių ir aštrių dalių, todėl laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
4. Nejunkite baterijos atvirksčiai ir neįsardykite jos. Tai pavojinga ir gali sukelti gaisrą.
6. Griežtai draudžiama naudoti modelio automobilį viešose ar žmonių pilnose vietose, nes tai gali sukelti nelaimingus atsitikimus.
7. Kai modelio automobilis nenaudojamas, pirmiausia atjunkite bateriją, o tada išimkite ją iš korpuso. Be to, išjungus nuotolinio valdymo pultą, reikia išimti bateriją, kad išvengtumėte skysties nutekėjimo.
8. Nelaikykite modelio aukštoje temperatūroje, drėgnose ir tiesioginiuose saulės spinduliuose.
9. Jei susiduriate su trukdžiais, išjunkite modelį ir bandykite dar kartą kitoje vietoje.
10. Jei akumuliatoriaus energija per mažą, nuotolinio valdymo pultas negali tinkamai veikti. Pakeiskite bateriją.

Darbinis dažnių diapazonas: 2450MHz - 2478MHz

Maksimali RF galia: 5.63 dBm

1/18 electric four-wheel drive model car

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

Nuotolinio valdymo pultui reikia naudoti 3 x 1.5V AA baterijas.

(Vartotojai turi įsigyti patys)

Prasūme nemaisyti senų ir naujų arba skirtingų tipų baterijų.

Prasūme laiku pakeisti išsikrovusias baterijas ir nenaudoti

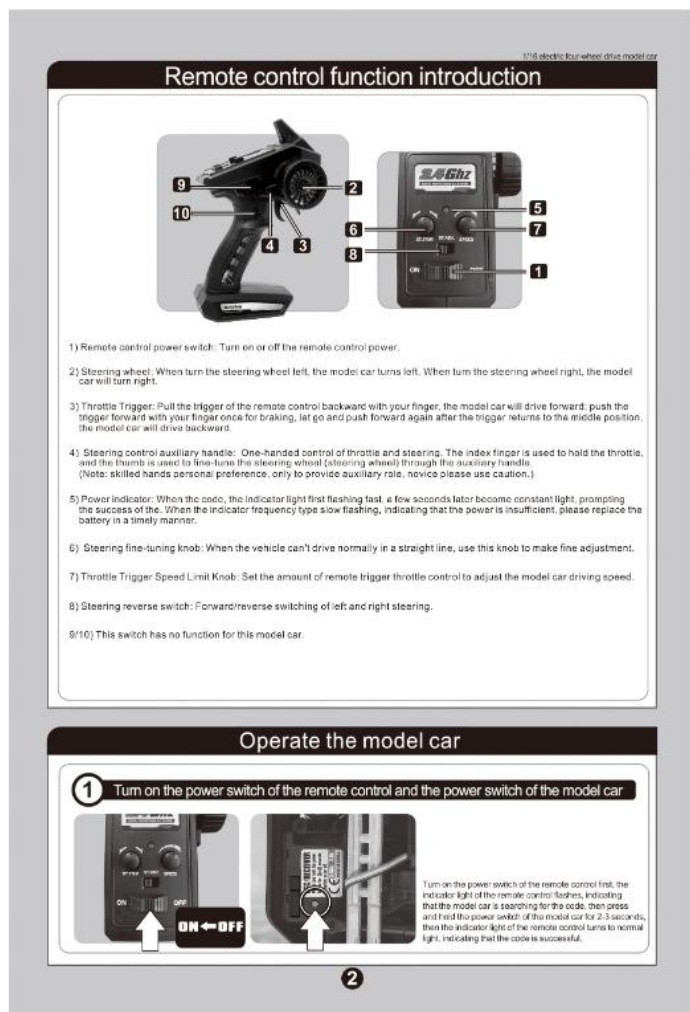
tekancų baterijų. Reguliariai tikrinkite

baterijos lygį ant nuotolinio valdymo pulto.

Jei baterijos energija yra mažą, siuntimo ir priėmimo efektas nebus patenkinamas,

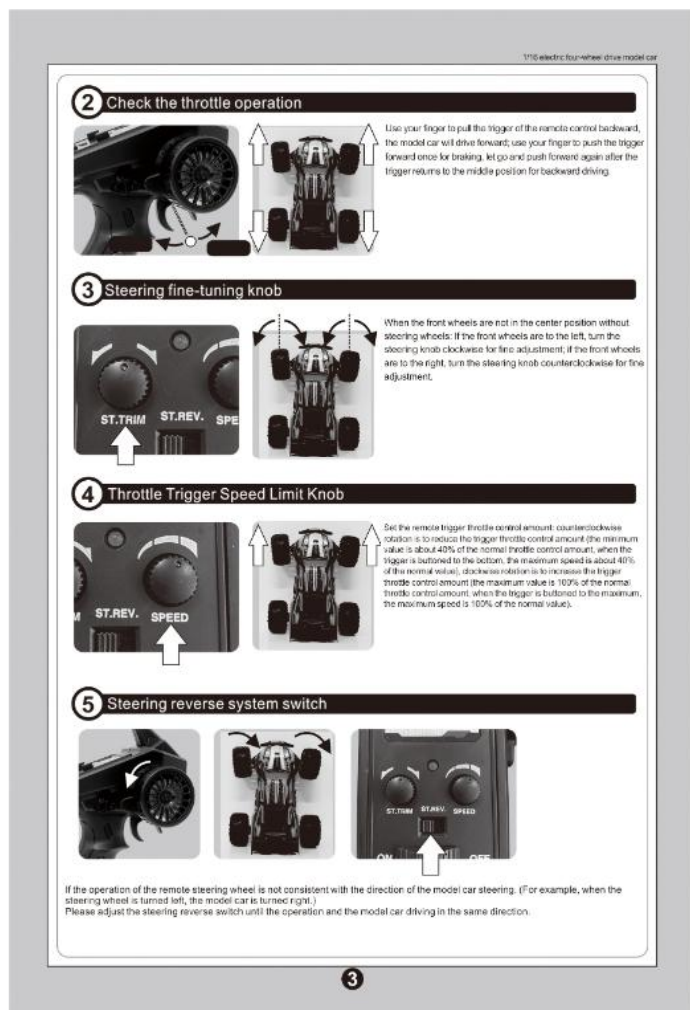
toku atveju automobilis gali prarasti

kontrolę ir tai gali sukelti nelaimingą atsitikimą.



1) Nuotolinio valdymo maitinimo jungiklis: Įjunkite arba išjunkite nuotolinio valdymo maitinimą.

- 5) Maitinimo indikatorius: Kai kodas, indikatoriaus lempučių pirmiausia mirksi greitai, po kelių sekundžių tampa pastovia šviesa, ragindama sekti, kai indikatoriaus dažnis lėtai mirksi, nurodydamas, kad galios nepakanka, pakeiskite bateriją laiku.
- 6) Vairo smulkiojo derinimo rankenelė: kai transporto priemone negali važiuoti įprastai tiesia linija, naudokite šią rankenelę, kad atliktumėte reguliavimą.
- 7) Droselio paleidimo greičio ribotuvo rankenelė: Nustatykite nuotolinio paleidimo droselio valdymą, kad sureguliuotumėte modelio automobilio važiavimo greitį



2. Patikrinkite droselio veikimą

Naudodami pirštą patraukite nuotolinio valdymo pulto gaiduką atgal, modelis važiuos į priekį; vieną kartą pastumkite gaiduką į priekį, kad stabdytumėte, atleiskite ir vėl stumkite į priekį, kai gaidukas grįsį vidurinę padėtį, kad važiuotumėte atgal.

3. Vairo smulkaus reguliavimo rankenelė

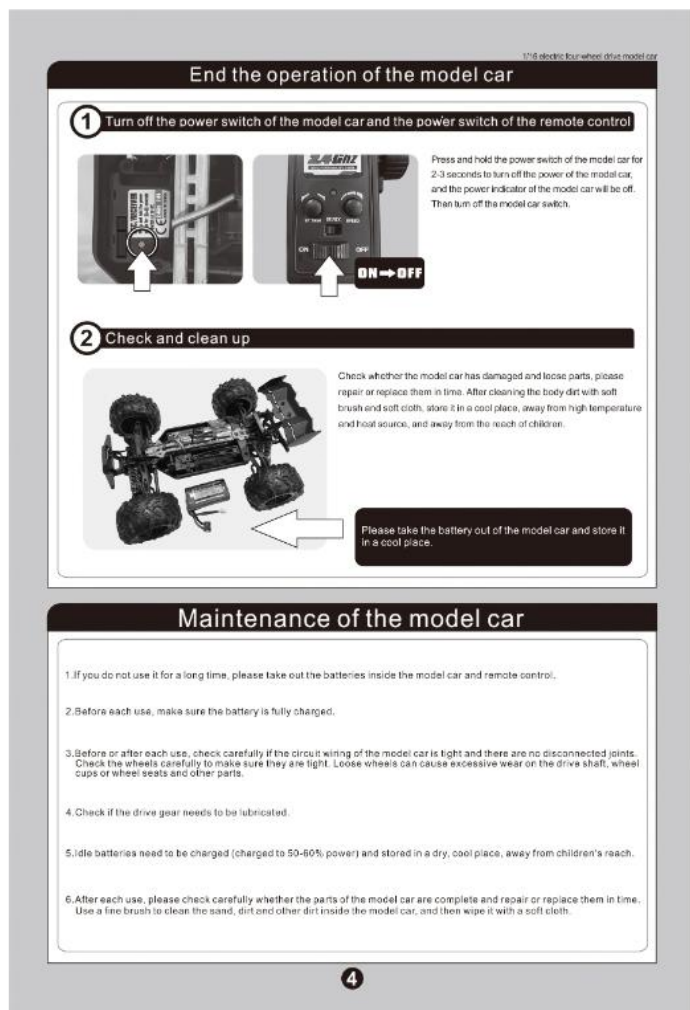
Kai priekiniai ratai nėra centrinėje padėtyje be vairo: jei priekiniai ratai yra į kairę, pasukite vairo rankenelę pagal laikrodžio rodyklę, kad tiksliai sureguliuotumėte; jei priekiniai ratai yra į dešinę, pasukite vairo rankenelę prieš laikrodžio rodyklę, kad tiksliai sureguliuotumėte.

4. Vairo smulkaus reguliavimo rankenelė

Kai priekiniai ratai nėra centrinėje padėtyje be vairo: jei priekiniai ratai yra į kairę, pasukite vairo rankenelę pagal laikrodžio rodyklę, kad tiksliai sureguliuotumėte; jei priekiniai ratai yra į dešinę, pasukite vairo rankenelę prieš laikrodžio rodyklę, kad tiksliai sureguliuotumėte.

5. Vairo atbulinės eigos sistemos jungiklis

Jei nuotolinio valdymo pulto vairo valdymas neatitinka modelio automobilio vairo krypties (pavyzdžiui, kai vairas pasukamas į kairę, modelio automobilis pasisuka į dešinę). Sureguliuokite vairo atbulinės eigos jungiklį, kol valdymas ir modelio automobilis važiuos ta pačia kryptimi.



Užbaikite modelio automobilio naudojimą

Išjunkite modelio automobilio maitinimo jungiklį ir nuotolinio valdymo pulto maitinimo jungiklį.

Paspauskite ir palaikykite modelio automobilio maitinimo jungiklį 2-3 sekundes, kad išjungtumėte modelio automobilio maitinimą, ir modelio automobilio maitinimo indikatorius išsijungs. Tada išjunkite modelio automobilio jungiklį.

Patikrinkite ir išvalykite

Patikrinkite, ar modelio automobilis neturi pazėistų ir atsilaisvinusių dalių, prasšme jas laiku suremontuoti arba pakeisti. Nuvalę kebulą nesšvarumus minkštu ššpeciu ir minkštu šluoste, laikykite jį vešioje vietoje, atokiau nuo aukštšos temperatūros ir ššumos ššaltinių bei vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Iššmkite bateriją iš modelio automobilio ir laikykite ją vešioje vietoje.

1718 electric four-wheel drive model car

Model car battery charging



1



2



Connect the USB charging cable and plug the USB cable into the USB charging device port for charging.

Remove the battery as shown in the picture.

Connect the USB charging cable and plug the USB cable into the USB charging device port for charging.

Charging time is approximately 3.5 hours.

USB indicator light Description.

1) When standby (when USB is plugged in and no battery is connected), the red light (power light) is always on, and the green light (charging light) flashes fast for a few seconds and then goes out.

2) When the battery is charging, the red light (power light) is always on, and the green light (charging indicator) flashes slowly and frequently, indicating that the battery is charging normally.

3) When the battery is fully charged, the red light (power light) turns off and the green light stops flashing and turns to a constant light.



The charging operation can be completed by connecting the phone charging configuration plug (standard 5V, 2A) in order to shorten the charging time.

Warm reminder

**WARNING!**

Do not use non-factory version of rechargeable batteries to avoid damage to the model car performance. Do not leave unattended while charging.

Children should be able to charge under adult guidance and supervision. Do not use batteries that are leaking or in damaged packaging.

Note: Please fully charge the battery before each use. When the speed of the model car decreases significantly, it is recommended to change the battery of the model car immediately to avoid over discharging and damaging the battery. If the battery is idle for a long time, it needs to be charged regularly for about 1-2 weeks.

5

Išimkite bateriją, kaip parodyta paveikslelyje.

Prijunkite USB įkrovimo laidą ir įkiškite USB laidą į USB įkrovimo įrenginio prievadą, kad įkrautumėte.

Įkrovimo laikas yra maždaug 3.5 valandos USB indikatoriaus lemputės aprašymas.

1) Kai būdėjimo režimas (kai USB prijungtas ir baterija neprijungta), raudona lemputė (maitinimo lemputė) visada dega, o žalia lemputė (įkrovimo lemputė) greitai mirksi kelias sekundes ir tada užgesa.

2) Kai baterija įkraunama, raudona lemputė (maitinimo lemputė) visada dega, o žalia lemputė (įkrovimo indikatorius) lėtai ir dažnai mirksi, nurodydama, kad baterija įkraunama normaliai.

Nuolatine šviesa.

3) Kai baterija visiskai įkrauta, raudona lemputė (maitinimo lemputė) išsijungia, o žalia lemputė nustoja mirkseti ir virsta šviesos priminimas.

Įkrovimo operaciją galima atlikti prijungus telefono įkrovimo konfigūracijos kistuką (standartinis 5V,2A), siekiant sutrumpinti įkrovimo laiką.

Modelio automobilio dažnos problemos ir trikčių šalinimas

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power 2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Replace with a charged battery Clean and replace parts
	4. The model car is noisy when driving	3) ESC function is abnormal Check whether there are debris blocking the transmission parts, or transmission parts are damaged or loose, and check the motor shaft and gear meshing, check and adjust whether the differential and slip gear have appeared sweeping teeth, dropped teeth and other phenomena	Replace ESC Clean with the electric brush, check whether the transmission parts are stuck, and ensure that the motor shaft and large gear mesh reasonably and do not slip easily. Replace the damaged gear in time.
Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.			

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Modelio automobilio žibintų montavimas

Pastaba: Priekiniai žibintai (detalės numeris: 6054) montuojami tik ant automobilių modelių 16101 ir 16102. Vartotojai gali pasirinkti juos įdiegti patys.

Kaip parodyta paveikslėlyje, atlaisvinkite du varžtus atitinkamai ir nuimkite du priekinių žibintų skydelio dangtelius. Įstatykite priekinį žibintą, uždekite atgal du priekinių žibintų plokštelių dangtelius ir užfiksuokite du varžtus atskirai, kad juos pritvirtintumėte. Atkreipkite dėmesį į gražų priekinių žibintų laidų išdėstymą. Įkiskite priekinių žibintų skydelį į lempos lizdą ant vientiso sėpecio Esc.

Instrukcijų lapas turi būti išsaugotas, nes jame yra svarbi informacija

Upute za instalaciju/korištenje

1. Početnici bi trebali pažljivo pročitati upute ili potražiti savjet od iskusnih osoba prije upotrebe.
2. Ovaj proizvod je model automobila u mjerilu. Osobe mlađe od 14 godina moraju ga koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
3. Ovaj proizvod sadrži male i oštre dijelove, stoga ga čuvajte izvan dohvata djece.
4. Nemojte mijenjati polaritet baterije ili je rastavljati. Opasno je i može doći do požara.
6. Strogo je zabranjeno upravljati modelom automobila na javnim ili gužvama prepunim mjestima jer to može dovesti do nesreća.
7. Kada model automobila nije u upotrebi, prvo isključite bateriju, a zatim je izvadite iz kućišta. Također, nakon što isključite daljinski upravljač, bateriju treba izvaditi kako bi se spriječio curenje tekucine.
8. Molimo vas da model ne čuvate na mjestima s visokom temperaturom, vlagom ili izravnom suncčvom svjetlošću.
9. Ako dođe do smetnji, isključite model i pokušajte ponovno na drugom mjestu.
10. Ako je razina napunjenosti baterije preniska, daljinski upravljač neće raditi ispravno. Molimo zamijenite bateriju.
11. Stare baterije odložite ili reciklirajte u skladu s lokalnim propisima.
12. Nemojte stavljati bateriju u vatru ili vodu.
13. Prije korištenja punjača provjerite napon u vašoj kući. Ako se ne podudara s naponom punjača, koristite adapter za utičnicu. Normalno je da se baterija ili punjač zagriju tijekom punjenja.

Radni frekvencijski opseg: 2450 MHz - 2478 MHz

Maksimalna RF snaga: 5.63 dBm

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own)

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

Daljinski upravljač zahtijeva 3 x 1.5 V AA baterije.

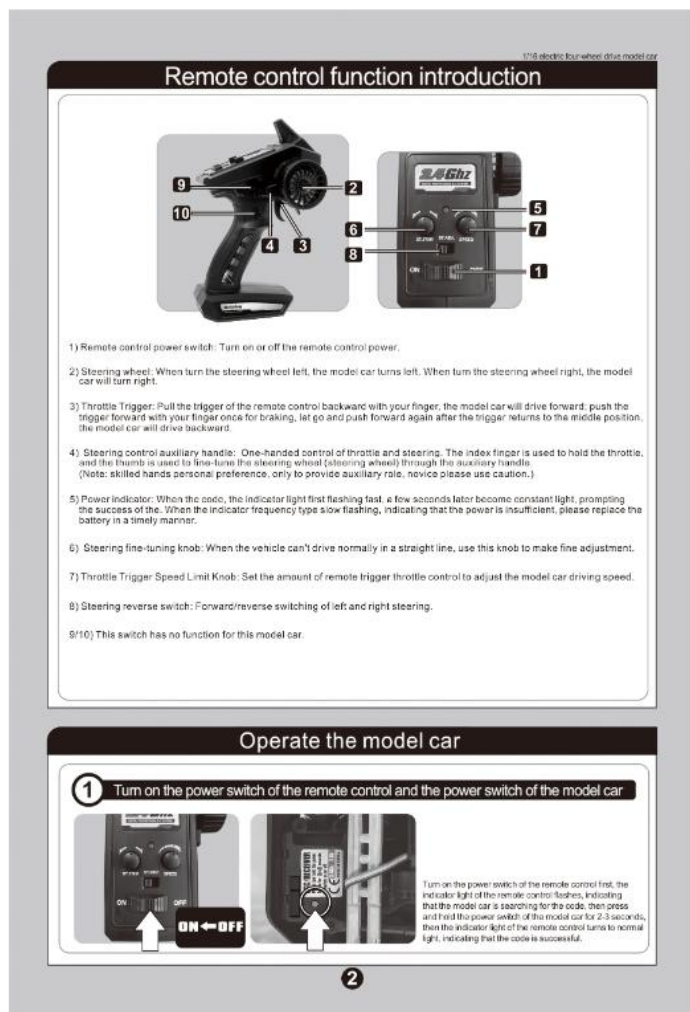
(Korisnici ih moraju kupiti sami.)

Molimo vas da ne mijesate stare i nove ili različite vrste baterija.

Molimo vas da pravovremeno zamijenite ispraznjene baterije i da ne koristite baterije koje curi iz njih tekućina.

Redovito provjeravajte razinu napunjenosti baterija na daljinskom upravljaču.

Ako je razina napunjenosti baterije niska, učinkovitost prijenosa i primanja signala neće biti zadovoljavajuća. U tom slučaju automobil može izgubiti kontrolu, što može dovesti do nesreće.



1) Prekidac̑a napajanje daljinskog upravljača: Uključuje ili isključuje napajanje daljinskog upravljača.

2) Volan: Ako okrenete volan ulijevo, model automobila će skrenuti ulijevo, a ako ga okrenete udesno, model automobila će skrenuti udesno.

3) Okidac̑a gas: Povucite okidac̑ daljinskog upravljača prstom prema natrag kako bi automobil krenuo naprijed; pritisnite okidac̑ prstom prema naprijed jednom za koc̑enje, a nakon što se okidac̑ vrati u srednji poloŹaj, pritisnite ga ponovno prema naprijed kako bi automobil krenuo unatrag.

4) Pomoc̑na ručka za upravljanje volanom: Jednoručno upravljanje gasom i volanom. Kaz̑ prstom se drŹ ručka gasa, a palcem se pomoc̑u pomoc̑ne ručke finacki podes̑ava upravljač (volan).

(Napomena: ovo je osobna preporuka iskusnih vozača, sluŹ samo kao pomoc̑. Početnici, molimo, budite oprezni.)

5) Indikator napajanja: Kada se upiše kod, indikatorska lampica prvo brzo treperi, a nakon nekoliko sekundi postaje stalno svijetla, što ukazuje na uspješno upisivanje koda. Ako indikator treperi sporije, to znači da je napajanje nedovoljno, pa je potrebno pravovremeno zamijeniti bateriju.

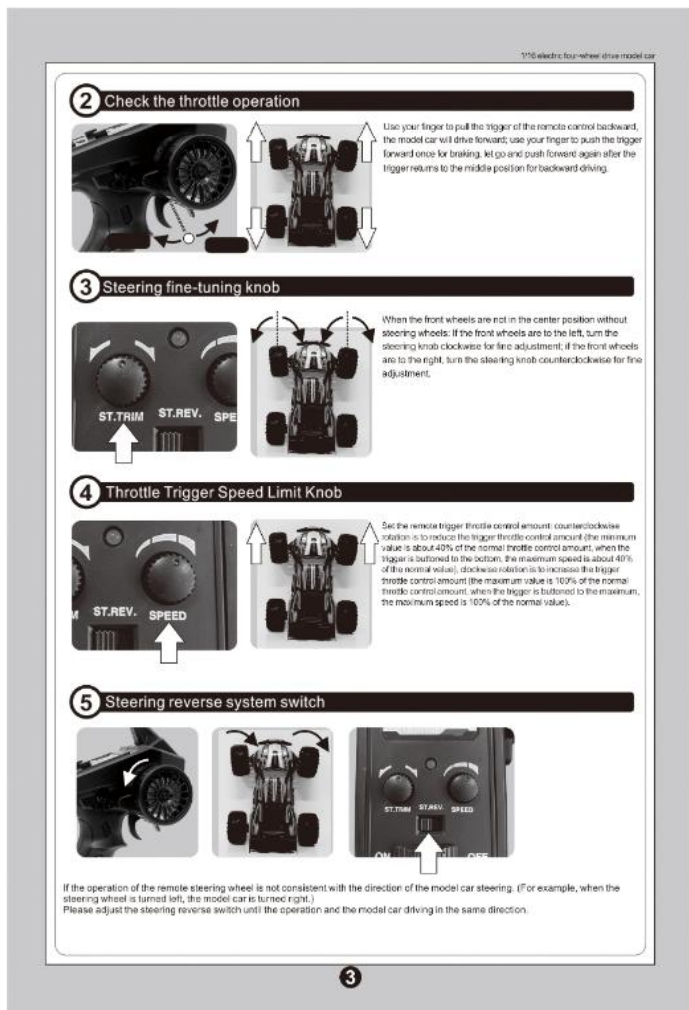
6) Gumb za fino podes̑avanje upravljanja: ako se vozilo ne moŹe normalno voziti u ravnoj liniji, koristite ovaj gumb za izvršavanje potrebnih prilagodbi.

7) Okidac za kontrolu brzine (Throttle Trigger) i gumb za ograničenje brzine (Speed Limit Knob):

Omogućuju podešavanje brzine modela automobila putem daljinskog upravljača.

8) Prekidac za promjenu smjera upravljanja (Steering Reverse Switch): Omogućuje prebacivanje između vožnje naprijed i vožnje unatrag te upravljanja lijevo i desno.

9/10) Ovaj prekidac nema funkciju za ovaj model automobila.



2. Provjera rada papučice gasa

Pritisnite papučicu gasa na daljinskom upravljaču prstom prema natrag kako bi automobil krenuo naprijed; pritisnite papučicu jednom prema naprijed za kocenje, pustite je i ponovno pritisnite prema naprijed nakon što se papučica vrati u srednji položaj kako bi automobil krenuo unatrag.

3. Gumb za fino podešavanje upravljanja

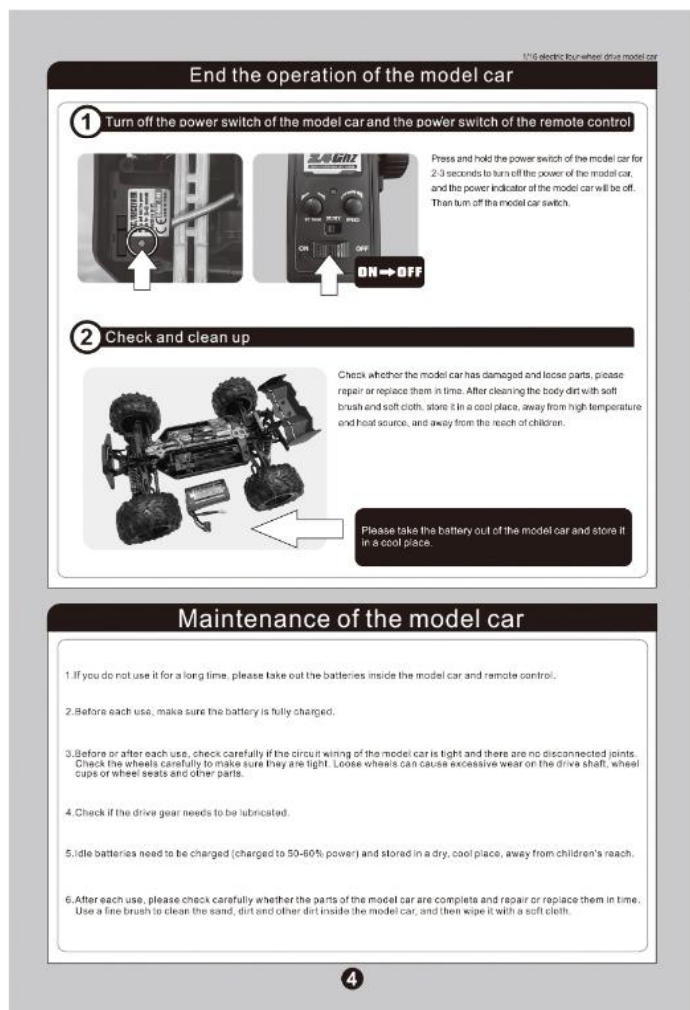
Ako prednji kotač nisu u sredini položaju kada upravljač nije okrenut: ako su prednji kotači okrenuti ulijevo, okrenite gumb za upravljanje u smjeru kazaljke na satu za finu korekciju; ako su prednji kotači okrenuti udesno, okrenite gumb za upravljanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za finu korekciju.

4. Gumb za fino podešavanje upravljanja

Ako prednji kotač nisu u sredini položaju kada volan nije okrenut: ako su prednji kotači okrenuti ulijevo, okrenite gumb za upravljanje u smjeru kazaljke na satu za fino podešavanje; ako su prednji kotači okrenuti udesno, okrenite gumb za upravljanje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu za fino podešavanje.

5. Prekidac̑a promjenu smjera upravljanja

Ako rad daljinskog upravljača nije usklađen sa smjerom upravljanja modela automobila (na primjer, ako se upravljač okrene ulijevo, a model automobila skrene udesno), podesite prekidac̑a promjenu smjera upravljanja dok rad upravljača i kretanje modela automobila ne budu usklađeni u istom smjeru.



Zaustavite rad modela automobila.

Isključite prekidac̑a napajanje modela automobila i prekidac̑a napajanje daljinskog upravljača. Držite pritisnutim prekidac̑a napajanje modela automobila 2-3 sekunde kako biste ga isključili, a indikator napajanja na modelu automobila će se ugasiti. Zatim isključite prekidac̑ modela automobila.

Provjerite i očistite.

Provjerite je li model automobila oštećen i ima li labavih dijelova, te ih odmah popravite ili zamijenite. Nakon čišćenja prljavštine s karoserije mekom četkom i krpom, pohranite ga na hladnom mjestu, daleko od izvora visoke temperature i topline, te izvan dosega djece. Molimo vas da izvadite bateriju iz modela automobila i pohranite je na hladnom mjestu.

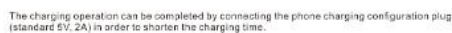
1 1/4 electric four-wheel drive model on



Charging time is approximately 3.5 hours

1) When standby (when USB is plugged in and no battery is connected), the red light (power light) is always on, and the green light (charging light) flashes fast for a few seconds and then goes out.

- 2) When the battery is charging, the red light (power light) is always on, and the green light (charging indicator) flashes slowly and frequently, indicating that the battery is charging normally.
- 3) When the battery is fully charged, the red light (power light) turns off and the green light stops flashing and turns to a constant light.



Do not use non-factory version of rechargeable batteries to avoid damage to the model car performance.
Do not leave unattended while charging.

Children should be able to charge under adult guidance and supervision. Do not use batteries that are leaking or in damaged packaging.

Note: Please fully charge the battery before each use. When the speed of the model car decreases significantly, it is recommended to charge the battery of the model car immediately to avoid over discharging and damaging the battery. If the battery is idle for a long time, it needs to be charged regularly for about 1-2 weeks.

5

product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
		1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
	3. Car rises, but cannot go forward or backward.	2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or loose or, and check the motor seat and gearbox meshing, check and adjust whether the differential and big gears have correct meshing teeth, adjust teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are intact, and ensure that the motor bracket and gearbox mount materials and the motor stop screw. Replace the damaged gear drive.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice. Please refer to the actual sales.

Uobičajeni problemi i rješenja za model automobila

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Ugradnja svjetala za model automobila

Napomena: Prednja svjetla (broj dijela: 6054) ugrađuju se samo na modele automobila 16101 i 16102. Korisnici ih mogu sami ugraditi.

Kao što je prikazano na slici, odvrnite dva vijka i skinite dva dijela poklopca prednjih svjetala. Umetnite prednje svjetlo, vratite dva poklopca za prednja svjetla na svoje mjesto i zategnite dva vijka kako biste ih pričvrstili. Obratite pažnju na pravilno povezivanje žica prednjeg svjetla. Uključite ploču prednjeg svjetla u utičnicu držača svjetla na jednodijelnoj ploči Esc.

Uputstvo za uporabu treba sačuvati jer sadrži važne informacije

Instalēšanas/lietošanas instrukcijas

1. Iesācējiem pirms lietošanas jāizlasa instrukcijas vai jākonsultējas ar pieredzējušiem speciālistiem.
2. Šis produkts ir maketa automašīna. Personām, kas jaunākas par 14 gadiem, tā jālieto tikai pieaugušo uzraudzībā.
3. Šis produkts satur mazas un asas detaļas, tāpēc lūdzu glabāties to bērniem nepieejamā vietā.
4. Nekādā gadījumā nedrīkst mainīt akumulatora pieslēguma polaritāti vai to demontēt. Tas ir bīstami un var izraisīt ugunsgrēku.
6. Ir stingri aizliegts izmantot modeli automašīnu publiskās vai pārpildītās vietās, jo tas var izraisīt negadījumus.
7. Kad modeli automašīnu neizmanto, lūdzu, vispirms atvienojiet akumulatoru un pēc tam izņemiet to no korpusa. Turklāt, pēc tālvadības pults izslēgšanas, akumulatoru arī vajadzētu izņemt, lai novērstu sildruma noplūdi.
8. Lūdzu, neuzglabāties ierīci augstas temperatūras, mitrā vidē vai tiesšos saules staros.
9. Ja rodas traucējumi, lūdzu, izslēdziet ierīci un mēģiniet vēlreiz citā vietā.
10. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, tālvadības pults nedarbosies pareizi. Lūdzu, nomainiet akumulatoru.
11. Lūdzu, izmetiet vai pārstrādāties vecos akumulatorus atbilstošā vietējiem noteikumiem.
12. Nelieciet akumulatoru ugunī vai ūdenī.
13. Pirms lādētāja lietošanas, lūdzu, pārbaudiet savas mājas elektrotīkla spriegumu. Ja tas neatbilst lādētājam, lūdzu, izmantojiet adapteri spraudņa pieslēgšanai. Ir normāli, ka uzlādes laikā akumulators vai lādētājs kļūst karsts.

Darbības frekvencu diapazons: 2450 MHz – 2478 MHz

Maksimālā RF jauda: 5.63 dBm

Attentions

1/18 electric four-wheel drive model car

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

Tālvadības pultij nepieciešamas 3 x 1.5 V AA baterijas.

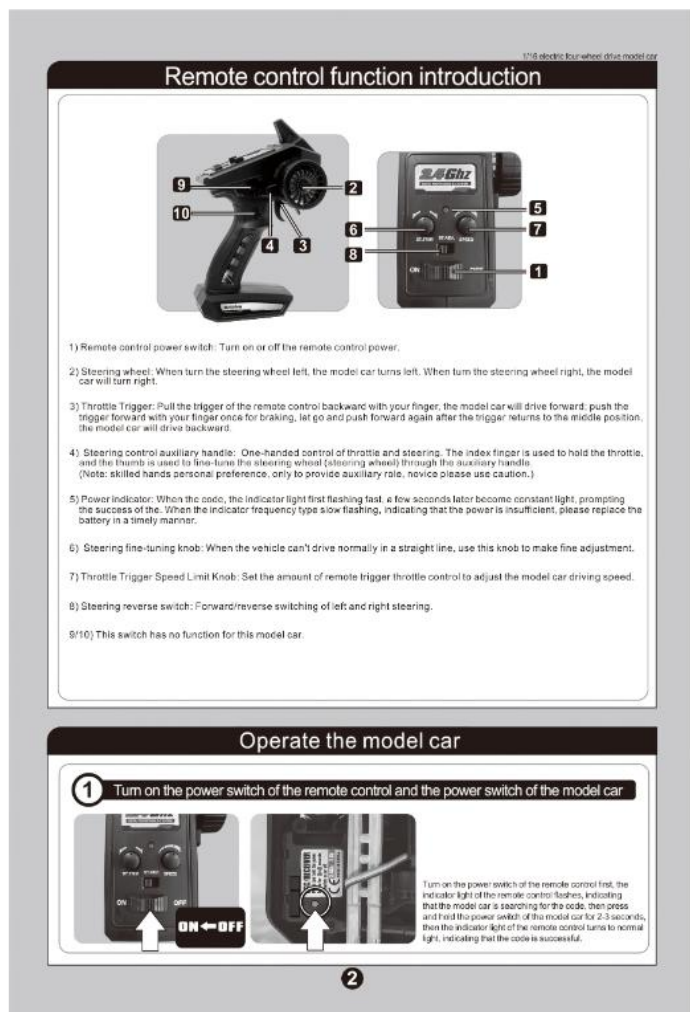
(Lietotājiem tās jāiegādājas pašiem.)

Lūdzu, nesajauciet vecās un jaunās baterijas vai dažādu veidu baterijas.

Lūdzu, savlaicīgi nomainiet izlādējusās baterijas un nelietojiet baterijas, kas izplūst ar skāidrumu.

Regulāri pārbaudiet bateriju līmeni tālvadības pultī.

Ja akumulatora uzlādes līmenis ir zems, signāla pārraides un uztversmes kvalitāte nebūs apmierinoša. Sādā gadījumā automašīna var zaudēt kontroli, kas var novest pie avārijas.



1) Tālvadības pults barošanas slēdzis: ieslēdziet vai izslēdziet tālvadības pults barošanu.

2) Stūres rats: pagriežot stūres ratu pa kreisi, modelis auto pagriežas pa kreisi, bet pagriežot stūres ratu pa labi, modelis auto pagriežas pa labi.

3) Droseles pedāļa darbība: ar pirkstu velciet tālvadības pults droseles pedāli atpakaļ, un modelis brauks uz priekš; vienreiz uzspiediet droseles pedāli uz priekš, lai bremsētu, atlaidiet to un pēc tam, kad droseles pedālis atgriezīsies vidus pozīcijā, atkal uzspiediet uz priekš. Modelis brauks atpakaļ.

4) Stūres vadības papildu rokturis: vienas rokas vadība pār droseli un stūri. Rādītājpirksts tiek izmantots, lai turētu droseli, bet īkšķis – lai ar papildu rokturi precīzi regulētu stūres ratu (stūres mehānismu).

(Piezīme: pieredzējušā lietotāju personīgā izvēle – šis papildu rokturis ir paredzēts tikai palīdzības nolūkiem. Iesācējiem lūgums būt piesardzīgiem.)

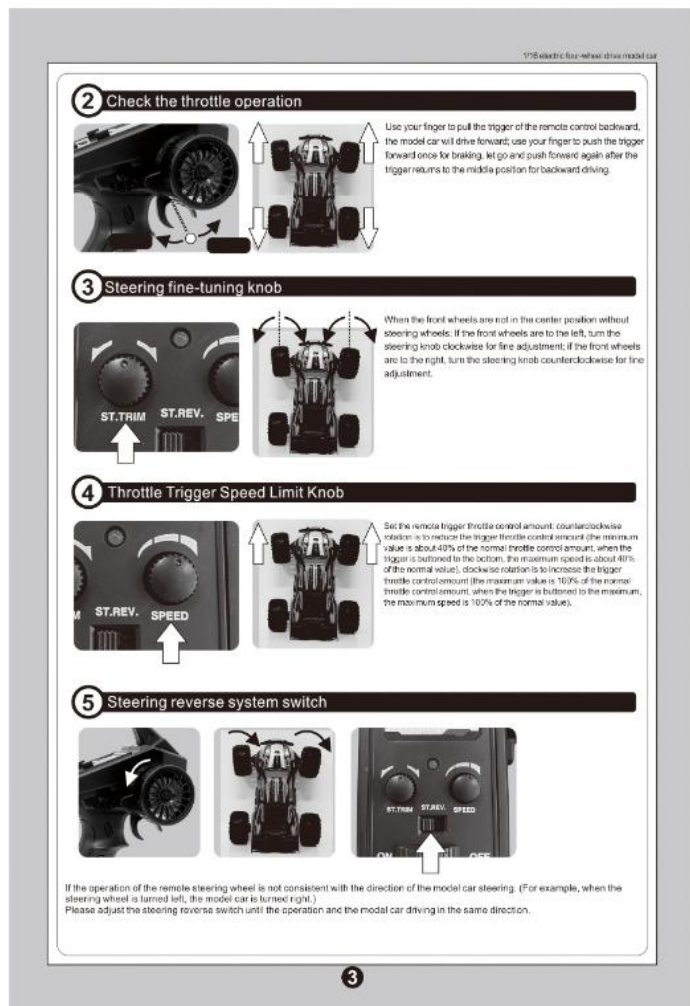
5) Barošanas indikators: ieslēgšanas laikā indikatora gaismiņa vispirms ātri mirgo, pēc dažām sekundēm kļūst nemainīga, kas norāda uz veiksmīgu ieslēgšanos. Ja indikatora gaismiņa sāklēni mirgot, tas norāda, ka barošana ir nepastāvīga, lūdzu, savlaicīgi nomainiet bateriju.

6) Stūres precizēšanas svira: ja transportlīdzeklis nespēj braukt taisni, izmantojiet šo sviru, lai veiktu korekciju.

7) Droseles ātruma ierobežotāja slēdzis: Iestatiet attālinātās droseles vadības ātrumu, lai regulētu modeļa automašīnas braukšanas ātrumu.

8) Stūres reversa slēdzis: Pārslēdziet stūri uz priekšu/atpakaļ pa kreisi un pa labi.

9/10) Šīm modeļa automašīnas modelim šīm slēdzim nav funkcijas.



2. Pārbaudiet droseles darbību

Ar pirkstu velciet tālvadības pults sprūdu atpakaļ, un modelis brauks uz priekšu; vienreiz nospiediet sprūdu uz priekšu, lai bremsētu, atlaidiet to un nospiediet vēlreiz uz priekšu, kad sprūds atgriezās vidus pozīcijā, lai brauktu atpakaļ.

3. Stūres precizēšanas regulators

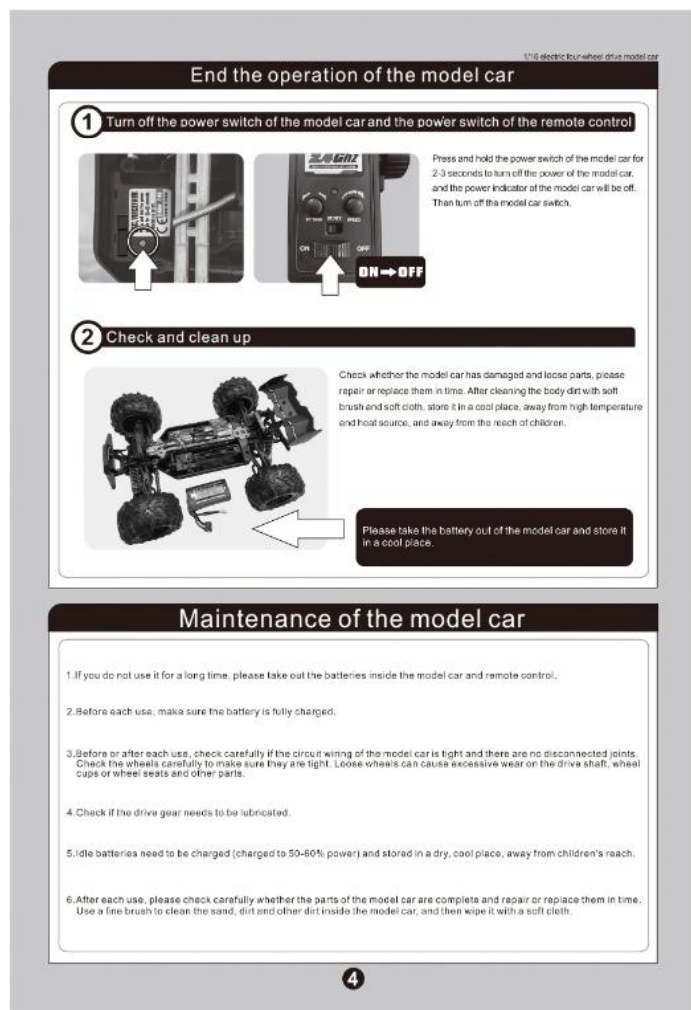
Ja priekšējie riteņi nav centrālajā stāvoklī un nav pagrieztī stūres ratā: ja priekšējie riteņi ir pagrieztī pa kreisi, pagriežiet stūres pogu pulksteņrādītāja virzienā, lai veiktu precīzu regulēšanu; ja priekšējie riteņi ir pagrieztī pa labi, pagriežiet stūres pogu pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai veiktu precīzu regulēšanu.

4. Stūres precīzās regulēšanas rokturis

Ja priekšējie riteņi nav centrālajā stāvoklī, kad stūre nav pagriežta: ja priekšējie riteņi ir novirzīti pa kreisi, pagriežiet stūres rokturi pulksteņrādītāja virzienā, lai veiktu precīzu regulēšanu; ja priekšējie riteņi ir novirzīti pa labi, pagriežiet stūres rokturi pretēji pulksteņrādītāja virzienam, lai veiktu precīzu regulēšanu.

5. Stūres reversā virziena pārslēga

Ja tālvadības stūres darbība neatbilst modeļa automašīnas stūrēšanas virzienam (piemēram, ja stūres rats tiek pagriezts pa kreisi, bet modeļa automašīna pagriežas pa labi), lūdzu, noregulējiet stūres reversā virziena pārslēgu, līdz darbība un modeļa automašīnas kustības virziens sakrīt.



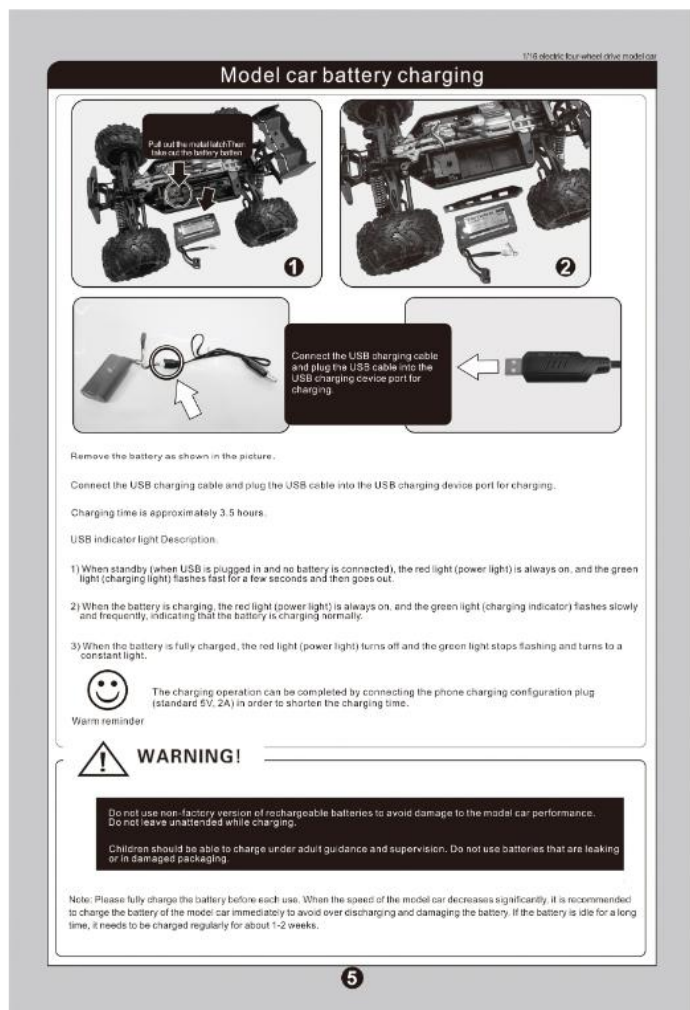
Pārtrauciet modeļa automašīnas darbību.

Izslēdziet modeļa automašīnas un tālvadības pults barošanas slēdzi. Nospiediet un turiet modeļa automašīnas barošanas slēdzi 2-3 sekundes, lai izslēgtu tās barošanu, un modeļa automašīnas barošanas indikators izslēgsies. Pēc tam izslēdziet modeļa automašīnas slēdzi.

Pārbaudiet un notīriet.

Lūdzu, pārbaudiet, vai modeļa automašīnai nav bojātu vai atslābusī detaļu, un savlaicīgi tās salabojiet vai nomainiet. Pēc virsbūves notīrīšanas ar mīkstu suku un mīkstu drānu, uzglabājiet to vēsā vietā, prom no augstas temperatūras un siltuma avotiem, kā arī bērniem nepieejamā vietā.

Lūdzu, izņemiet akumulatoru no modeļa automašīnas un uzglabājiet to vēsā vietā.



Noņemiet akumulatoru, kā parādīts attēlā. Pievienojiet USB uzlādes kabeli un ievietojiet to USB uzlādes ierīces portā, lai uzlādētu ierīci. Uzlādes laiks ir aptuveni 3.5 stundas.

USB indikatora gaismas signālu apraksts:

1) Gaidīšanas režīmā (kad USB kabelis ir pievienots, bet akumulators nav ievietots) sarkanā gaisma (barošanas indikators) deg pastāvīgi, bet zaļā...

1) Uzlādes indikatora gaismīņa (uzlādes indikators) dažās sekundes ātri mirgo un pēc tam izslēdzas.

2) Kad akumulators tiek uzlādēts, sarkanā gaismīņa (barošanas indikators) deg pastāvīgi, bet zaļā gaismīņa (uzlādes indikators) lēni un biežmirgo, norādot, ka akumulators tiek uzlādēts normāli.

Pastāvīga gaismīņas iedegšanās.

Model car common problems and troubleshooting

product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
Model car	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power 2) Transmission parts are damaged or blocked by debris 3) ESC function is abnormal	Replace with a charged battery Clean and replace parts Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor belt, adjust gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear mesh is appropriate, tighten loose parts and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are stuck and ensure that the motor belt and large gear mesh reasonably and do not slip loosely. Replace the damaged gear in time.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.

3) Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, sarkanā gaismīņa (barošanas indikators) izslēdzas, un zaļā gaismīņa pārstāj mirgot un kļūst pastāvīgi iedegusies.

Siltā krāsa kā atgādinājums.

Lai saīsinātu uzlādes laiku, uzlādes procesu var pabeigt, pievienojot tālruna uzlādes adapteri (standarta 5V, 2A).

Biezākās problēmas ar modelisā automašīnu un to risinājumi

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:
Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Modela automašīnas priekšējo lukturu uzstādīšana

Piezīme: Priekšējie lukturi (daļas numurs: 6054) ir paredzēti tikai automašīnu modeļiem 16101 un 16102. Lietotāji var izvēlēties tos uzstādīt pašī.

Kā parādīts attēlā, atskrūvējiet abus skrūvju stiprinājumus un noņemiet abus priekšējo lukturu paneļu vākus. Ievietojiet priekšējo lukturi, uzlieciet atpakaļ abus luktura plāksņu vāciņus un pieskrūvējiet abus skrūvju vītņus atsevišķi, lai tos nostiprinātu. Pievērsiet uzmanību luktura vadu precīzai izvietošanai. Pievienojiet luktura paneli lampas turētāja ligzdai uz vienas daļas veidotā Esc birstes korpusa.

Instrukciju lapa ir jā saglabā, jo tajā ir ietverta svarīga informācija

Istruzioni per l'installazione/l'utilizzo

1. I principianti dovrebbero leggere attentamente le istruzioni o chiedere consiglio a persone esperte prima di utilizzare il prodotto.
2. Questo prodotto è un modello di auto in scala. I bambini di età inferiore ai 14 anni devono essere sempre sotto la stretta supervisione di un adulto durante l'utilizzo.
3. Questo prodotto contiene parti piccole e appuntite, quindi conservatelo fuori dalla portata dei bambini.
4. Non invertire il polo positivo e negativo della batteria né smontare la batteria. È pericoloso e potrebbe causare un incendio.
6. È severamente vietato utilizzare l'auto giocattolo in luoghi pubblici o affollati, poiché ciò potrebbe causare incidenti.
7. Quando l'auto giocattolo non è in uso, si prega di scollegare prima la batteria e poi rimuoverla dal corpo dell'auto. Inoltre, dopo aver spento il telecomando, è necessario rimuovere la batteria per evitare perdite di liquido.
8. Si prega di non conservare il dispositivo in luoghi ad alta temperatura, umidi o esposti alla luce solare diretta.
9. In caso di interferenze, spegnere il dispositivo e riprovare in un'altra zona.
10. Se la batteria è troppo scarica, il telecomando non funzionerà correttamente. Si prega di sostituirla.
11. Si prega di smaltire o riciclare le batterie usate correttamente, seguendo le normative locali.
12. Non immergere la batteria nel fuoco o nell'acqua.
13. Prima di utilizzare il caricabatterie, verificare la tensione elettrica domestica. Se non corrisponde a quella richiesta dal caricabatterie, utilizzare un adattatore di presa. È normale che la batteria o il caricabatterie si surriscaldino durante la ricarica.

Fascia di frequenza di funzionamento: 2450 MHz - 2478 MHz

Potenza RF massima: 5.63 dBm

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it's a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own)

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

Il telecomando necessita di 3 batterie AA da 1.5 V.

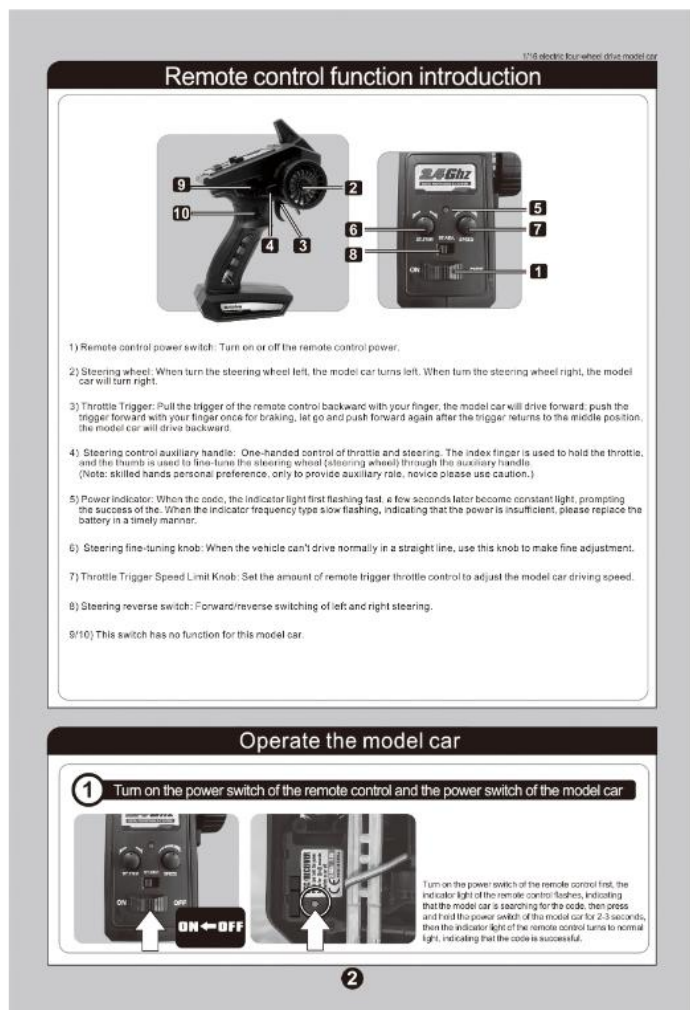
(Gli utenti devono acquistarle autonomamente).

Si prega di non mescolare batterie vecchie e nuove o di tipi diversi.

Si prega di sostituire tempestivamente le batterie scariche e di non utilizzare batterie che perdono liquido.

Controllare regolarmente il livello della batteria sul telecomando.

Se la carica della batteria è bassa, l'efficacia della trasmissione e della ricezione del segnale non sarà soddisfacente; in questo caso, l'auto potrebbe perdere il controllo e ciò potrebbe causare un incidente.



1) Interruttore di alimentazione del telecomando: accende o spegne l'alimentazione del telecomando.

2) Volante: girando il volante a sinistra, l'auto modello gira a sinistra; girando il volante a destra, l'auto modello gira a destra.

3) Pedale dell'acceleratore: Tirare indietro il pedale con il dito per far avanzare l'auto modello; premere il pedale in avanti una volta per frenare, rilasciarlo e premere nuovamente in avanti quando il pedale torna nella posizione centrale per far retrocedere l'auto.

4) Maniglia ausiliaria per il controllo dello sterzo: Controllo dell'acceleratore e dello sterzo con una sola mano. L'indice serve per tenere premuto il pulsante dell'acceleratore, mentre il pollice serve per regolare finemente il volante (steering wheel) tramite la maniglia ausiliaria. (Nota: si tratta di una preferenza personale per chi ha esperienza; la maniglia ha solo una funzione ausiliaria. I principianti sono invitati a prestare attenzione.)

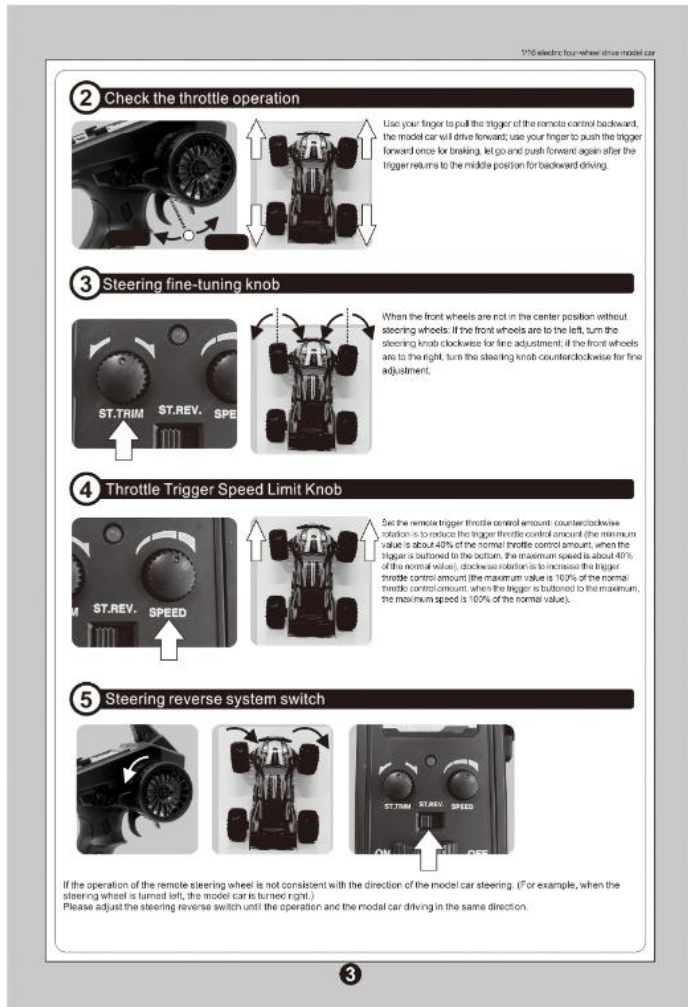
5) Indicatore di alimentazione: Quando si inserisce il codice, la spia luminosa lampeggia rapidamente all'inizio e diventa fissa dopo pochi secondi, segnalando il successo dell'operazione. Se la frequenza di lampeggio dell'indicatore diventa lenta, significa che l'alimentazione è insufficiente; si prega di sostituire la batteria tempestivamente.

6) Manopola di regolazione della sterzata: se il veicolo non riesce a percorrere una linea retta in modo normale, utilizzare questa manopola per effettuare una regolazione.

7) Manopola di limitazione della velocità del gas: regola la velocità di guida dell'auto modello tramite il comando remoto del gas.

8) Interruttore di inversione della direzione: permette di passare dalla direzione sinistra a quella destra e viceversa.

9/10) Questo interruttore non ha alcuna funzione per questo modello di auto.



2. Verifica il funzionamento dell'acceleratore

Tira indietro il grilletto del telecomando con il dito e l'auto modello si muoverà in avanti; premi il grilletto una volta in avanti per frenare, rilascialo e premi nuovamente in avanti quando il grilletto torna nella posizione centrale per procedere all'indietro.

3. Manopola per la regolazione fine della sterzata

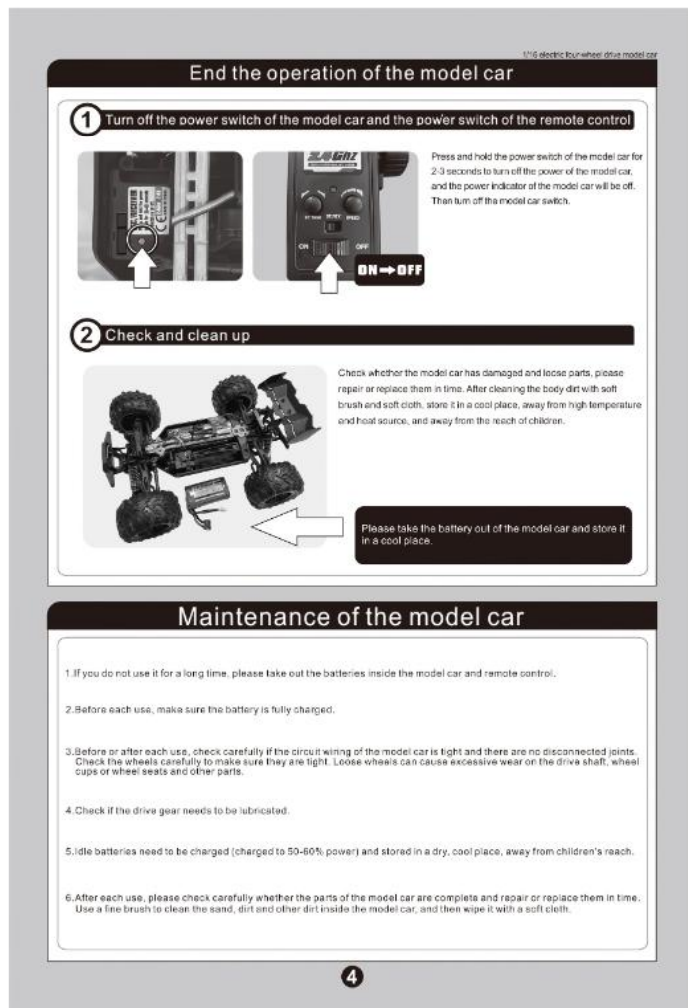
Se le ruote anteriori non sono allineate al centro in assenza di sterzo manuale: se le ruote anteriori sono inclinate a sinistra, ruotare la manopola dello sterzo in senso orario per una regolazione fine; se le ruote anteriori sono inclinate a destra, ruotare la manopola dello sterzo in senso antiorario per una regolazione fine.

4. Manopola di regolazione fine della sterzata

Se le ruote anteriori non sono allineate al centro quando il volante è in posizione neutra: se le ruote anteriori sono inclinate a sinistra, ruotare la manopola di regolazione in senso orario per una regolazione fine; se le ruote anteriori sono inclinate a destra, ruotare la manopola di regolazione in senso antiorario per una regolazione fine.

5. Interruttore per invertire la direzione dello sterzo

Se il funzionamento del volante telecomandato non corrisponde alla direzione di sterzata del modellino di auto (ad esempio, se il volante viene girato a sinistra, il modellino gira a destra), regolare l'interruttore per invertire la direzione dello sterzo finché il movimento del volante e la direzione di guida del modellino non coincidono.

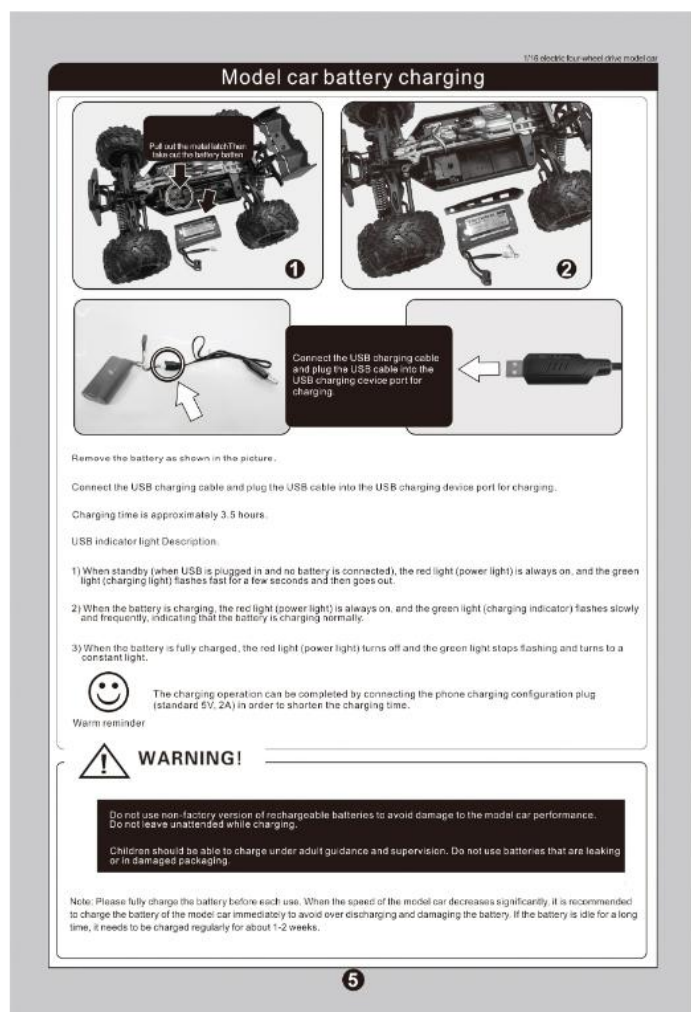


Spegnere il funzionamento dell'auto modello.

Spegnere l'interruttore di alimentazione dell'auto modello e quello del telecomando. Premere e tenere premuto l'interruttore di alimentazione dell'auto modello per 2-3 secondi per spegnerla; l'indicatore di alimentazione dell'auto modello si spegnerà. Quindi spegnere l'interruttore dell'auto modello.

Controllare e pulire.

Verificare che il modello dell'auto non presenti parti danneggiate o allentate e ripararle o sostituirle tempestivamente. Dopo aver pulito la carrozzeria con una spazzola morbida e un panno morbido, conservare il modello in un luogo fresco, lontano da fonti di calore e alte temperature, e fuori dalla portata dei bambini. Si prega di rimuovere la batteria dal modello dell'auto e conservarla in un luogo fresco.



Rimuovi la batteria come mostrato nell'immagine. Collega il cavo di ricarica USB e inserisci il cavo nella porta di ricarica USB del dispositivo per ricaricarlo. Il tempo di ricarica è di circa 3.5 ore.

Descrizione della spia LED USB:

1) In modalità standby (quando il cavo USB è collegato e non è presente la batteria), la spia rossa (spia di alimentazione) è sempre accesa, mentre quella verde...

1) La luce di ricarica (luce indicatrice della carica) lampeggia rapidamente per alcuni secondi e poi si spegne.

2) Quando la batteria è in fase di ricarica, la luce rossa (luce di alimentazione) è sempre accesa, mentre la luce verde (indicatore di carica) lampeggia lentamente e frequentemente, segnalando che la batteria si sta caricando normalmente.

3) Luce costante.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
		1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor teeth and gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear teeth are engaged properly, check the gear teeth and other phenomena	Clean up the debris, check whether the transmission parts are stuck and ensure that the motor tooth and gear mesh reasonably and do not slip loosely. Replace the damaged gear in time.
Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.			

3) Quando la batteria è completamente carica, la luce rossa (indicatore di alimentazione) si spegne e la luce verde smette di lampeggiare, diventando verde costante.

Nota: per ridurre i tempi di ricarica, è possibile collegare il cavo di ricarica del telefono (standard 5V, 2A).

Problemi comuni e soluzioni per il modello di auto

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:
Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Installazione delle luci dell'auto in miniatura

Nota: le luci anteriori (numero di parte: 6054) sono installate solo sui modelli di auto 16101 e 16102. Gli utenti possono scegliere di installarle autonomamente.

Come mostrato nell'immagine, allentare le due viti rispettivamente e rimuovere i due pannelli di copertura dei fari. Inserisci il faro, rimetti le due coperture del pannello del faro e fissa le due viti separatamente per bloccarle in posizione. Presta attenzione all'allineamento preciso dei cavi del faro. Inserisci il pannello del faro nella presa del portalampada sul brush Esc monoblocco.

La scheda con le istruzioni deve essere conservata poiché contiene informazioni importanti

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Les débutants doivent lire les instructions ou demander conseil à des personnes expérimentées avant d'utiliser. 2. Ce produit est une voiture miniature. Les personnes de moins de 14 ans doivent être supervisées de près par un adulte. 3. Ce produit contient de petites pièces tranchantes, veuillez donc le ranger hors de portée des enfants. 4. Ne pas inverser la connexion de la batterie ni démonter la batterie. C'est dangereux et cela peut provoquer un incendie. 6. Il est strictement interdit d'utiliser la voiture modèle dans des lieux publics ou bondés, car cela peut entraîner des accidents. 7. Lorsque la voiture modèle n'est pas utilisée, veuillez d'abord déconnecter la batterie, puis la retirer du châssis. de plus, après avoir éteint la télécommande, la batterie doit être retirée pour éviter les fuites de liquide. 8. Veuillez ne pas ranger le modèle dans des endroits à haute température, humides et en plein soleil. 9. En cas d'interférence, veuillez éteindre le modèle et réessayer dans une autre zone. 10. Si la puissance de la batterie est trop faible, la télécommande ne fonctionnera pas correctement. Veuillez remplacer la batterie. 11. Veuillez jeter ou recycler les anciennes batteries conformément aux réglementations locales. 12. Ne mettez pas la batterie au feu ou dans l'eau. 13. Avant d'utiliser le chargeur, veuillez vérifier la tension de votre domicile. Si elle ne correspond pas au chargeur, veuillez utiliser un adaptateur. Il est normal que la batterie ou le chargeur chauffe lors de la charge.

Bande de fréquence de fonctionnement : 2450MHz - 2478MHz

Puissance RF maximale : 5.63 dBm

Attentions

1/18 electric four-wheel drive model car

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

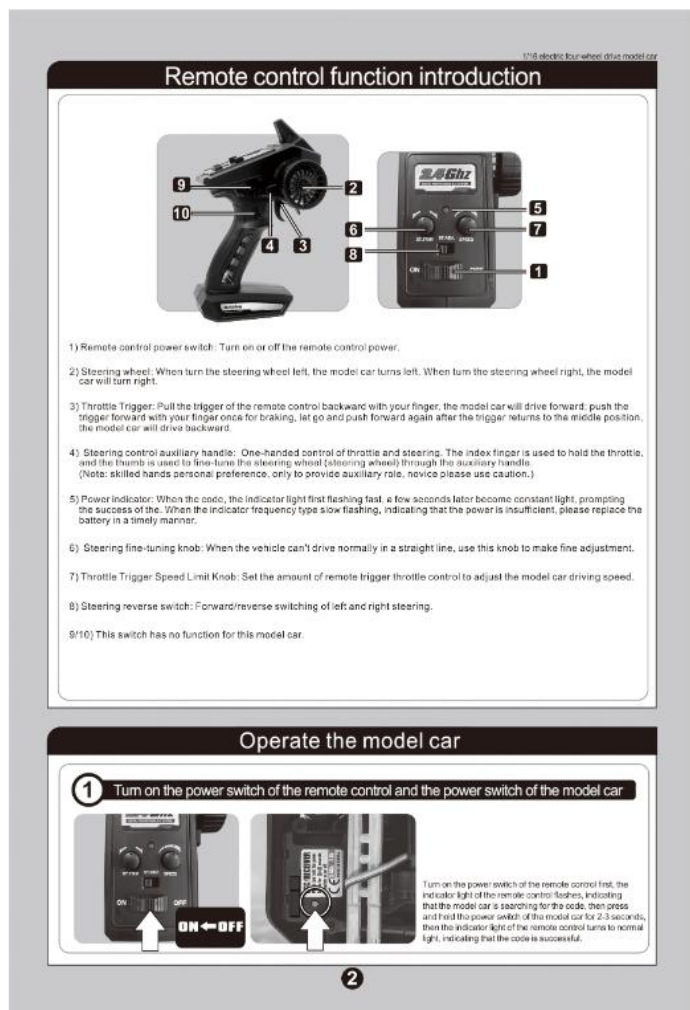
Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

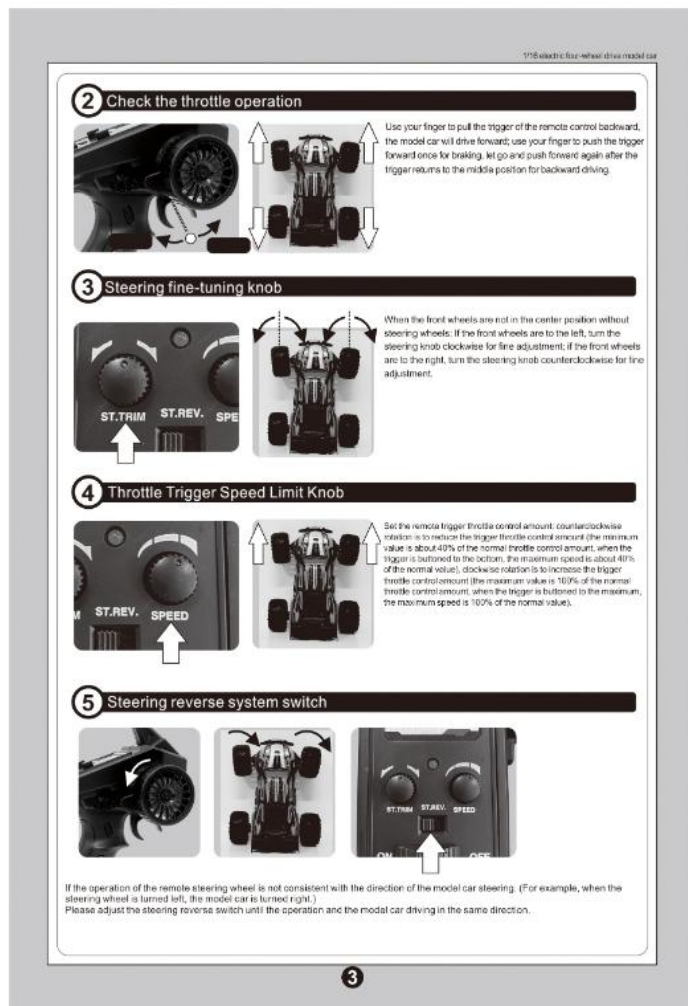
La télécommande nécessite l'utilisation de 3 x 1.5V piles AA. (Les utilisateurs doivent les acheter eux-mêmes) Veuillez ne pas mélanger les piles neuves et usagées ou différents types de piles. Veuillez remplacer les piles usagées à temps et ne pas utiliser de piles qui fuient. Vérifiez régulièrement le niveau de la batterie de la télécommande. Si la puissance de la batterie est faible, l'effet de transmission et de réception ne sera pas satisfaisant, dans ce cas, la voiture peut perdre le contrôle et cela peut entraîner un accident.



1) Interrupteur de puissance à distance : Activez ou désactivez l'alimentation à distance. 2) Volant : Lorsque vous tournez le volant à gauche, la voiture miniature tourne à gauche, et lorsqu'elle est tournée à droite, la voiture miniature tourne à droite. 3) Déclencheur d'accélérateur : Tirez le déclencheur de la télécommande vers l'arrière avec votre doigt, la voiture miniature avancera ; poussez le déclencheur vers l'avant avec votre doigt une fois pour freiner, relâchez et poussez à nouveau vers l'avant après que le déclencheur soit revenu à la position centrale. La voiture miniature reculera. 4) Poignée auxiliaire de contrôle de direction : Contrôle d'une main de l'accélérateur et de la direction. L'index est utilisé pour maintenir l'accélérateur et le pouce pour ajuster finement le volant à travers la poignée auxiliaire. (Remarque : les mains habiles sont une préférence personnelle, cela ne sert qu'à un rôle auxiliaire, les novices doivent faire preuve de prudence.)

5) Indicateur de puissance : Lorsque le code est activé, le voyant clignote rapidement au début, puis devient fixe après quelques secondes, signalant le succès. Lorsque le voyant clignote lentement, cela indique que la puissance est insuffisante, veuillez remplacer la batterie rapidement. 6) Bouton de réglage de direction : lorsque le véhicule ne peut pas avancer normalement en ligne droite, utilisez ce bouton pour effectuer les ajustements nécessaires.

- 7) Bouton de limite de vitesse du déclencheur d'accélérateur : Réglez la quantité de contrôle d'accélérateur à distance pour ajuster la vitesse de conduite de la voiture modèle. 8) Interrupteur de direction inversée : Commutation avant/arrière de la direction gauche et droite. 9/10) Cet interrupteur n'a aucune fonction pour ce modèle de voiture.



2. Vérifiez le fonctionnement de l'accélérateur

Utilisez votre doigt pour tirer la gâchette de la télécommande vers l'arrière, la voiture modèle avancera ; utilisez votre doigt pour pousser la gâchette une fois vers l'avant pour freiner, relâchez et poussez à nouveau vers l'avant après que la gâchette soit revenue en position centrale pour la marche arrière.

3. Bouton de réglage fin de la direction

Lorsque les roues avant ne sont pas en position centrale sans volant : si les roues avant sont à gauche, tournez le bouton de direction dans le sens des aiguilles d'une montre pour un réglage fin ; si les roues avant sont à droite, tournez le bouton de direction dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un réglage fin.

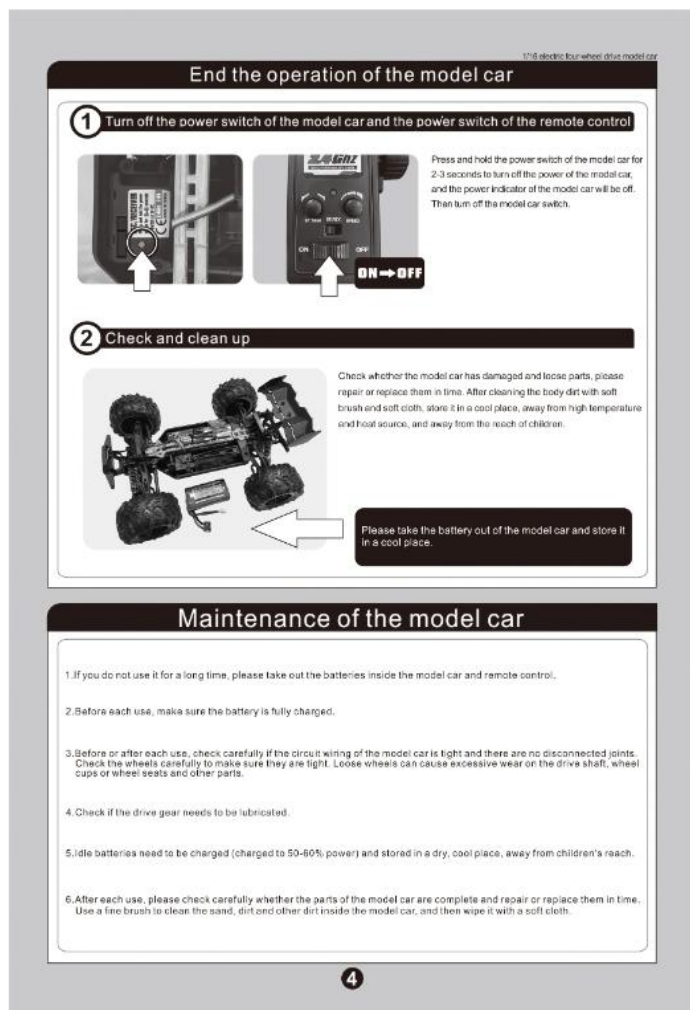
4. Bouton de réglage fin de la direction

Lorsque les roues avant ne sont pas en position centrale sans volant : si les roues avant sont à gauche, tournez le bouton de direction dans le sens des aiguilles d'une montre pour un réglage fin ; si les roues avant sont à droite, tournez le bouton de direction dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour un réglage fin.

5. Commutateur d'inversion du système de direction

Si le fonctionnement du volant de direction à distance n'est pas cohérent avec la direction de la voiture modèle (par exemple, lorsque le volant est tourné vers la gauche, la voiture modèle est tournée vers la droite).

Veillez régler le commutateur d'inversion de direction jusqu'à ce que le fonctionnement et la voiture modèle roulent dans la même direction.

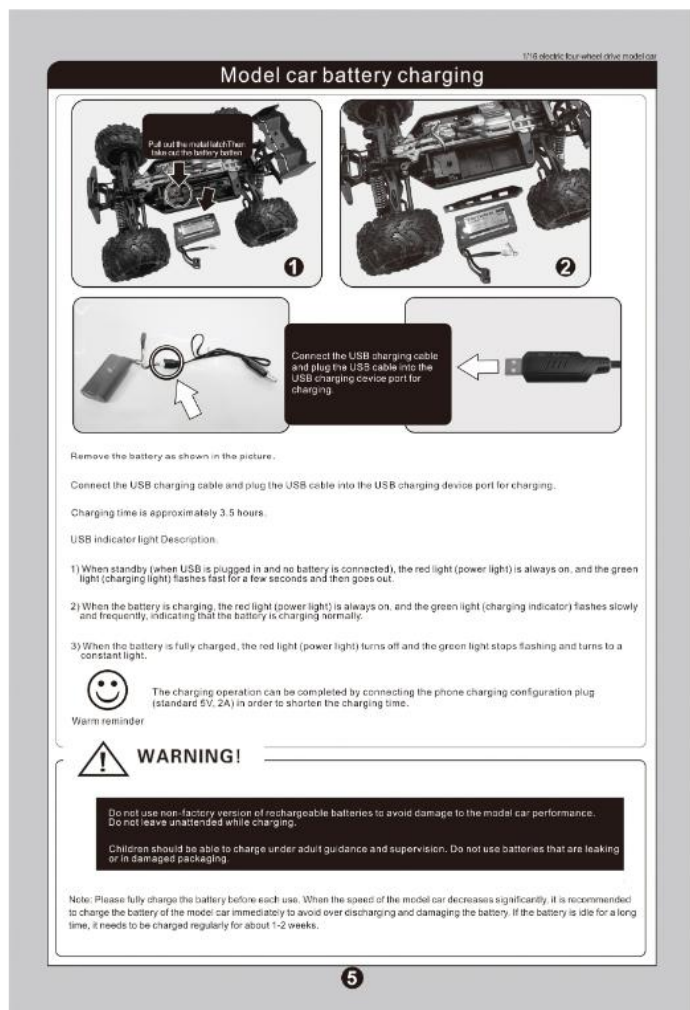


Arrêter le fonctionnement de la voiture modèle

Coupez l'interrupteur d'alimentation de la voiture modèle et l'interrupteur d'alimentation de la télécommande. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation de la voiture modèle et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 3 secondes pour couper l'alimentation de la voiture modèle, et le voyant d'alimentation de la voiture modèle s'éteindra. Ensuite, éteignez l'interrupteur de la voiture modèle.

Vérification et nettoyage

Vérifiez si la voiture modèle a des pièces endommagées et desserrées, veuillez les réparer ou les remplacer à temps. Après avoir nettoyé la saleté de la carrosserie avec une brosse douce et un chiffon doux, rangez-la dans un endroit frais, à l'abri des températures élevées et des sources de chaleur, et hors de portée des enfants. Veuillez retirer la batterie de la voiture modèle et la ranger dans un endroit frais.



Retirez la batterie comme indiqué sur l'image.

Connectez le câble de chargement USB et branchez le câble USB dans le port du dispositif de chargement USB pour le chargement.

Le temps de chargement est d'environ 3.5 heures.

Description du voyant USB.

1) En mode veille (lorsque l'USB est branché et qu'aucune batterie n'est connectée), le voyant rouge (voyant d'alimentation) est toujours allumé et le voyant vert (voyant de charge) clignote rapidement pendant quelques secondes, puis s'éteint.

2) Lorsque la batterie est en charge, le voyant rouge (voyant d'alimentation) est toujours allumé et le voyant vert (indicateur de charge) clignote lentement et fréquemment, indiquant que la batterie est en charge normalement. lumière constante.

Model car common problems and troubleshooting

product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor teeth and top gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear teeth are meshed properly, check the gear teeth and other components	Clean up the debris, check whether the transmission parts are meshed properly and ensure that the motor teeth and top gear mesh properly, and do not slip too loosely. Replace the damaged gear teeth.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.

3) Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge (voyant d'alimentation) s'éteint et le voyant vert cesse de clignoter et devient un Rappel chaleureux.

L'opération de chargement peut être effectuée en connectant la prise de configuration de chargement du téléphone (standard 5V,2A) afin de raccourcir le temps de chargement.

Problèmes courants et dépannage des modèles de voitures

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.



As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:

Socket A: Lampholder socket
Socket B: Lampholder socket
Socket C: Servo connector socket



Installation des phares de modèle réduit

Remarque : Les phares avant (numéro de pièce : 6054) sont uniquement installés sur les modèles de voiture 16101 et 16102. Les utilisateurs peuvent choisir de les installer eux-mêmes.

Comme indiqué sur l'image, desserrez respectivement les deux vis et retirez les deux pièces du couvercle du panneau de phare. Insérez le phare, remettez les deux couvercles de plaque de phare et serrez les deux vis séparément pour les fixer. Faites attention à l'alignement esthétique des fils de phare. Branchez le panneau de phare dans la prise du support de lampe sur l'Esc de brosse monobloc.

La notice d'instructions doit être conservée car elle contient des informations importantes.

Telepítés/Használati utasítás

1. A kezdők olvassák el a használati utasítást, vagy kérjenek tanácsot tapasztalt emberektől a használat előtt.
2. Ez a termék egy méretarányos modell autó. 14 év alattiak csak szigorú felnőtt felügyelet mellett használhatják.
3. Ez a termék apró és éles alkatrészeket tartalmaz, ezért kérjük, gyermekektől elzárva tárolja.
4. Ne fordítsa meg az akkumulátor csatlakozását, és ne szerelje szét az akkumulátort. Ez veszélyes, és tüzet okozhat.
6. Szigorúan tilos a modellautót nyilvános vagy zsúfolt helyeken üzemeltetni, mert ez balesetekhez vezethet.
7. Ha a modellautót nem használja, először válassza le az akkumulátort, majd vegye ki a karosszériából. Ezenkívül a távirányító kikapcsolása után az akkumulátort ki kell venni a folyadékszivárgás elkerülése érdekében.
8. Kérjük, ne tárolja a modellt magas hőmérsékletű, párás és közvetlen napfényes helyeken.
9. Ha interferenciát tapasztal, kapcsolja ki a modellt, és próbálja újra egy másik területen.
10. Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a távirányító nem működik megfelelően. Kérjük, cserélje ki az elemet.

Működési frekvenciasáv: 2450MHz - 2478MHz

Maximális RF teljesítmény: 5.63 dBm

Attentions

- Beginners should read through the instructions or seek advice from experienced people before using.
- For beginners, after the initial understanding of the basic operation related to model cars, they are eager to try to operate. We suggest the operator to practice more, choose a simple site, first choose a low-speed driving model car, the purpose is to be familiar with the model car steering, throttle, brake control, until skilled before you can try high-speed driving, or change the complex site.
- This product is not a toy, it is a scale model car. Children under the age of 14 must be operated under close adult supervision.
- This product contains small and sharp parts, so please store it out of the reach of children.
- Do not reverse the battery connection or disassemble the battery. It is dangerous and may cause a fire.
- It is strictly forbidden to operate the model car in public places or crowded places as this may lead to accidents.
- When the model car is not in use, please disconnect the battery first and then remove it from the body. In addition, after the remote control is turned off, the battery should be removed to avoid liquid leakage.
- Please do not store the model in high temperature, humid and direct sunlight places.
- Please check the battery charger and other battery components regularly for damage. If any part is damaged, do not use it.
- Removable small parts should be stored safely and kept away from children.
- If interference is encountered, please turn off the model and try again in another area.
- If the battery power is too low, the remote control cannot work properly. Please replace the battery.
- Please dispose of or recycle the old batteries properly according to the local regulations.
- Please store the product in a cool and dry place. Do not expose to high temperature and humidity. If the battery gets wet, please wipe it with a soft dry cloth immediately. If the battery is deformed, please do not use it. Batteries should be charged under adult supervision. When the battery is exhausted, it should be removed from the model car or remote control. Please do not short-circuit any terminals. Please do not try to charge any non-rechargeable batteries. When charging, please remove the battery from the model.
- Do not put the battery into fire or water.
- Before using the charger, please check your household voltage. If it does not match the charger, please use a plug adapter. It is normal for the battery or charger to get hot when charging.

Installing remote control batteries



Slide open the battery cover and install the battery as shown in the picture.



The remote control needs to use 3 x 1.5V AA batteries (Users need to purchase their own).

Please do not mix old and new or different types of batteries.

Please replace the depleted batteries in time and do not use leaking batteries.

Check the battery level on the remote control regularly.

If the battery power is low, the transmitting and receiving effect will not be satisfactory. In such a case, the car may lose control and this will lead to an accident.

1

A távirányítóhoz 3 x 1.5V AA elem szükséges.

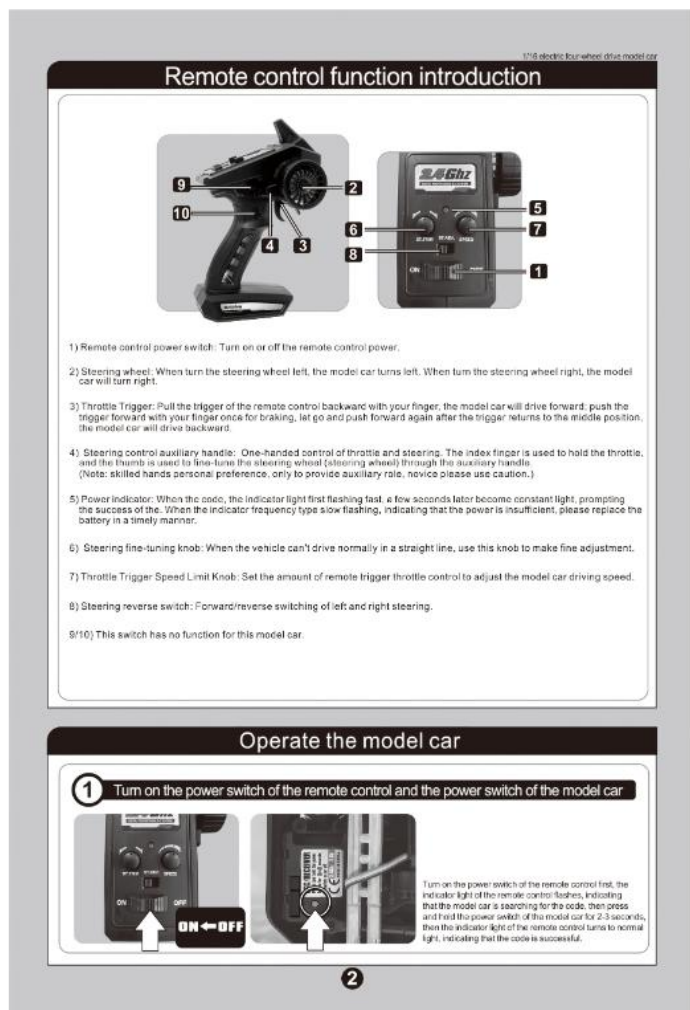
(A felhasználóknak maguknak kell megvásárolniuk)

Kérjük, ne keverje a régi és új vagy különböző típusú elemeket.

Kérjük, időben cserélje ki a lemerült elemeket, és ne használjon

szivárgó elemeket. Rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét a távirányítón.

Ha az akkumulátor töltöttsége alacsony, az adási és vételi hatás nem lesz kielégítő, ilyen esetben az autó elveszítheti az irányítást, és ez balesethez vezethet.



1) Távirányító főkapcsoló: A távirányító be- és kikapcsolása.

2) Kormánykerék: Amikor balra fordítja a kormánykereket, a modell autó balra fordul. Amikor jobbra fordítja a kormánykereket, a modell autó jobbra fordul.

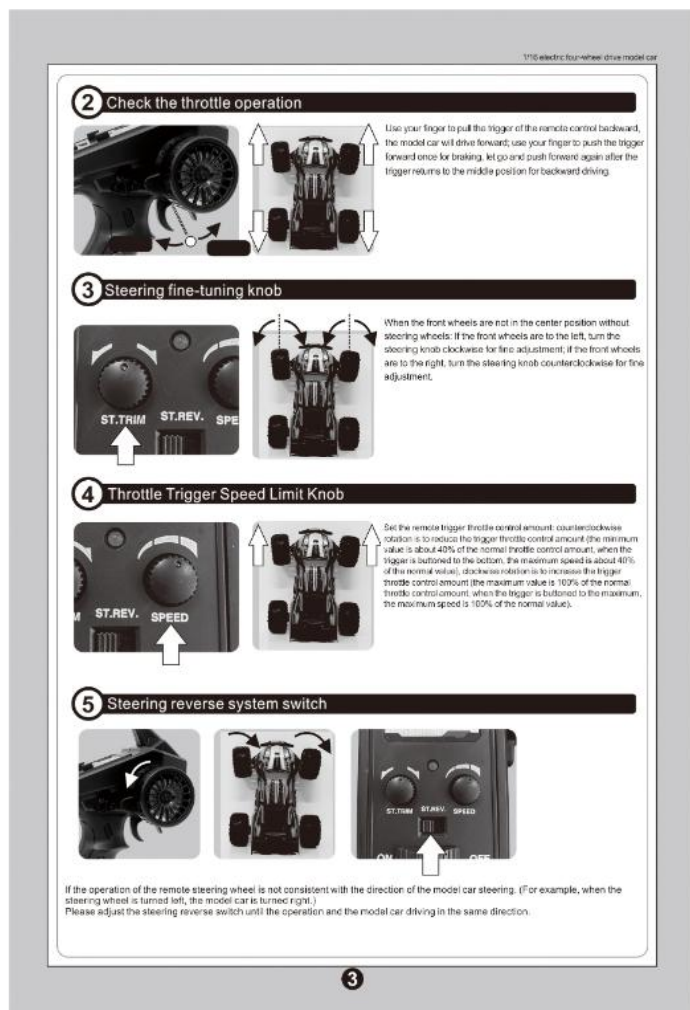
3) Gázkar: Húzza hátra az ujjával a távirányító ravaszát, a modell autó előre fog haladni; nyomja előre az ujjával egyszer a fékezéshez, engedje el, majd nyomja előre újra, miután a ravasz visszatért a középső helyzetbe, a modell autó hátra fog haladni.

4) Kormányzás segéd fogantyú: Egykezes vezérlés a gáz és a kormányzás. A mutatóujj a gázkar tartására szolgál, a hüvelykujj pedig a kormánykerék (kormánykerék) finomhangolására a segédfogantyún keresztül.

(Megjegyzés: képzett kezek személyes preferenciája, csak kiegészítő szerepet biztosít, kezdők kérjük, használják óvatosan.)

5) Tápellátás jelző: Amikor a kód, a jelzőfény először gyorsan villog, néhány másodperc múlva állandó fénné válik, jelezve a sikert., amikor a jelző frekvencia típusa lassú villogás, jelezve, hogy az energiaellátás nem elegendő, kérjük, időben cserélje ki az elemet.

7) Fojtószelep Trigger Speed Limit gomb: Állítsa be a távirányító gázkar vezérlését a modellautó sebességének beállításához



2. Ellenőrizze a fojtószelep működését

Az ujjával húzza hátra a távirányító ravaszát, a modellautó előre fog haladni; az ujjával tolja előre a ravaszt egyszer a fékezéshez, engedje el, és tolja előre újra, miután a ravasz visszatért a középső helyzetbe a hátramenethez.

3. Kormányzás finomhangoló gomb

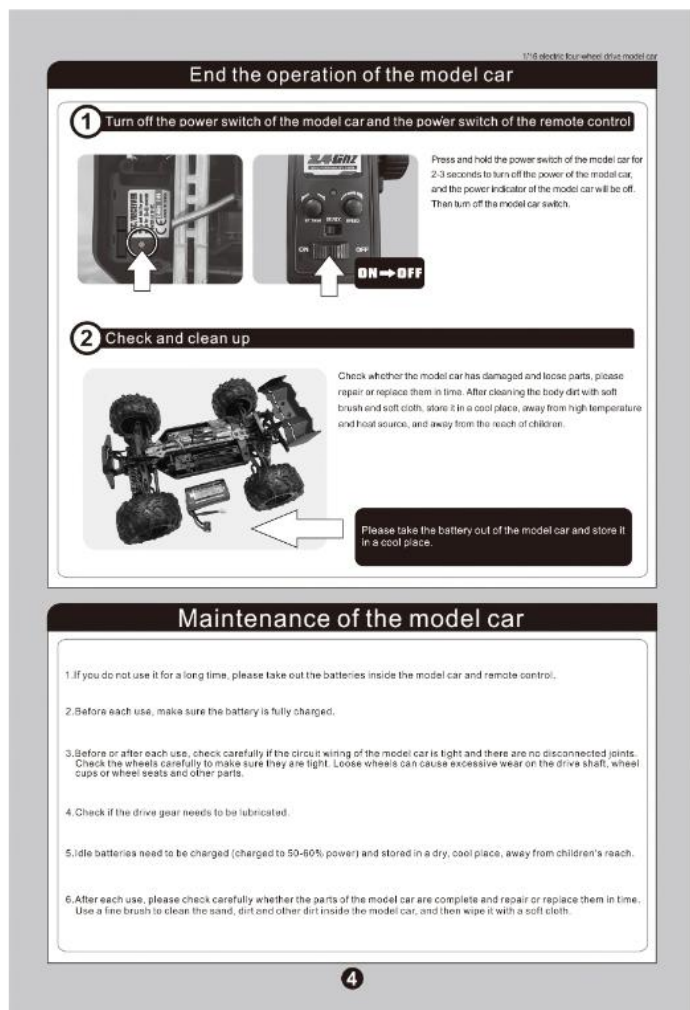
Ha az első kerekek nincsenek középső helyzetben kormánykerék nélkül: ha az első kerekek balra vannak, forgassa a kormányzó gombot az óramutató járásával megegyező irányba a finomhangoláshoz; ha az első kerekek jobbra vannak, forgassa a kormányzó gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a finomhangoláshoz.

4. Kormányzás finomhangoló gomb

Ha az első kerekek nincsenek középső helyzetben kormánykerék nélkül: Ha az első kerekek balra vannak, forgassa a kormányzó gombot az óramutató járásával megegyező irányba a finom beállításhoz; ha az első kerekek jobbra vannak, forgassa a kormányzó gombot az óramutató járásával ellentétes irányba a finom beállításhoz.

5. Kormányzásirányváltó kapcsoló

Ha a távirányító kormánykerékének működése nem egyezik a modellautó kormányzásának irányával (például, ha a kormánykereket balra fordítják, a modellautó jobbra fordul). Állítsa be a kormányzásirányváltó kapcsolót, amíg a működés és a modellautó vezetése azonos irányba nem mutat.



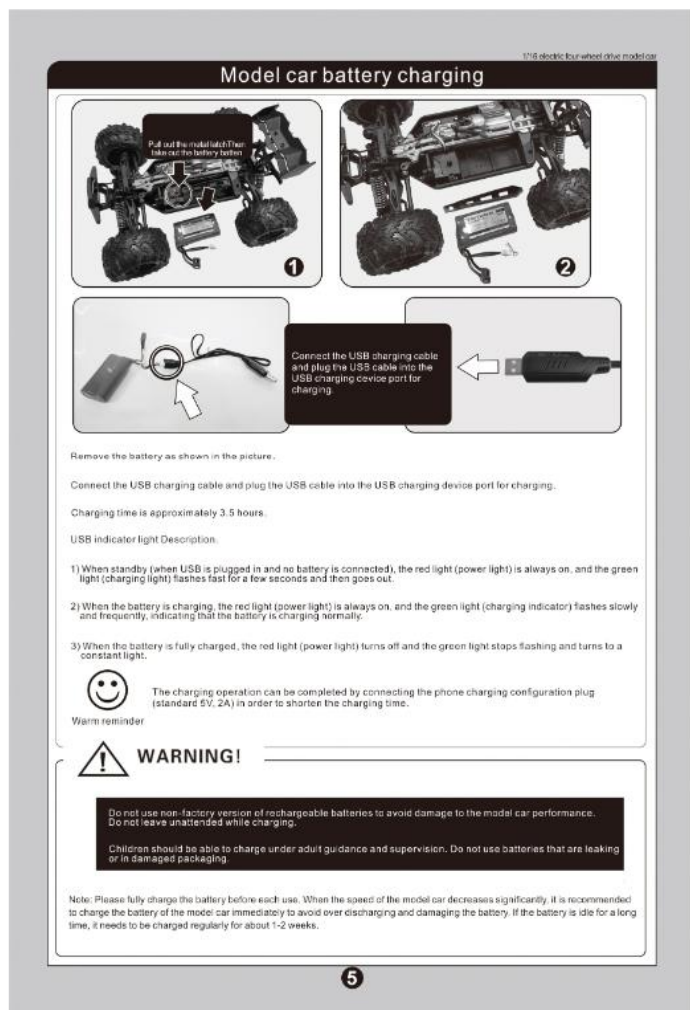
Állítsa le a modellautó működését.

Kapcsolja ki a modellautó és a távirányító főkapcsolóját.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a modellautó főkapcsolóját 2-3 másodpercig a modellautó kikapcsolásához, és a modellautó tápellátásjelzője kialszik. Ezután kapcsolja ki a modellautó kapcsolóját.

Ellenőrzés és tisztítás

Ellenőrizze, hogy a modellautón nincsenek-e sérült és laza alkatrészek, kérjük, időben javítsa meg vagy cserélje ki őket. Miután puha kefével és puha ruhával megtisztította a karosszéria szennyeződéseit, tárolja hűvös helyen, távol a magas hőmérséklettől és hőforrástól, valamint gyermekektől elzárva. Kérjük, vegye ki az akkumulátort a modellautóból, és tárolja hűvös helyen.



Távolítsa el az akkumulátort a képen látható módon.

Csatlakoztassa az USB töltőkábelt, és dugja be az USB-kábelt az USB töltőeszköz portjába a töltéshez.

A töltési idő körülbelül 3.5 óra USB jelzőfény leírása.

1) Készletlégi állapotban (amikor az USB be van dugva, és nincs akkumulátor csatlakoztatva), a piros fény (tápellátás jelzőfénye) folyamatosan világít, és a zöld fény (töltésjelző fény) néhány másodpercig gyorsan villog, majd kialszik.

2) Amikor az akkumulátor töltődik, a piros fény (tápellátás jelzőfénye) folyamatosan világít, és a zöld fény (töltésjelző) lassan és gyakran villog, jelezve, hogy az akkumulátor normálisan töltődik. folyamatos fény.

Model car common problems and troubleshooting			
product	Failure phenomenon	Analysis of faults	Troubleshooting
Remote control	1. Power indicator light is not on	The battery is not charged or the battery is installed incorrectly	Replace the battery with a new one or check the positive and negative battery poles
	2. Power indicator frequency slow flashing	Battery power is not enough	Replace the battery with a new one
	3. The indicator light is on normally but the model car cannot be operated or the operation is delayed	a) There may be other running electronic products around the remote control frequency interference b) There may be high-voltage lines or other high-power transmitters nearby	Restart the model car and replace the remote control with another site
	4. The model car runs on its own without using the remote control	Potentiometer deviates from the neutral position	Restart the model car and remote control
Model car	1. The indicator light does not light up after the power is turned on	The battery is dead or the battery is installed incorrectly or the circuit wiring is broken	Replace the battery with a charged one, check if the battery and wiring are damaged
	2. Abnormal steering or malfunction	Check for debris blocking the steering structure, or damaged steering components or servos	Check all parts and replace any damaged or worn parts
	3. Can steer, but cannot go forward or backward	1) Insufficient battery power	Replace with a charged battery
		2) Transmission parts are damaged or blocked by debris	Clean and replace parts
		3) ESC function is abnormal	Replace ESC
	4. The model car is noisy when driving	Check whether there are debris blocking transmission parts, or transmission parts are damaged or fallen off, and check the motor belt and top gear meshing, check and adjust whether the differential assembly gear mesh is appropriate, remove debris, check and replace the damaged parts	Clean up the debris, check whether the transmission parts are stuck and ensure that the motor belt and top gear mesh is appropriate and do not slip loosely. Replace the damaged gear system.

Note: The content of this product manual is for reference only. The manufacturer has the right to make changes or adjustments to the product without further notice, please refer to the actual sales.

3) Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a piros fény (tápellátás jelzőfénye) kialszik, és a zöld fény abbahagyja a villogást, és folyamatosan világít.

Figyelmeztetés.

A töltési művelet elvégezhető a telefon töltőjének csatlakoztatásával (standard 5V,2A) a töltési idő lerövidítése érdekében.

Modell autó gyakori problémái és hibaelhárítás

Installation of model car lights

Note: The front lights (part number: 6054) are only installed on the car models 16101 and 16102. Users can choose to install them by themselves.

As shown in the picture, loosen the two screws respectively and remove the two pieces of headlight panel cover. Insert the headlight, put back the two headlight plate covers, and lock the two screws separately to fix them. Pay attention to the beautiful alignment of the headlight wires. Plug the headlight panel into the socket of the lamp holder on the one-piece brush ESC.

Introduction of the lampholder socket on the integrated brush ESC:
 Socket A: Lampholder socket
 Socket B: Lampholder socket
 Socket C: Servo connector socket

Modellautó-világítás beszerelése

Megjegyzés: A fényszórók (cikkszám: 6054) csak az 16101 és 16102 autómodellekre szerelhetők fel. A felhasználók választhatják, hogy maguk szerelik be őket.

Ahogy a képen látható, lazítsa meg a két csavart, és távolítsa el a két fényszórópanel-fedelet. Helyezze be a fényszórót, tegye vissza a két fényszórólemez-fedelet, és rögzítse a két csavart külön-külön a rögzítéshez. Ügyeljen a fényszóróvezetékek szép elrendezésére. Dugja be a fényszórópanelt az egybeépített kefe Esc lámpatartójának aljzatába.

Az útmutatót meg kell őrizni, mivel fontos információkat tartalmaz.